



Février 2007

287

## Essais

Retour  
sur l'Icom IC-R8500Lingua :  
un réducteur de bruit

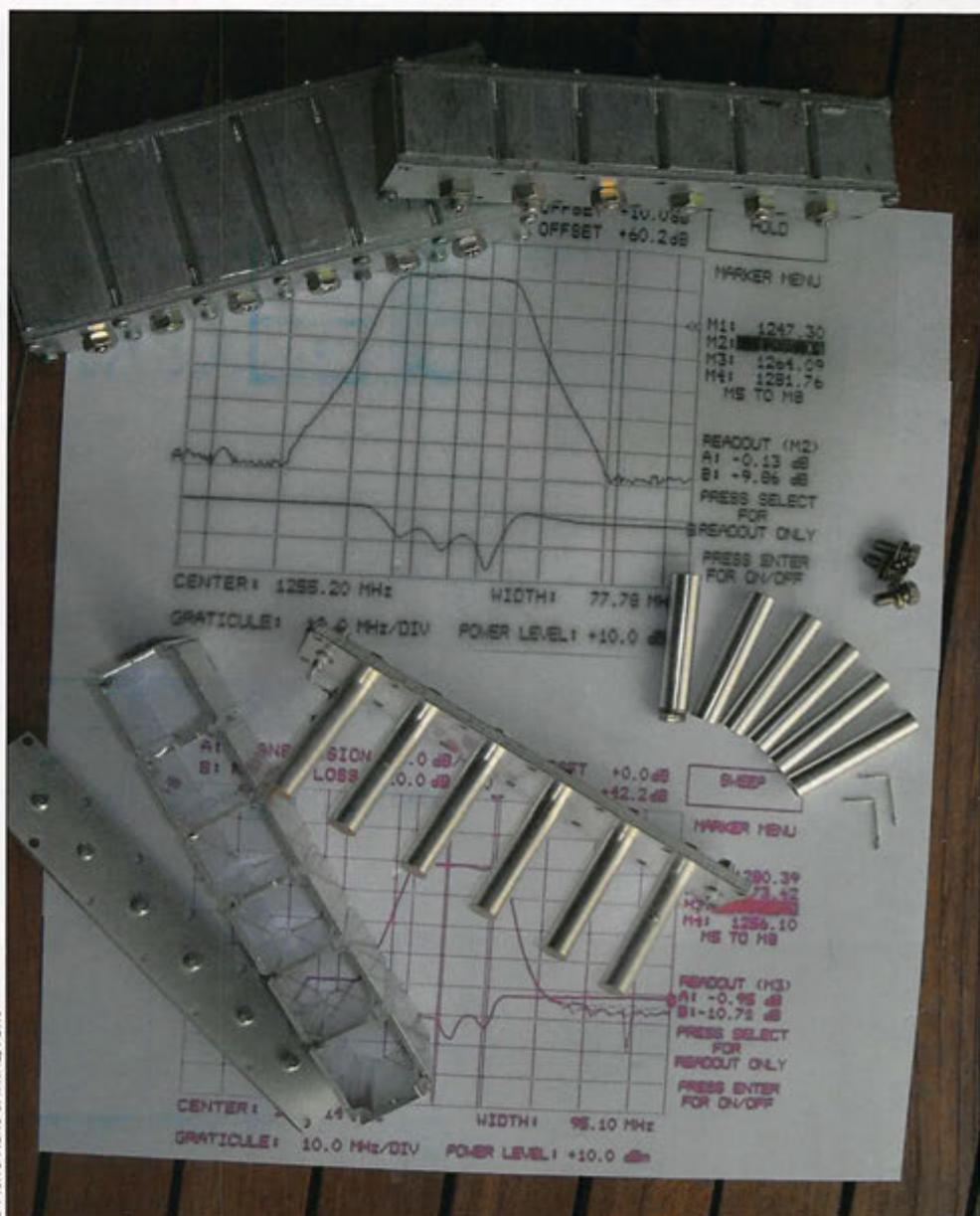
## Réalizations

E/R Bingo (3)

Construisons  
un voltmètre

## À lire

En marge de 5A7A

Quel futur  
pour l'amateur radio ?

## Réalisation : Filtres interdigitaux 1,2 et 2,3 GHz



**Essai**  
Les clés  
de Palm Radio



**Expédition**  
TM8ANG  
depuis Nîmes-Garons



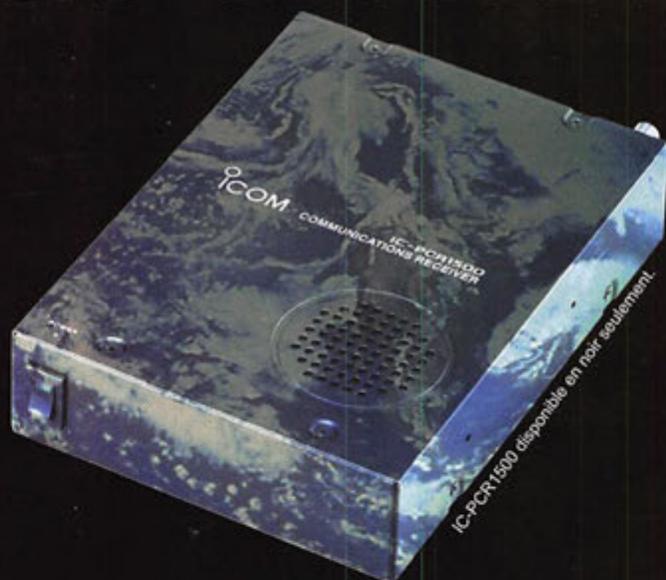
**Technique**  
L'analyseur  
d'antenne autrement (1)

Imprimé en France / Printed in France

M 06179 - 287 - F. 4,75 €



# QUI A DIT QUE LA TERRE EST RONDE ?



## **NOUVEAU** IC-PCR1500

Couverture de 0,01 à 3299,999 MHz • Enregistrement et sauvegarde au format WAV • USB

**Récepteur large bande pilotable par PC**

**Existe en version double réception simultanée (diversity)**

**et avec tête déportée**

**DISPONIBLE**

Liste des points de vente disponible sur

[www.icom-france.com](http://www.icom-france.com)

Renseignements :

[IC-PCR1500@icom-france.com](mailto:IC-PCR1500@icom-france.com)

 **ICOM**

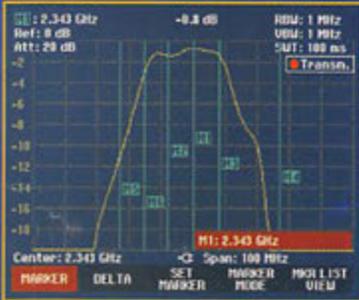


## Les clés de Palm Radio

Denis BONOMO, F6GKQ

Si vous aimez la télégraphie et que vous souhaitez la pratiquer même avec les équipements les plus légers, en trafic QRP par exemple, vous apprécierez certainement l'initiative de Palm Radio, une entreprise allemande, qui fabrique des toutes petites "pioches" ou autre "clé jambique". Nous avons testé, en prime, le minuscule keyer qui s'adapte sur le manipulateur à deux palettes...

16



## Filtres interdigeaux 1,2 et 2,3 GHz

Pierre-Marie GAYRAL, F5XG

Au sein de son club, l'auteur a eu l'opportunité d'acquérir des filtres interdigeaux initialement conçus et manufacturés pour la bande de téléphonie cellulaire 900 MHz. Ces filtres sont facilement modifiables ou reproductibles en différentes largeurs de bande en 1,2 ou 2,3 GHz suivant votre choix. Il procède ici à une description complète, mécanique et procédure de réglage.

20



## TM8ANG - BAN de Nîmes-Garons

Phil, F5PHW

Depuis de nombreuses années, l'idée d'activer un indicatif spécial lors d'une précédente journée portes ouvertes de la Base Aéronavale de Nîmes-Garons avait germé dans la tête de quelques-uns. Il ne restait plus qu'à la mettre en pratique à la prochaine occasion se présentant. Le récit d'une journée portes ouvertes à la BAN le 23 septembre 2006.

36

|   |    |
|---|----|
| Actualité .....   | 4  |
| Shopping .....  | 5  |
| Connaissez-vous le SOTA ? .....                                 | 6  |
| Les News de radioamateur.org .....                              | 8  |
| Retour sur le récepteur Icom IC-R8500 .....                     | 10 |
| Lingua : un réducteur de bruit efficace .....                   | 14 |
| Les clés de Palm Radio .....                                    | 16 |
| Filtres interdigeaux pour 1,2 et 2,3 GHz .....                  | 20 |
| BINGO 40 Transceiver SSB 7 MHz QRP 2 watts HF (3e partie) ..... | 24 |
| Quel futur pour l'amateur radio ? .....                         | 28 |
| L'analyseur d'antenne : au-delà des sentiers battus (1/2) ..... | 30 |
| Les nouvelles de l'Espace .....                                 | 34 |
| TM8ANG depuis la BAN de Nîmes-Garons .....                      | 36 |
| En marge de 5A7A .....  | 38 |
| Carnet de trafic .....  | 42 |
| Le B.A. BA de la radio .....                                    | 55 |
| Fiches de préparation à la licence .....                        | 57 |
| Les petites annonces .....                                      | 60 |
| Bulletin d'abonnement .....                                     | 62 |

Il est de plus en plus fréquent que des expéditions de radioamateurs se doublent d'une opération de formation ou, et c'est la nouveauté, caritative... Pour la formation, on se rappellera du Bouthan et plus récemment de la Libye, où des nouveaux opérateurs "locaux" sont formés par les "visiteurs" qui, souvent, leur laissent du matériel sur place, un bien qu'ils peuvent rarement se procurer. Lors de XT2C, l'équipe du radio-club de Provins et les opérateurs qu'elle avait invités ont été contactés par une école du Sud-Ouest, l'école de Pompignac en Gironde, dont les enseignants avaient tenté, à plusieurs reprises mais sans succès, une opération d'envoi de matériels scolaires (notamment des crayons et des stylos) à une école de Ouagadougou, capitale du Burkina Faso (anciennement Haute-Volta), l'un des pays les plus pauvres du monde où les Français jouent encore fréquemment un rôle humanitaire. Le contact a été établi d'autant plus facilement avec les membres de l'équipe XT2C que l'un d'eux, Gérard F2VX, est également Girondin comme le Directeur de l'école de Pompignac, Alain F6ABN. L'opération "Un crayon, un stylo pour Ouagadougou" a donc pu voir le jour. Avant le départ pour le Burkina Faso, l'équipe a récupéré les quelque 600 crayons et stylos patiemment collectés par les écoliers de Pompignac, avec pour mission de les remettre en mains propres à ceux de l'école Norghin-A de Ouagadougou. Mission accomplie le 16 janvier... En prime, les élèves des deux écoles ont pu communiquer par radio, sur 20 m, grâce à une autorisation spéciale délivrée par notre autorité de tutelle. On ne peut qu'applaudir cette initiative, d'autant qu'elle a été relayée par les médias locaux, ce qui constitue une bonne occasion de faire connaître le radioamateurisme, ne parle-t-on pas ici et là d'en assurer la promotion ? Avec cette opération, les radioamateurs se sont rapprochés un temps de ce que font d'autres passionnés, comme les participants au "4L Trophy" par exemple, dont on faisait cette année la 10e édition. Au-delà de la passion qui anime les amateurs, se greffe une dimension plus humaine, pour ne pas dire humanitaire, les mettant étroitement en contact avec une population locale qui n'est pas toujours, loin s'en faut, aussi favorisée que nous... Aux acteurs, petits et grands, de cette opération, un seul mot : Bravo !

Denis BONOMO, F6GKQ

### INDEX DES ANNONCEURS

|   |    |
|---|----|
| ICOM - Matériel OM (IC-PCR1500) .....           | 2  |
| GES - VHF-UHF Yaesu .....                       | 7  |
| RADIO DX CENTER - Appareils LDG .....           | 13 |
| MEGAHERTZ - CD des anciens numéros .....        | 15 |
| RADIO DX CENTER - Antenne ITA V7/21 .....       | 15 |
| GES - Mesure .....                              | 19 |
| GES - Matériels marine .....                    | 27 |
| COMELEC - Les matériels 1,2 et 2,4 GHz .....    | 31 |
| RADIO COM. CONCEPT - Ant., tubes, etc. ....     | 31 |
| RADIO DX CENTER - Appareils MALDOL .....        | 33 |
| GES-Lyon - Matériel radioamateur .....          | 39 |
| SARCELLES-DIFFUSION - Matériel radioamateur ..  | 40 |
| SARCELLES-DIFFUSION - Ant. et accessoires ..... | 41 |
| GES - Appareils MFJ .....                       | 43 |
| GES - YAESU FT-DX900 .....                      | 45 |
| CTA - Pylônes .....                             | 47 |
| MEGAHERTZ - Offre abo. nouveaux licenciés ..... | 49 |
| GES - Câbles Pope .....                         | 49 |
| BATIMA - Matériel radioamateur .....            | 51 |
| RADIO DX CENTER - Antennes ITA .....            | 53 |
| RADIO DX CENTER - Appareils MALDOL .....        | 59 |
| DELCOM - Quartz piézoélectriques .....          | 61 |
| SUD-AVENIR-RADIO - Surplus .....                | 61 |
| MEGAHERTZ - Bon de cde CD & anciens n° .....    | 61 |
| MEGAHERTZ - Bulletin d'abonnement .....         | 62 |
| GES - Récepteurs AOR .....                      | 63 |
| GES - FT-2000 Yaesu .....                       | 64 |

En couverture : Dans ce numéro, en page 20, l'auteur du cliché de couverture, montrant la réalisation d'un filtre interdigeaux, Pierre-Marie GAYRAL, F5XG, nous explique comment réaliser et aligner ce genre de montage.

Ce numéro a été routé à nos abonnés le jeudi 25 janvier 2007.

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur le fait que certains matériels présentés dans nos publicités sont à usage exclusivement réservé aux utilisateurs autorisés dans la gamme de fréquences qui leur est attribuée. N'hésitez pas à vous renseigner auprès de nos annonceurs, lesquels se feront un plaisir de vous informer.

# L'actualité

## GAGNEZ UN ABO DE 12 MOIS AVEC LE CONCOURS PHOTO

Nous recevons beaucoup de photos inutilisables en couverture. Un abo de 12 mois, ça se mérite ! La composition, l'originalité du sujet (radio obligatoirement), la qualité technique de la prise de vue, sont déterminantes. Rappelons que la photo doit être dans le sens vertical, au format 10 x 13 cm mini, sur papier brillant. Si vous envoyez un fichier informatique, il doit être en 13 x 16 cm à 300 dpi. Nous attendons vos œuvres...

La photo de couverture est de Pierre-Marie GAYRAL, F5XG.

## Radioamateurs

### LICENCE ET INTERNET

Depuis septembre 2006, le cours du vendredi soir de F6KGL est diffusé sur Internet. Une dizaine de participants réguliers nous rejoignent via le net. Depuis peu, nous avons mis en fonction une webcam qui permet aux internautes de suivre les explications au tableau blanc en même temps que les élèves du radio-club. Après avoir balayé la réglementation, nous en sommes au début de la partie technique du cours. Vous pouvez nous rejoindre en visitant notre site. La procédure complète, la dernière version du cours de F6KGL et le logiciel TeamSpeak (nécessaire pour suivre les cours) sont disponibles à la page Formation du site du radio-club de la Haute Ile, F5KFF - F6KGL à Neuilly sur Marne : <http://f6kgl.f5kff.free.fr/page04.html>

### DES STYLOS POUR OUAGADOUGOU

L'équipe de F6KOP (77) a remis, lors de son expédition XT2C au Burkina Faso, des crayons et stylos collectés par

### HOT LINE "MEGA" :

La Rédaction peut vous répondre le matin entre 9 h et 12 h du lundi au vendredi au : 02 99 42 37 42.

Nous ne prendrons pas d'appel en dehors de ces créneaux horaires mais vous pouvez communiquer avec nous par Fax : 02 99 42 52 62 ou par e-mail : [redaction@megahertz-magazine.com](mailto:redaction@megahertz-magazine.com). Merci pour votre compréhension.

les jeunes élèves de l'école de Pompignac (33) sous l'impulsion de leur professeur Alain Ardilouze (F6ABN), à l'école Norghin-A de Ouagadougou. Les petits Girondins avaient déjà tenté, par le passé, de faire parvenir une aide aux écoliers de Ouagadougou mais sans succès. L'expédition radioamateur au Burkina Faso et la présence de Gérard F2VX (Girondin lui aussi) au sein de l'équipe, auront donc permis de mener à bien cette opération solidarité. Peu avant le bouclage de MÉGAHERTZ magazine, alors que XT2C avait largement dépassé le cap des 40 000 QSO, une liaison radio exceptionnelle devait être établie entre les jeunes

élèves de Pompignac et ceux de Ouagadougou...

Bravo pour cette excellente initiative qui, relayée par les médias locaux (notamment le quotidien Sud-Ouest) concourt à faire connaître le radioamateurisme !

### L'ARGENTINE LANCE UN SATELLITE ÉDUCATIF

Pehuensat-1, lancé le 10 janvier depuis une base en Inde, servira à communiquer avec des écoles et universités du monde. Pehuensat-1, construit après 5 ans d'effort par 17 enseignants et 44 étudiants de l'École d'ingénieurs de l'Université Nacional del Comahue (Patagonie, Argentine),

possède un transpondeur dans les bandes radioamateur. Le satellite pesant à peine 6 kg a été placé sur une orbite à 640 km d'altitude. Puissance : 2 watts Gain antenne : 0 dB Fréquence : 145,825 MHz FM Doppler : environ +/- 5 kHz  
Info, Dimitri F4DYT

### F6CEU N'EST PLUS...



Pierre MINOT, F6CEU, membre fondateur de la FNRASEC et trésorier de l'association jusqu'en

2002 et membre d'honneur de la fédération s'est éteint le 5 janvier dernier à l'âge de 86 ans.

### ON5ME EST SILENT KEY



Oscar VERBA N C K, ON5ME, fondateur des deux clubs de télégraphie rapide SHSC et EHSC, Président depuis 15 ans de l'EUCW (Fédération européenne des clubs de CW), consultant CW auprès de l'UBA, s'est éteint à l'âge de 65 ans.

Info relayée par F5NQL

## Manifestations

### EXPO À NOYELLES/LENS

Les radioamateurs noyellois organisent une exposition de postes de radio des années 1920 à 1970 à la Ferme Marmetz, à Noyelles/Lens (62), le dimanche 11 février, à partir de 10 heures.

Les thèmes de l'exposition seront : Présentation de postes TSF 1920 à 1970 - Evolution de la radio - Présentation de matériel radioamateur ancien, de tubes d'émission et

# SUD OUEST

BORDEAUX RIVE DROITE

VENDREDI 22 DÉCEMBRE 2006 / 0,85 €

2-14 • hebdomadaire

**LE POMPIGNAC.** Les élèves d'Alain Ardilouze se mobilisent pour les scolaires de Ouagadougou, soutenus par Gérard Debelle, un radio-amateur

## Des ondes solidaires



C'est fin ce que le monde est petit ! Les radioamateurs en sont convaincus et Alain Ardilouze, professeur de radioamateurisme, en est sûr. C'est pourquoi, en ce début d'année, il a organisé une expédition de radioamateurs pour aller à Ouagadougou.

Sachant que Pompignac (33) est une commune de la Haute Ile, F5KFF - F6KGL à Neuilly sur Marne : <http://f6kgl.f5kff.free.fr/page04.html>



Gérard Debelle devant le sac contenant les stylos et crayons qu'il ramènera en main propre aux écoliers de Ouagadougou.

Les élèves d'Alain Ardilouze se mobilisent pour les scolaires de Ouagadougou, soutenus par Gérard Debelle, un radio-amateur

**L'Argentine lance un satellite éducatif** Pehuensat-1, lancé le 10 janvier depuis une base en Inde, servira à communiquer avec des écoles et universités du monde. Pehuensat-1, construit après 5 ans d'effort par 17 enseignants et 44 étudiants de l'École d'ingénieurs de l'Université Nacional del Comahue (Patagonie, Argentine),

possède un transpondeur dans les bandes radioamateur. Le satellite pesant à peine 6 kg a été placé sur une orbite à 640 km d'altitude. Puissance : 2 watts Gain antenne : 0 dB Fréquence : 145,825 MHz FM Doppler : environ +/- 5 kHz  
Info, Dimitri F4DYT

de manipulateurs - Appareils de mesure d'époque - Documentations et publicités.

Info, F5CNF

## RADIOBROC À CESTAS



Le radio-club Ondes et Microinformatique de Cestas (33) F6KUQ, avec le soutien de la Fédération des Radioamateurs de la Gironde, organise pour la 3e année son vide grenier radio "RADIOBROC" le samedi 10 mars.

L'esprit reste le même, celui d'un échange convivial. La première table est gratuite et des tables supplémentaires sont disponibles moyennant une participation de 5 euros par table. Un banc de test sera à votre disposition pour contrôler le matériel. Installation des exposants de 7h à 8h30, Ouverture de 8h30 à 17h, l'entrée est gratuite.

Les tables doivent être réservées dès que possible sur le site internet <http://radiobroc.free.fr> ou par courrier à Radio Club Ondes et Microinformatique, Château de Choisy, 33610 Cestas.

Le lieu est inchangé : Salle du Rink Hockey, 62 avenue de Verdun à Gazinet-Cestas. Radioguidage sur 145,550 MHz. Merci pour votre participation et vos encouragements et rendez-vous le 10 mars à Cestas !

Info, Comité d'org. et F5NSL

## BOURSE À PIERREFEU DU VAR

Le radio-club de Pierrefeu du Var, F6KGC, organise le samedi 10 Mars une journée d'Exposition et Brocante Salle André Malraux à Pierrefeu du Var (83).

Pour toute information complémentaire, contacter FISMU, Denis Mouren, au 04 94 66 00 74.

Info, FISMU et bureau du Club

## BOURSE DE CHENÔVE

La bourse à l'électronique et micro-informatique organisée par le radio-club de la M.J.C.

de Chenôve se déroulera le samedi 10 mars prochain à partir de 09h00 à la M.J.C, 7 rue de Longvic à Chenôve, banlieue sud de Dijon (21).

Présence revendeurs nationaux et locaux. Vente de matériel d'occasion. Entrée : 2 €

Info, F5LIW

## Calendrier

### NOYELLES/LENS (62)

Exposition radio le 11 février, Ferme Mametz à Noyelles/Lens (62), informations détaillées ci-dessus.

### PARIS-EXPO (75)

Le 5e "RADIO !" aura lieu du 11 au 14 février 2007, au hall 5 de Paris-Expo, dans le cadre du SIEL.

### CESTAS (33)

Radiobroc dans la Salle du Rink Hockey, 62 avenue de Verdun à Gazinet-Cestas (33) le 10 mars (information détaillée plus haut).

### CLERMONT DE L'OISE (60)

19e Salon International des Radiocommunications les 10 (de 9 à 18 h) et 11 mars (de 9 à 15 h) prochains en la salle Pommery de Clermont de l'Oise (60).

### CHENÔVE (21)

Bourse le samedi 10 mars à partir de 09h00 à la MJC (info plus haut).

### PIERREFEU DU VAR (83)

F6KGC organise le samedi 10 mars une journée d'Exposition et Brocante Salle André Malraux à Pierrefeu du Var (info plus haut).

### VITROLLES (13)

Le 17 mars, congrès de l'ADREF13 et brocante radio.

### CASTRES (81)



20e édition du SARATECH, les 24 et 25 mars 2007.

### PLOUGUERNEAU (29)

AG de l'UFT le week-end des 28 et 29 avril 2007 à Plouguerneau (29). ◆

## NOUVELLE ANTENNE ITA



ITA commercialise une nouvelle antenne. L'ITA V-7/21 est une verticale, pouvant fonctionner sur toutes les bandes sous certaines conditions. À l'origine, cette antenne en tubes d'aluminium emboîtables, est conçue pour le 7 MHz. Mesurant 10,8 m, c'est un quart d'onde sur 40 m et elle doit être utilisée avec un (de préférence plusieurs) radian filaire.

Elle résonne également en harmonique 3 sur 21 MHz. Repliée, l'antenne ne mesure que 3 m et pèse environ 7 kg. Puissance admissible 1 kW PEP.

L'antenne peut également être attaquée par une ligne parallèle, minimisant ainsi les pertes, surtout pour les bandes autres que le 7 ou le 21 MHz. Dans ce cas, vous utiliserez une boîte de couplage pour la faire fonctionner sur toutes les bandes avec, bien entendu, des performances limitées sur certaines d'entre elles.

Cette antenne est également commercialisée sous une autre variante, la ITA HF-MAX. Cette fois, un radian filaire est livré avec l'antenne et un boîtier adaptateur LWA permet de la faire fonctionner en basse ou haut impédance, avec un câble coaxial ou une ligne parallèle, sur toutes les bandes de 1,5 à 60 MHz. Puissance admissible 800 W PEP, poids 8 kg.

## NOUVEAUX ACCESSOIRES MFJ

Toujours aussi prolifique, le fabricant américain MFJ commercialise de nouveaux accessoires pour la station. Au catalogue 2007, nous avons relevé, entre autres :

MFJ-834, un ampèremètre HF couvrant de 1 à 30 MHz, appa-



reil permettant de mesurer le courant dans la ligne d'alimentation de votre antenne. Cette mesure se fait sur 3 gammes calibrées (0,3, 1 et 3 A). En pratique, il vous permettra d'améliorer le transfert d'énergie en déterminant le réglage produisant un maximum de courant. Parmi les exemples d'utilisation possible, on citera la comparaison de différents coupleurs avec des surprises à la clé ! Alimentation en 12 V.



MFJ-853, un autre appareil de mesure du courant dans l'antenne. Celui-ci ne se monte pas en série dans la ligne mais dispose d'un "capteur" composé d'une

ferrite que l'on peut refermer autour de la ligne d'alimentation, d'un radian, voire d'une partie de l'antenne afin de déterminer le courant qui circule à cet endroit. Il dispose de 3 gammes 0,3, 1 et 3 A.

MFJ-826, un ROS-mètre/Wattmètre et fréquencemètre qui mesure de 100 mW à 1 500 W avec un affichage numérique en 3 gammes, (100 mW à 25 W, 250 W et 1 500 W, résolution

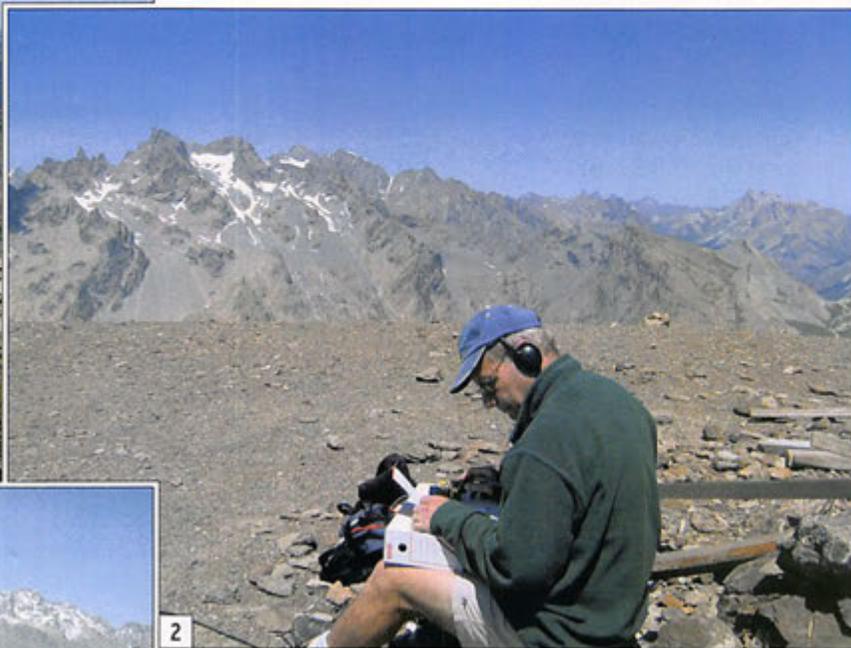
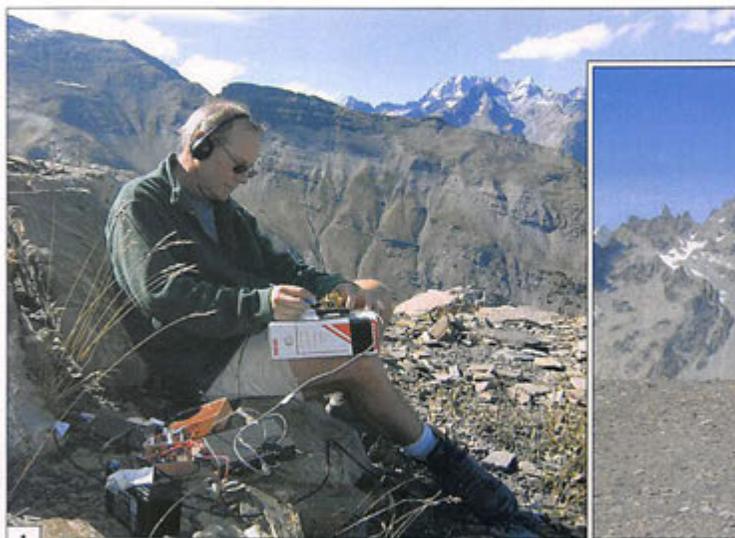


sur 10 bits pour chacune des gammes) couvrant de 1,8 à 60 MHz. Qui plus est, l'appareil indique, en plus de la mesure moyenne, une valeur de crête. Toutes les mesures : puissance, ROS et fréquence, peuvent être affichées simultanément. Alimentation 12 V. Attention, ce produit n'est attendu qu'à l'été 2007. ◆

# Connaissez-vous le



?



Initié par nos amis Anglais, le SOTA est actuellement composé de groupements (pour ne pas dire "associations") d'amateurs de divers pays européens (G, EI, DL, OE, HA, SV, HB) ainsi que l'Afrique du Sud. Le SOTA ne demande qu'à grandir ! Actuellement, John G3WGV gère la "maison mère" dont l'adresse est <http://www.sota.org.uk>

Le principe de fonctionnement est sensiblement le même que pour le IOTA. Une liste officielle des sommets est établie par une équipe de radioamateurs de chaque pays. Le but du jeu est de contacter (ou d'activer) un maximum de sommets pour obtenir un (ou des) diplôme(s).

Bien entendu, l'activation de sommets présente des difficultés variées, au même titre

que l'activation d'une île pour le IOTA. Emporter une station décimétrique au sommet du Mont Blanc ne présente pas la même difficulté que de trafiquer avec un pocket FM depuis le Ballon d'Alsace.

Il va de soi que le recensement des divers sommets entrant dans le SOTA doit être en accord avec certaines règles (altitude minimum, difficulté d'accès, etc.).

Les modes de trafic les plus utilisés sont la CW, la SSB et la FM, mais tout est possible (TVA par exemple).

Aujourd'hui, quelques OM français sont attirés par la création d'un SOTA France. Paradoxalement, c'est un Anglais (Les, G3VQO) qui nous motive pour cette création et propose ses bras et son courage pour

Sous ce terme, Summits On The Air, se regroupent diverses activités, toutes en relation avec la radio et la montagne. Activations, contacts, écoute, diplômes, sont les principaux centres d'intérêt du SOTA.

commencer le recensement des sommets.

Que faut-il faire ?

- Tout d'abord regrouper une petite équipe motivée. Internet permet d'être disséminé partout en France et outre-mer.
- Trouver un angliciste (un vrai, pas un bricoleur comme moi... nous avons déjà G3VQO).
- Partager la France montagnarde en "Régions" pas trop vastes vu le nombre de sommets possibles (en Suisse, par exemple, 26 régions SOTA correspondent aux 26 cantons de la confédération).
- Trouver un responsable par région.
- Faire le bilan des sommets accessibles dans chaque région.
- Dresser un ARM (Association Reference Manuel), document qui regroupe tous les sommets répertoriés, ainsi que leurs caractéristiques (altitude, coordonnées géographiques etc.) et la référence qui leur a

été attribuée (voir l'exemple HB à <http://www.sotagruppe.ch/sotagruppe/index.html>).

• Créer un site Internet SOTA France (les costauds en php ou autre langages sont les bienvenus).  
Et c'est tout... mais c'est déjà un boulot de titan !

Actuellement, Nicolas F8DGF, Lionel F5NEP et moi-même Alain F6ENO, sommes partants pour l'aventure. Il nous faut d'autres volontaires. À vous de juger si la France doit participer à ce projet.

Contact (provisoire) :  
F6ENO@wanadoo.fr

73 montagnardes à tous !

Alain, F6ENO

#### LÉGENDES DES PHOTOS

- 1 - F6ENO à la Pendine, 2750 m...
- 2 - à la Condamine, 2950 m...
- 3 - et depuis Les Têtes, 2000 m.

# Les "V/UHF" de



# YAESU

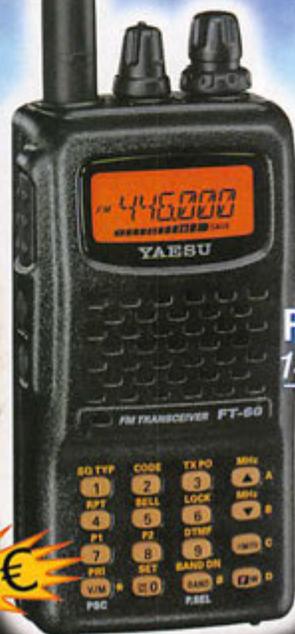
Le choix des Doyens les plus exigeants!

Emetteur/récepteur miniature  
0,3/1/2,5/5 W (V/UHF) avec  
FNB-80LI. Récepteur large bande  
AM/FM. 900 mémoires.  
CTCSS/DCS. Wires intégré.  
Submersible JIS7 (30 mn @ 1 m).

Emetteur/récepteur miniature  
0,5/2/5 W (V/UHF) avec FNB-83.  
Récepteur large bande AM/FM.  
Appel et recherche de personne intégré.  
1000 mémoires. CTCSS/DCS.  
Wires intégré.

Emetteur/récepteur miniature  
1,5/1 W (V/UHF) avec FNB-82LI;  
3/2 W (V/UHF) avec alim externe.  
Réception 500 kHz~999 MHz.  
900 mémoires. CTCSS/DCS.  
Wires intégré.

**VX-6R/E**  
144/430 MHz



**FT-60R/E**  
144/430 MHz

**VX-2R/E**  
144/430 MHz



MRT-0605-3-C

**NOUVEAU**

**250€**

**230€**

Emetteur/récepteur mobile 65/25/10/5 W.  
Accès Wires.

Emetteur/récepteur mobile 50/20/10/5 W (VHF)  
35/20/10/5 W (UHF). Fonction transpondeur. Accès Wires.

**FT-2800M**  
144 MHz

**FT-8800R/E**  
144/430 MHz



**210€**

**430€**

Emetteur/récepteur mobile 50/20/10/5 W (VHF)  
40/20/10/5 W (UHF). Accès Wires.

Emetteur/récepteur mobile 50/20/10/5 W (29/50/144)  
35/20/10/5 W (430). Fonction transpondeur. Accès Wires.

**FT-7800R/E**  
144/430 MHz

**FT-8900R**  
29/50/144/430 MHz



**290€**

**450€**

Garantie 2 ans sur matériels Yaesu-radioamateur

Prix TTC valables jusqu'au 31 août 2005 - Port en sus

## GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES

205, rue de l'Industrie - Zone Industrielle - B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex  
Tél.: 01.64.41.78.88 - Ligne directe OM: 01.64.10.73.88 - Fax: 01.60.63.24.85  
VoIP-H.323: 80.13.8.11 - <http://www.ges.fr> - e-mail: [info@ges.fr](mailto:info@ges.fr)

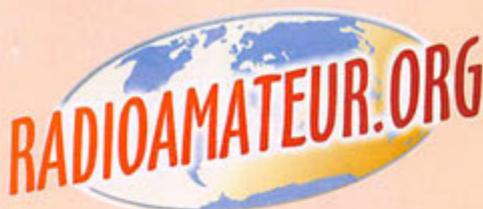
G.E.S. - MAGASIN DE PARIS: 212, avenue Daumesnil - 75012 PARIS - TEL.: 01.43.41.23.15 - FAX: 01.43.45.40.04  
G.E.S. OUEST: 1 rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 02.41.75.91.37 G.E.S. COTE D'AZUR: 454 rue Jean Monet - B.P. 87 -  
06212 Mandelieu Cedex, tél.: 04.93.49.35.00 G.E.S. LYON: 22 rue Tronchet, 69006 Lyon, tél.: 04.78.93.99.55  
G.E.S. NORD: 9 rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 03.21.48.09.30

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.



# Les News de

par Bertrand CANAPLE, F-16541



## 100 JOURS DANS L'ESPACE

Mike Lopez-Alegria, alias KE5GTK, et Mikhail Tyurin, alias RZ3FT, ont atteint le 26 décembre 2006 leur 100e jour dans l'espace. Concernant Suni Williams, alias KD5PLB, qui a remplacé à bord l'astronaute Thomas Reiter DF4TR depuis quelques mois, cette dernière devrait faire son premier contact radioamateur avec ARISS courant janvier.

Source : ARRL

## CRÉATION DU RADIOMARITIME DAY



L'AMARAD a le plaisir de vous informer de la création du Radiomarine Day. Cet événement aura lieu le 14 avril 2007 de 12h00 UTC au 15 avril à 12h00 UTC ; l'AMARAD étant le cofondateur et le représentant pour la France du Radiomarine Day.

De plus amples informations figurent sur le site internet suivant <http://www.cyberelec.fr/radiomarinimeday>

Source : Bul. URC (AMARAD)

## RADIOMUSEUM.ORG : UN MUSÉE DE RADIO VIRTUEL

Avec la recherche des radios, vous allez pouvoir retrouver

un catalogue par radio complet pour l'Allemagne, l'Autriche et la Suisse, et des radios pour quelques autres pays. Les OM trouveront aussi des détecteurs à cristal, des antennes, des haut-parleurs, des redresseurs, amplificateurs, phonographes, magnétophones etc.

On trouve dans ce musée beaucoup d'informations classées systématiquement et dynamiquement sur plus de 97 500 modèles de radios avec 180 000 images (recensées en juillet dernier). 79 000 schémas sont à la disposition

des membres pour l'impression. 3 000 membres (répartis en 60 pays) font partie de RadioMuseum et, si vous êtes collectionneur, vous avez la possibilité de les rejoindre.

Pour développer "votre musée", n'hésitez pas à l'enrichir en mettant votre documentation en ligne. En apportant vos images par téléchargement, vous construisez votre propre homepage dans radiomuseum.org (RMxorg). Ce site a été réalisé par Ernst Erb, alias HB9RXQ.

Source : Radioamateur.ch

## FIZSW : RELAIS VHF PROCHAINEMENT ACTIF

Le redémarrage du relais VHF (16) FIZSW aura lieu ses prochains jours, ayant pour fréquence d'entrée 145,075 MHz et comme fréquence de sortie 145,675 MHz.

Source : FIDXP

## RÉSEAUX F9TM : CLASSEMENT ANNUEL 2006

Le classement annuel 2006 réseau 3536 kHz : Le premier est F5JLI, le second est F5TRK, le troisième

est F6CDN, le quatrième est F5SHE, le cinquième est F5UMU.

Le classement pour le troisième et quatrième trimestre 2006 :

Le premier est F8IL, le second est F5NZY, le troisième est F6BDM, le quatrième est F5SPW et le cinquième est F5SHE.

Le classement mensuel du mois de décembre 2006 sur ce même réseau 3536 kHz : Le premier est F6BDM, le second est F6HSH, le troisième est F5KEB, le quatrième est F5NID et le cinquième est F8BLN.

Attention, la liste d'appel du 7 décembre 2006 était erronée, l'erreur et l'attribution des points ont été rectifiées. La liste du 14 décembre était correcte. Le total des stations contrôlées en 2006 a été de 860 avec 38 interventions. À ce classement général, s'ajoutent deux questions auxquelles les OM sont invités à répondre et à faire part de leur avis à F6BSP (courriel via nomenclature).

1. Le règlement actuel des réseaux F9TM vous convient-il ? Sinon pourquoi. Quelles sont vos suggestions ? Même question concernant les horaires.  
2. Emissions FAV 22 : mêmes questions.  
D'autre part, F6BSP recherche toujours un suppléant. Merci de faire part de vos réponses, suggestions, avis via courriel.

Source : Bul. FBREF (F6BSP)

## GENESAT : EN ORBITE ET OPÉRATIONNEL !

GeneSat-1, le nouveau CubeSat a été lancé avec succès depuis le Mid-Atlantic Regional Spaceport (MARS) au NASA Wallops Flight Facility le 16 décembre 2006 à 12:00 UTC. Il était en passager secondaire sur la fusée Minotaur. Pour le moment, les fréquences retenues sont 437,075 MHz

et 437,100 MHz pour les balises. Les USA, le Japon, l'Asie du Sud-Est confirment que 437,075 MHz est en service. Pas mal de rapports disent que la fréquence est 8 à 9 kHz plus basse que ce que l'on attendait. Pour le moment, le satellite envoie de la télémétrie en AFSK 1,2 kbps (un standard). Pour de plus amples informations, la mission de GeneSat est décrite à l'URL suivante <http://www.genesat1.org>.

Source : Bul. AMSAT France

## EME : NOUVEAU RECORD MONDIAL SUR 2 M



Des fervents de Moonbounce en Nouvelle Zélande et au Portugal ont annoncé un nouveau record mondial effectué sur la bande 2 mètres via EME (Earth-Moon-Earth). Ce record date du mercredi 6 décembre 2006 en mode numérique JT65B et a été établi entre Nick Wallace, ZL1IU en Nouvelle Zélande (RF64vr) et Joe Kraft, CT1HZE/DL8HCZ, (IM57nh) au Portugal. Wallace utilisait une puissance de 500 W dans une 4 x 2 éléments Yagi alors que Kraft émettait avec une puissance de 1 500 W dans une 4 x 11 éléments Yagi. La distance entre les 2 OM a été estimée à 19 685 km pour ce contact.

Source : ARRL

## IBPT : DU NOUVEAU POUR L'EXAMEN HAREC

L'UBA vient de recevoir de la part de l'IBPT un message concernant les questions de l'examen HAREC. Il y a six mois, l'IBPT a annoncé officiellement la nouvelle matière HAREC. L'IBPT a tenu à attendre 6 mois avant d'incorporer des questions sur la nouvelle matière dans leurs questions de l'examen HAREC. Selon la

**Deuxième de réception de RadioMuseum**

Le 14 février 2007, au 10h00, début de l'empilage de la page, adresse de l'ordinateur, un téléchargement de 100 images. Après une petite pause, apparition des images et montage de la page. Les images sont toutes de bonne qualité et sont très nombreuses. Elles sont toutes classées par type de radio, ce qui est très pratique pour la recherche. Le site est très agréable à utiliser et permet de retrouver facilement les informations que l'on cherche. Le site est très agréable à utiliser et permet de retrouver facilement les informations que l'on cherche.

**Réception à gages**

Voilà, maintenant il est possible d'obtenir une radio sans avoir à payer. Il suffit de passer un peu de temps à chercher sur le site et à télécharger les images. Les images sont toutes de bonne qualité et sont très nombreuses. Elles sont toutes classées par type de radio, ce qui est très pratique pour la recherche. Le site est très agréable à utiliser et permet de retrouver facilement les informations que l'on cherche.

**Radios virtuelles**

Les radios de poche et de table de poche sont disponibles en téléchargement. Elles sont toutes de bonne qualité et sont très nombreuses. Elles sont toutes classées par type de radio, ce qui est très pratique pour la recherche. Le site est très agréable à utiliser et permet de retrouver facilement les informations que l'on cherche.

lettre de l'IBPT, les questions adaptées à la nouvelle matière seront employées dès le début de l'année prochaine.

L'IBPT promet également dans cette lettre que le programme (de PC) de l'examen HAREC sera prochainement mis à la disposition des organisations de radioamateurs reconnues. L'UBA mettra ce programme à la disposition des sections qui organisent des cours HAREC, pour y être utilisés dans le cadre des cours qui y sont donnés, et cela comme complément aux cours proprement dits. Notons encore que le Manuel HAREC de l'UBA traite entièrement de la matière publiée par l'IBPT (CEPT Vilnius 2004).

Source : UBA

## ON5CFT : CRÉATION DU QSO EUROPÉEN EN CW

Le Club Francophone Télégraphiste (Membre de l'AGCW et de l'EUCW) basé en Belgique crée et met en place un QSO européen en CW qui se déroulera le vendredi soir.

Vous résidez dans un pays de la Communauté Européenne, vous êtes passionné par la CW et vous avez un peu de temps à consacrer à la mise en place de ce QSO Européen CW, n'hésitez pas pour information à consulter le site du Club Francophone Télégraphiste ON5CFT à l'adresse suivante <http://www.on5cft.be>.

Source : ON4LDL

## FNRASEC : PARTENARIAT ENTRE RSF ET POSF

Tout le monde connaît le secourisme national au travers des Sapeurs Pompiers et des différentes associations de secourisme. Mais le secours à victime, ce n'est pas seulement les soins de premiers secours. La FNRASEC a une autre vision du secourisme et participe aux opérations de secours avec son réseau national et ses moyens de radiocommunication.

Nous sommes près de deux mille radioamateurs, titulaires d'un certificat d'opérateur ra-

dio, à vivre pleinement notre passion pour la radio au travers de notre idéal de service de la Sécurité Civile. Ainsi, à chaque instant, de jour comme de nuit, nous sommes volontaires pour intervenir lors de plans de secours engagés par notre administration de tutelle qu'est la Direction de la Défense et de la Sécurité Civiles. Que ce soit lors des plans SATER (Secours AéroTERrestre) ou ORSEC (ORganisation des SECours), nos savoirs et savoir-faire en matière de transmissions radioélectriques sont unanimement reconnus. Sous convention avec le Ministère de l'Intérieur, affiliée à la Fédération Nationale de Protection Civile (FNPC) et Membre du Conseil National de la Protection Civile, la FNRASEC met ses 32 années d'expérience au service de nos concitoyens. Outre les vocations de la FNRASEC, en date du mercredi 6 décembre 2006, une signature d'une convention de partenariat entre les deux ONG Radio Sans Frontières (RSF) et Pompiers Sans Frontières (Po.S.F) a eu lieu.

Source : FNRASEC

## RELAIS R1 À NOUVEAU ACTIF

Le relais de l'Est Varois (R1) est de nouveau actif depuis quelques semaines, période qui a permis, dans un premier temps, à F1VJT Alberto, F1JKE Christophe, F6GKF Clément, F6AMW Rolland, F4EEW Thierry ainsi que F5PVX Michel d'œuvrer pour la mise en route et un nettoyage du site.

De plus amples informations figurent sur le site <http://gazetteradio83.canalblog.com/>.

[gazetteradio83.canalblog.com](http://gazetteradio83.canalblog.com)

## CFRR : COMMUNIQUÉ DU 11 DÉCEMBRE 2006

Suite à la réunion de la C.C.P.D. du REF-Union (Commission consultative des présidents départementaux) à Tours le 2 décembre dernier, et après lecture du compte rendu de la fédération régionale Poitou-Charente, où l'on peut lire : "Point du Président, action judiciaire en cours désistement de la CFRR pour son action

en Conseil d'Etat sur l'obligation de la CW", la CFRR tient à rétablir la vérité et souligner l'inexactitude des propos tenus par le Président F5GZJ. S'il y a bien eu désistement motivé de la CFRR, avec rejet des conclusions du REF-Union et de sa demande de 3 000 € à faire payer à la CFRR, ce n'est pas pour maintenir l'obligation de la CW, comme le précise le Président du REF-Union, mais bien pour une procédure totalement inutile sur le fond et déjà jugée en novembre 2004.

Monsieur Jean DUMUR, F5GZJ, Président du REF-Union, s'il vous a bien dit cela, aurait dû savoir qu'à deux ans d'intervalle, le Conseil d'Etat ne peut plus statuer sur le même fond (juger deux fois la même affaire), cela lui aurait évité de payer un avocat pour se porter en défense et se voir rejeter de sa demande de conclusions. Les frais de procédures bien supérieurs à 3 000 €, restant aux charges du REF-Union.

Le secret de l'instruction étant tombé, dès janvier 2007 la CFRR rendra public l'ensemble des pièces de cette affaire, (entre autres le mémoire REF-Union déposé par Maître Vier et la réplique de la CFRR demandant son désistement motivé) afin que chacun d'entre vous puisse prendre connaissance du bien fondé de sa démarche, et permettre à certains de s'apercevoir ou de découvrir les malveillances et les calomnies commises à l'égard de la CFRR depuis janvier 2005.

Ce communiqué est disponible sur le réseau packet et sur Internet à l'adresse suivante <http://www.f8air.org> libre de diffusion sous réserve qu'elle soit intégrale.

Fin du communiqué n° 2006 - 02 / Le Président, Bernard SINEUX F5LPO

Source : F5LPO (via F8AIR.org)

## PASSIONNÉS DE TRX À TUBES

ON4LDL signale à tous les amis français passionnés par les tubes, et qui participent aux QSO des appareils à tubes se déroulant tous les mercredis soir sur 3 633 kHz à 21h00 locales, qu'une modification du

site web (<http://www.on4ldl.be>) a été faite avec l'implantation d'un nouveau forum, mis à disposition gratuitement (il suffit simplement aux OM de s'inscrire).

Vous êtes à la recherche d'une documentation, de CV, de composants, de TRX ou autres informations, plusieurs rubriques sont à votre disposition et vous pouvez dès à présent laisser vos messages sur le nouveau forum des TRX à tubes.

Source : ON4LDL

## NOUVEAU RECORD SUR 322 GHZ EN VIRGINIE !



Brian Justin WA1ZMS (ici en photo avec un équipement 403 GHz) et Pete Lascell, W4WWQ en Virginie, ont effectué un nouveau rapport (et record DX) sur le thème "QSO au-dessus de 300 GHz".

Le 10 décembre 2006, un QSO sur 322 GHz a été réalisé avec une distance parcourue de 7,3 km et a été accompli en mode FSK à basse vitesse CW via le logiciel Spectran. Le matériel employé pour ce QSO était le même que celui qui avait été employé au préalable sur 241, 322, 403 GHz notamment des antennes paraboliques de 12 pouces. Ce dernier QSO dépasse le précédent record qui était de 1,4 km pour un QSO réalisé sur une fréquence amateur au-delà de la bande des 300 GHz.

Source : ARRL

Apprendre et pratiquer la télégraphie

22€

port inclus France métro

Apprendre et pratiquer la télégraphie

Denis BONOMO, F6GKO

# Retour sur le récepteur ICOM IC-R8500



1 - L'IC-R8500, récepteur à large bande de qualité.

Après avoir un temps envisagé de ne plus commercialiser l'IC-R8500, ICOM a décidé de maintenir cet excellent récepteur à très large couverture de bande à son catalogue. Dès lors, et comme les récepteurs sont assez peu nombreux sur le marché "amateur", il nous a semblé opportun de revenir sur ce produit que nous avons déjà présenté dans MEGAHERTZ magazine. Souvenez-vous, c'était en Décembre 1996. Dix ans déjà ? Déjà !

**A**u fil du temps, les radio-écouteurs semblent devenir les parents pauvres des passionnés de radio. Autant les grandes marques sortent régulièrement des émetteurs-récepteurs, autant elles semblent peu enclines à produire de nouveaux récepteurs, arguant qu'un écouleur peut très bien acquérir un transceiver même s'il ne pratique que la réception. Voire... Beaucoup de radio-écouteurs sont attachés à posséder un récepteur, ils n'ont que faire des circuits d'émission qu'ils n'utiliseront jamais. Payer pour cette électronique au détriment d'une amélioration du récepteur qu'ils convoitent n'est pas une solution qu'ils plébiscitent.

Le récepteur ICOM IC-R8500 se situe à la frontière entre les scanners et les récepteurs de trafic. Nous verrons que, par rapport aux récepteurs de trafic traditionnels, il lui manque quelques commandes et que,

par rapport aux scanners, il dispose de bien plus d'atouts. Sa large couverture en fréquence, de 100 kHz à 2 GHz, en fait un récepteur intéressant pour tous ceux qui ne veulent s'offrir plusieurs matériels. Dans MEGAHERTZ magazine, nous avons souvent écrit que les scanners n'étaient pas une solution pour l'écoute du décimétrique. Là, c'est différent, nous sommes beaucoup plus proches des performances d'un récepteur. Quant aux bandes VHF, UHF et SHF, elles sont couvertes par l'IC-R8500 avec brio.

## DESCRIPTION DU MATÉRIEL

L'IC-R8500 est un récepteur qui n'intègre pas d'alimentation, il faudra donc y penser et lui fournir une source 13,8 V externe capable de délivrer 2 A. L'appareil mesure 287 x 112 x 309 mm et pèse 7 kg.

Avant toute autre chose, faisons un rapide tour d'horizon

des commandes et prises disponibles sur cet appareil. La face avant est particulièrement bien organisée. On remarquera que les concepteurs n'ont pas cherché à miniaturiser les boutons, c'est heureux. L'affichage de fréquence s'effectue sur un LCD rétro-éclairé en orangé, soumis au contrôle d'un dimmer à deux positions accessible à travers le menu de configuration. À ses côtés, on trouve un S-mètre à aiguille, également rétro-éclairé en orangé. Sur la partie gauche du panneau avant, sous l'interrupteur POWER et celui qui permet de

mettre en veille le récepteur, on trouve trois prises jack : une pour télécommander un enregistreur, l'autre sortant le signal à niveau constant, la dernière destinée à un casque d'écoute. La sélection du mode de réception s'effectue à l'aide de 4 touches, en dessous desquelles sont placées 4 autres touches mettant en œuvre le noise blanker (NB), le contrôle automatique de fréquence (CAF) pour la modulation de fréquence, le contrôle automatique de gain (CAG rapide ou lent) et un atténuateur (10 et/ou 20 dB). Hormis cette



2 - Le panneau arrière (noter les 3 prises antenne).



3 - Le LCD sans reproche.

possible atténuation du signal de 10 à 30 dB, il est vraiment dommage que l'IC-R8500 ne dispose pas d'un potentiomètre de réglage du gain HF. C'est peut-être aussi la raison pour laquelle on ne peut couper le CAG. Quatre potentiomètres ajustent le gain BF, le niveau du squelch, l'IF-SHIFT et le filtre APF (ces deux dernières commandes étant concentriques). Comme nous avons déploré l'absence d'un gain HF, on saluera la présence de cet APF et de l'IF-SHIFT qui démarque l'IC-R8500 d'un "vulgaire" scanner. À gauche du bouton de commande de fréquence, remarquablement équilibré et doux à utiliser, on trouve deux touches TS permettant d'ajuster le pas de réglage en fréquence, entre 10 Hz et 1 MHz. Juste en dessous se trouvent les touches bloquant l'ensemble des commandes (LOCK) et celle qui met en œuvre l'APF. Enfin, à droite du panneau avant ont été regroupées les commandes des mémoires, des banques, du scanning et le clavier permettant l'entrée des fréquences.

Passons maintenant à l'arrière du récepteur. On y trouve trois prises antenne : une SO-239 (50 ohms), une prise RCA pour l'entrée d'une antenne "haute impédance" (500 ohms), une prise N pour les fréquences supérieures à 30 MHz. En plus des prises d'alimentation et HP extérieur, on notera la présence d'une sortie FI (la fréquence intermédiaire à 10,7 MHz) qui va ravir, entre autres, ceux qui souhaitent expérimenter autour de la DRM. Quant à la prise marquée AGC, elle peut également servir à disposer en FM du signal en sortie du discriminateur, pour la réception en 9 600 bauds, la sélection se faisant en déplaçant un cavalier interne. On retrouve la commande CI-V propre à ICOM et un connecteur dB25,

ce dernier étant destiné au pilotage du récepteur à partir d'un ordinateur, via l'interface RS-232. Sur un récepteur de ce prix, on aurait aimé que la poignée de transport ne soit pas optionnelle !

L'IC-R8500 est livré avec deux manuels, l'un en français, l'autre en anglais, bien conçus pour y trouver l'information recherchée.

### LA MISE EN SERVICE

Après avoir relié l'alimentation et les antennes, nous mettons l'IC-R8500 sous tension. Pour ce nouvel essai, nous avons décidé de commencer par l'écoute des bandes décimétriques et de la radiodiffusion en ondes courtes. L'antenne utilisée est une center-fed de 2 x 13,50 m arrivant au récepteur par l'intermédiaire d'une boîte de couplage. Nous avons également fait l'essai "en long fil" (un brin de l'antenne relié à la prise 500 ohms).

Pour écouter une fréquence, il suffit de la saisir au clavier et de valider par ENT. Cette fréquence se trouvera "effacée" si l'on sélectionne ensuite une mémoire, une autre mémoire devrait-on écrire, car le récepteur fonctionne en fait sur ce principe : la fréquence mise en mémoire est modifiée par action sur le bouton rotatif, chacune d'elles se comportant comme autant de VFO. Par conséquent, on perd la dernière fréquence affichée si l'on appelle une autre mémoire puis que l'on revient sur la précédente...

Grâce au pas de 10 Hz, l'écoute de la BLU est très confortable. Le récepteur est parfaitement stable, l'écoute de balises NDB auquel nous avons procédé sur une période suffisamment longue en atteste. Il est toutefois possible d'installer un TCXO op-

tionnel si les besoins l'exigent. Lorsque la bande est chargée, comme nous avons pu le constater le week-end sur 40 m, l'IF-SHIFT vient au secours de l'utilisateur. Ce dernier est efficace, il aide à réduire l'effet de stations trop proches de celle écoutée. Cette efficacité profite également du fait que l'on peut retoucher au BFO pour compenser la différence de tonalité observée dans la voix quand on agit sur l'IF-SHIFT. Un appui d'une seconde sur la touche SSB/CW donne l'accès au BFO, la commande de celui-ci étant assurée par le sélecteur M-CH. En l'absence du réglage de gain HF, il ne faut pas hésiter à se servir de l'atténuateur qui évite la saturation du récepteur sur les signaux particulièrement puissants, le récepteur jouissant d'une excellente sensibilité. La bande passante en BLU est de 2,2 kHz. C'est également la même en télégraphie (CW), le filtre étroit à 500 Hz de bande passante n'étant proposé qu'en option. Aucun problème donc pour écouter les bandes amateurs avec l'IC-R8500. De ce fait, on peut même envisager de l'utiliser comme récepteur annexe ou... pour venir compléter un petit émetteur de construction maison, mais il est dommage qu'une entrée MUTE n'ait pas été prévue à cette fin.

L'écoute des stations de radiodiffusion est agréable car le récepteur peut s'adapter aux différents cas de figure, avec une bande passante de 2,2, 5,5 et 12 kHz. La sélection de ces trois valeurs s'effectue par appuis successifs sur la touche AM, un pictogramme représentatif de la bande passante voulue s'affichant furtivement sur le LCD. Le haut-parleur interne étant relativement médiocre, avec un bon HP extérieur ou sur un casque de bonne qualité, les adeptes de l'écoute internationale ne seront pas déçus, ils ne reprocheront que l'absence d'un réglage de tonalité.

Nous avons évoqué, quelques lignes plus haut, l'écoute des balises NDB, autour de 350 kHz. La couverture jusqu'à 100 kHz n'est pas un simple gadget car, là encore, le récepteur conserve une

bonne sensibilité dans ces fréquences basses.

Il nous a été possible d'effectuer un test particulièrement probant sur le noise blanker (NB), un violent parasite étant présent pendant nos essais d'écoute de balises. Le S-mètre montait à 56 sur ce parasite, noyant le signal de la balise. Le fait d'enclencher le NB l'a fait redescendre à zéro et le signal, faible mais perceptible que nous tentions d'identifier, est ressorti sans problème... À défaut de pouvoir joindre un fichier sonore à cet article, regardez la figure 5, elle tente de montrer l'effet du NB. La partie en bleu clair représente le signal, à gauche de la figure le ressort particulièrement (porteuse), on voit ensuite la modulation de la balise puis on supprime le noise blanker : le signal utile est complètement étouffé... puis il réapparaît (porteuse) quand on remet le NB, etc. Cette observation vient contredire ce que nous avions écrit en décembre 96, ce qui prouve que le comportement des NB est étroitement lié au type de parasite que l'on cherche à combattre !

Le filtre APF (Audio Peak Filter) est utilisable en BLU dans sa position large et en télégraphie dans sa position étroite. Il permet de remonter artificiellement une partie de la bande passante, créant un relief sur le signal écouté. On regrettera toutefois l'absence d'un filtre NOTCH qui aurait permis de supprimer certaines porteuses gênantes.

À signaler, la commande de squelch agit comme un silencieux traditionnel mais peut également être réglée pour que le récepteur ne réagisse qu'à un signal dépassant une certaine valeur sur le S-mètre.

Nous sommes donc en présence d'un récepteur de bonne qualité, pour pratiquer l'écoute en ondes avec satisfaction, même s'il n'affiche pas les valeurs actuelles en terme de dynamique et point d'interception.

Qu'en est-il sur les bandes supérieures ? Pour le savoir,



4 - Un S-mètre à aiguille.

nous avons relié l'IC-R8500 à une antenne discône mais également, à notre antenne bibande d'émission-réception 144/430 MHz. Dans les deux cas, le récepteur se comporte remarquablement bien et nous n'avons pas mis en évidence de problème d'intermodulation gênant. Ceux qui lisent MEGAHERTZ magazine depuis longtemps savent que certains "scanners" nous posent des soucis sur des fréquences bien précises, ici le récepteur n'est pas perturbé, gage d'une bonne conception du filtre de l'étage d'entrée. Nous n'avons pas retrouvé le même problème d'intermodulation, sur le bas de la bande aviation, que celui constaté en décembre 96, peut-être était-il lié alors à l'exemplaire testé ? Dans le cas précis de la bande aviation, le pas de 8,33 kHz fait défaut uniquement si l'on cherche à parcourir la bande... sinon, il ne gênera pas dans la mesure où l'on peut mettre une fréquence précise en mémoire (par exemple, 132.508).

Les utilisateurs cherchant à écouter les bandes amateurs

144, 430 et 1 200 MHz, vont apprécier la présence du mode BLU, jusqu'en limite du spectre couvert par le récepteur. Nous avons écouté, sur 144 MHz, les balises audibles depuis notre région avec une antenne 17 éléments : la sensibilité de l'IC-R8500 reste très correcte sur cette bande et dans ce mode.

En mode FM, il est possible de sélectionner deux largeurs de bande, 5,5 ou 12 kHz, ce qui s'avère suffisant pour l'écoute des bandes amateurs et de certaines fréquences des services urbains. Quant à l'écoute des stations de radiodiffusion entre 88 et 108 MHz, elle est rendue possible par la présence du mode WFM (FM large à 150 kHz).

### GESTION DES MÉMOIRES EN BANQUES ET SCANNING

L'IC-R8500 est doté de 1 000 mémoires. Il y a fort à parier que l'utilisateur programmera une partie d'entre elles avec des fréquences lui permettant ensuite de balayer les bandes amateurs et radiodiffusion. Par

exemple, lors des essais, nous avons programmé : 3.650, 7.050, 14.150, etc. dans des emplacements afin de retrouver facilement ces bandes. Il restera de la marge pour utiliser les autres mémoires ! Par défaut, elles sont regroupées en banques de 40 emplacements, mais cette particularité peut être modifiée par l'utilisateur, la gestion des mémoires sur le récepteur étant très souple. Ainsi, il est possible d'effectuer des véritables "copier-coller" pour passer une fréquence d'une banque à une autre...

Chaque mémoire peut recevoir un nom qui sera inscrit sur 8 caractères. De même, les banques pourront également être baptisées mais sur 5 caractères seulement. En plus de la fréquence, les paramètres comme le pas ou la valeur de l'atténuateur sont mémorisés.

Ce qui nous a le plus gêné avec ce récepteur, c'est que lors du scanning, on ne peut que balayer une banque ou l'ensemble des banques ! Le chaînage de plusieurs banques, permis sur d'autres récepteurs, est impossible ici. Il suffit de le savoir est d'organiser en conséquence le rangement des fréquences en mémoire. Expliquons-nous : si l'on souhaite regrouper les fréquences aviation, on va choisir une (ou plusieurs) banque(s), les fréquences "services urbains" seront dans une autre banque, etc. Mais si l'utilisateur veut écouter les fréquences locales, aviation et services urbains, ou ses fréquences favorites mélangées, il aura tout intérêt à leur réserver une banque particulière dans lesquelles elles seront regroupées...

Ces mémoires sont complétées d'une banque réservée aux limites de scanning, dans laquelle on pourra programmer jusqu'à 10 paires de fréquences. Quant à la banque "AUTO", elle pourra accueillir 100 fréquences trouvées actives pendant le scanning, et mémorisées automatiquement. Enfin, 100 autres fréquences "indésirables" pendant le scanning (car toujours occupées par exemple), pourront être programmées dans la banque "SKIP".

Le scanning est rapide puisqu'il atteint jusqu'à 40 canaux par seconde. Il opère sur les mémoires d'une banque (sauf celles désignées pour être "ignorées"), sur des mémoires sélectionnées (ce qui accélère le scanning), entre deux limites de bande et enfin, en mode automatique (mémorisation des fréquences trouvées occupées). Le scanning peut être sélectif, en programmant le mode (BLU, FM, AM) et sait éviter les émissions non modulées (mode VSC).

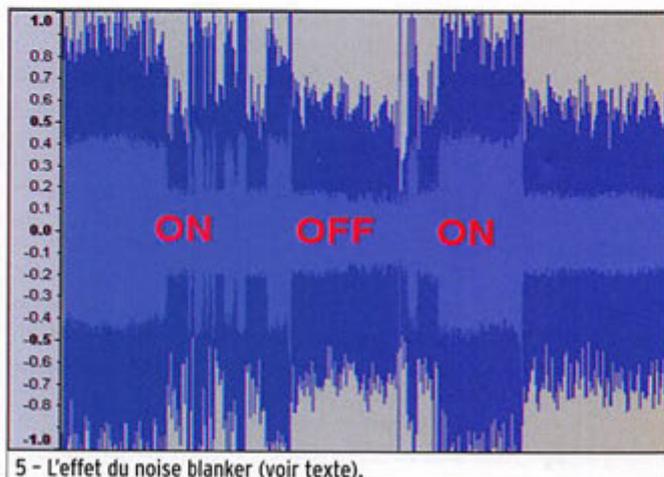
La vitesse du scanning est programmable (de 1 à 40 canaux/sec) et le délai avant la reprise du balayage également (3 à 18 secondes). Ce délai minimal de 3 secondes pourra sembler bien long à certains utilisateurs, il est regrettable que les concepteurs de l'IC-R8500 n'aient pas prévu de descendre jusqu'à zéro.

Ajoutons, avant de conclure cet article, que le récepteur dispose d'un timer capable de l'éteindre après un temps programmé : c'est bien pour s'endormir en musique ou pour enregistrer une émission... Mais il est bien dommage que l'opération inverse ne soit pas possible, à savoir commander l'allumage du récepteur à une heure donnée. De même, une simple horloge eût été bien appréciée sur un matériel de ce prix.

### CONCLUSION

Nous ne pouvons que féliciter ICOM d'avoir prolongé la vie de ce récepteur. Malgré les petits défauts ou omissions relevés dans cet article, cet appareil datant d'une dizaine d'années n'est pas encore démodé, loin s'en faut. Sa large couverture en fréquence, la qualité de sa réception, en font un récepteur qui jouit d'une concurrence plutôt réduite. Il est très satisfaisant en HF comme en V/UHF et, pour avoir mieux (à couverture spectrale au moins équivalente), il faudra investir beaucoup plus d'argent en visant la gamme professionnelle avec l'IC-R9500 que nous espérons vous présenter bientôt.

Denis BONOMO, F6GKQ



5 - L'effet du noise blanker (voir texte).

# Radio DX Center

# Radio DX Center

6, rue Noël Benoist - 78890 GARANCIERES

Tél. : 01.34.86.49.62 et FAX. : 01.34.86.49.68

Ouvert du mardi au samedi de 10H à 12H30 et 14H à 19H

VENTE PAR CORRESPONDANCE



195 €

**LDG Z-100** Boîte d'accord automatique 1,8 à 54 MHz (6 à 800 ohms), puissance : 1 à 125 W (50 W sur 6 m), 200 mémoires, temps d'accord de 1 à 6 secondes, compatible avec tous les transceivers.

**LDG Z11-PRO** Boîte d'accord automatique 1,8 à 54 MHz (6 à 1000 ohms), puissance : 1 à 125 watts, 8000 mémoires "3D" (gestion intelligente du DTS-4), compatible avec tous les transceivers.



220 €

**LDG AT-100PRO** Boîte d'accord automatique 1,8 à 54 MHz (6 à 1000 ohms), puissance : 1 à 125 watts, bargraph pour le ROS et la puissance, 1000 mémoires, compatible avec tous les transceivers. AT-200PRO (idem AT100PRO en version 200 watts) : 319 €. **270 €**

**LDG AT-897** Boîte d'accord automatique pour Yaesu FT-897, 1,8 à 54 MHz (6 à 800 ohms), puissance : 0,1 à 100 W, alimentée par le poste (livrée avec cordo de raccord). **229 €**



**LDG RT-11** Ce coupleur automatique étanche est idéal pour une installation en bateau, coffre de voiture... 1,8 à 54 MHz (6 à 800 ohms), puissance max. : 125 W, alimentation de 11 à 15 volts, compatible avec tous les transceivers. A utiliser avec interfaces et câbles optionnels ou REMRT-11. Option REMRT11 boîtier de commande à distance : 59 €. **275 €**

**LDG AT-1000** Boîte d'accord automatique 1,8 à 54 MHz (6 à 800 ohms), Puissance max. : 1000 W (SSB), 750 W (CW) et 500 W (modes digitaux), 100 W sur 50 MHz, alimentation de 11 à 15 volts, compatible avec tous les transceivers. **649 €**



**LDG TW-1** Ros-Wattmètre digital parlant anglais, espagnol ou allemand. Fonctionnement de 1,8 à 54 MHz avec une puissance admissible : 2000 W (pep), alimentation 11 à 15 volts 200 mA. **199 €**

**LDG TW-2** Ros-Wattmètre digital parlant anglais, espagnol ou allemand. Fonctionnement de 50 à 440 MHz avec une puissance admissible : 250 W (pep), alimentation 11 à 15 volts 200 mA.

**LDG FT-meter** S-mètre pour Yaesu FT857 et FT897, affichage watts, SWR, modulation, ALC ou Voltage. **65 €**



**LDG DTS-4**

Commutateur d'antennes 4 positions fonctionnant de 1,8 à 54 MHz avec une puissance admissible de 1500 W (1000 W sur 6 m), mise à la terre, alimentation de 11 à 15 volts. **129 €**



**LDG DTS-6**

Commutateur d'antennes 6 positions fonctionnant de 1,8 à 54 MHz avec une puissance admissible de 1500 W (1000 W sur 6 m), mise à la terre, alimentation de 11 à 15 volts. **149 €**



**FRAIS DE PORT 12 €**

**LDG**  
ELECTRONICS

Depuis 1995, LDG innove en proposant de nouveaux types de coupleurs automatiques. Performants, fiables et à la pointe de la technologie, les "tuners" LDG sont faits pour répondre aux besoins des radioamateurs... La marque LDG est importée par Radio DX Center.

[www.rdxcenter.com](http://www.rdxcenter.com) et [www.rdxcenter-ita.com](http://www.rdxcenter-ita.com)

# LINGUA : un réducteur de bruit efficace !



1 - Le boîtier LINGUA.

**L**INGUA est conçu et distribué par "Ing. -Büro Michels", une petite entreprise allemande spécialisée, entre autres, dans la suppression électronique du bruit et le traitement des communications radio. Son domaine de compétences inclut la course automobile (Formule 1) et le médical... Mais le marché radio-amateur n'a pas été délaissé puisque, outre-Rhin, les produits "Speech Extractor" ont déjà fait de nombreux adeptes. Nous avons donc décidé de tester un modèle, le cadet de la famille, baptisé "LINGUA".

Rapidement arrivé par envoi postal, ce petit boîtier en plastique mesure 125 x 71 x 30 mm, hors boutons, prises, pieds. Sur une face du boîtier se trouvent la prise coaxiale d'alimentation basse tension et trois prises jack 3,5 mm : deux entrées et une sortie. LINGUA peut donc être raccordé à deux récepteurs différents, on assure la

**LINGUA est le successeur de deux produits, connus en Allemagne mais beaucoup moins dans notre pays, les "Speech Extractor" DX-21 et sa version kit de ce dernier, DX-11. Ces produits sont le fruit d'une entreprise plus spécialisée sur les marchés professionnels que celui du radioamateurisme. Nous avons testé pendant quelques jours cet accessoire qui saura vous réconcilier avec le trafic radio dans un environnement parasité...**



2 - La face supportant les connecteurs.

commutation de l'un à l'autre au moyen de l'inverseur "Source" qui se trouve sur la face avant. Sur cette même face du boîtier ont été placés :

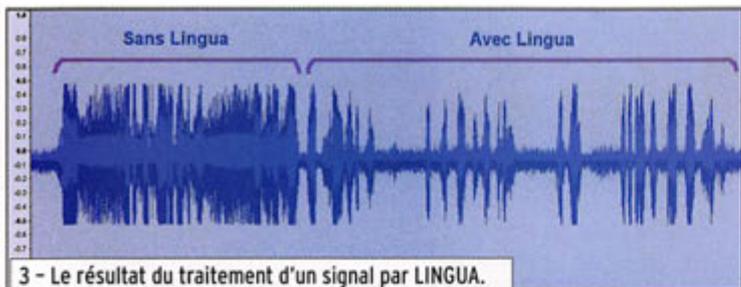
- une LED s'éclairant en vert quand LINGUA est alimenté ;
- un inverseur "Filter ON/OFF" mettant en ou hors service le filtre ;
- un potentiomètre de réglage du seuil de réduction du bruit ;
- un potentiomètre de réglage du volume du signal en sortie.

Pour l'essai, LINGUA nous a été livré accompagné de câbles, mais la notice précise que l'utilisateur devra faire les siens, en fonction des prises qui équipent son matériel radio. Le manuel de fonctionnement tient en 3 feuillets rédigés en anglais dont la traduction française ne saurait tarder. L'électronique interne est servie par un logiciel de

traitement DSP, dont l'algorithme a été soigneusement étudié avec pour seule fin de séparer la parole (donc le signal utile) du bruit (parasites, souffle, etc.) qui peut nuire à la bonne compréhension d'un message ou tout simplement, contribuer au confort de la liaison radio. Ce logiciel est stocké dans une mémoire flash. Le principe est simple : LINGUA se base sur le fait que la voix humaine présente pour caractéristique d'être modulée entre 0,8 et 7 Hz, par une variation d'amplitude que l'on peut qualifier de "courbe enveloppe". En reconnaissant cette courbe caractéristique, on peut débarrasser le signal de toute autre perturbation, quelle que soit sa fréquence... ou plutôt extraire le signal vocal (d'où le nom "Speech Extractor"). Et nous en avons fait l'expérience au cours des essais, LINGUA se comporte aussi bien sur du bruit de bande, du souffle, que

#### SPÉCIFICATIONS DU CONSTRUCTEUR

Tension d'utilisation : 10 à 15,6 V DC (plus au centre)  
 Courant consommé : 400 mA au volume maxi.  
 Réduction de bruit : 20 dB maxi.  
 Entrée audio 1 : 100 mV eff. (fixe)  
 Entrée audio 2 : 30 à 2 500 mV eff. (ajustable)  
 Impédance d'entrée à 1 kHz : > 30 k  
 Puissance de sortie : approx. 1,5 watt sous 4 ohms  
 Impédance : 4 ohms min.  
 Réponse en fréquence : 200 à 3 400 Hz



3 - Le résultat du traitement d'un signal par LINGUA.

sur des parasites. Enfin, corollaire de ce qui précède, LINGUA ne fonctionne pas sur de la musique, uniquement avec la parole.

La mise en œuvre de LINGUA est très simple, il n'est pratiquement pas nécessaire de lire la notice mais nous vous encourageons toutefois à le faire, ne serait-ce que pour prendre connaissance des quelques recommandations d'usage (protection de l'alimentation, réglage du niveau d'entrée pour ne pas détériorer LINGUA, etc.). L'alimentation se fait en 12 V, idéalement prévoyez un câble protégé par un fusible (500 mA). Il ne reste plus qu'à raccorder le boîtier à la sortie BF. De préférence, on choisira

une sortie à niveau constant, indépendante du réglage de volume du récepteur, mais sachez toutefois que nous avons testé LINGUA sans problème sur une sortie HP ou casque. Ce raccordement se fera sur la prise jack "in 1" ou "in 2" en sélectionnant celle qui convient au moyen de l'inverseur prévu à cet effet. La sortie (OUT Audio) sera raccordée à un HP extérieur ou à un casque.

Quant aux réglages, ils sont élémentaires. Si on utilise une sortie du récepteur tribulaire du réglage de volume, on commencera par mettre celui-ci à zéro. Puis, on ajustera le potentiomètre de volume de LINGUA à une position moyenne et l'on poussera ensuite le volume du

récepteur sans exagérer. En présence de parasites, souffle, etc. on mettra le filtrage en action en agissant sur l'inverseur "Filter" et on ajustera le seuil - là encore sans exagérer le réglage - à l'aide du potentiomètre "Filter-Level".

On peut facilement passer de l'entrée 1 à l'entrée 2, si on a relié LINGUA à deux récepteurs différents. L'entrée 2 dispose d'un réglage de niveau, confié à une résistance ajustable accessible par le dessous du boîtier. De ce fait, il est possible "d'égaliser" les niveaux entre les deux sources et de ne pas avoir besoin de retoucher au potentiomètre de volume en passant de l'une à l'autre...

On remarquera que, si LINGUA modifie un peu la qualité audio du signal écouté, en l'affublant du classique "effet robot" (donnant un peu l'impression que l'on écoute quelqu'un qui parle dans l'eau), cette détérioration est minime (d'où l'intérêt de ne pas exagérer le réglage de réduction) face à l'apport du filtre qui débarrasse le signal

de ses parasites. Sur la figure 3, on voit parfaitement l'effet produit par LINGUA. Nous avons utilisé un logiciel pour visualiser le signal en sortie du boîtier : partie gauche de l'écran, on voit la modulation entachée de bruit, particulièrement gênant dans les blancs (observez bien la courbe) ; partie droite de l'écran, on voit le même signal après avoir enclenché le filtre... Effet garanti ! Que vous soyez radioamateur ou radio-écouteur, vous apprécierez LINGUA dans un environnement très parasité et, surtout si vous écoutez beaucoup au casque, vous remarquerez que la fatigue arrive moins vite.

Il n'y a pas de distributeur en France, vous commanderez LINGUA en vous adressant directement à son fabricant. Pour écouter une démonstration de LINGUA, connectez-vous au site [www.ing-michels.de](http://www.ing-michels.de). Pour tout renseignement, envoyez un mail à [Info@Ing-Michels.de](mailto:Info@Ing-Michels.de) en vous recommandant de MEGAHERTZ magazine.

Denis BONOMO, F6GKQ

**MEGAHERTZ SUR CD-ROM**

190 201 202 213 214 225 226 237 238 249 250 261

262 273

Le CD-ROM 45€ Port inclus (France métro)

Prix spécial pour nos abonnés : réduction de 50% soit 22,50€ le CD-ROM

COLLECTORS 1999 à 2005

Chaque CD-ROM contient la liste des articles parus dans MEGAHERTZ magazine depuis le numéro 70. Au format .RTF, ce fichier peut être chargé dans votre éditeur de texte ce qui vous permettra de faire des recherches sur les titres des articles, les noms d'auteur, les numéros, etc.

Des articles vous intéressent ? Vous pourrez les consulter à l'écran, les imprimer en tout ou partie, faire des captures d'écran avec votre logiciel de traitement d'images, etc.

**Avantages**

- Gain de place incontestable
- Possibilité d'imprimer seulement les pages que l'on souhaite
- Possibilité d'imprimer les typons de circuits
- Possibilité de faire des recherches sur des mots via Acrobat Reader ...

Utilisez le bon de commande page 61 de ce numéro

SRC - 1, tr. Boyer - 13720 LA BOUILLADISSE  
Tél. : 04 42 62 35 99 - Fax : 04 42 62 35 36

YAGI - DELTA-LOOP - VERTICALES - BALUNS

NOUVEAU !

International Technology Antenna

DOUBLE BAZOOKA - MTFT - DIPOLES - CONRAD WINDOW

ANTENNE VERTICALE 1/4 onde 7 MHz !

Antenne verticale véritable quart d'onde de 10,8 m pour le 7 MHz ! Résonne également sur 21 MHz. Livrée avec un radian. Peut être "attaquée" en haute impédance et se transforme en multibande.

**ITA-V7/21**

199 € (+ 25 € de port)

BON DE COMMANDE à retourner à : RADIO DX CENTER/ITA - 6, rue Noël Benoist - 78890 Garancières

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Code postal : ..... Ville : .....

Téléphone : ..... Indicatif : .....

Veillez me faire parvenir ..... exemplaire(s) de la ITA-V7/21 au prix de 199 € pièce + 25 € de port. Merci de joindre votre chèque (à l'ordre de Radio DX Center) au présent bon de commande.

MINIBEAM - ANTENNES SWL - ACCESSOIRES

# Les clés de Palm Radio



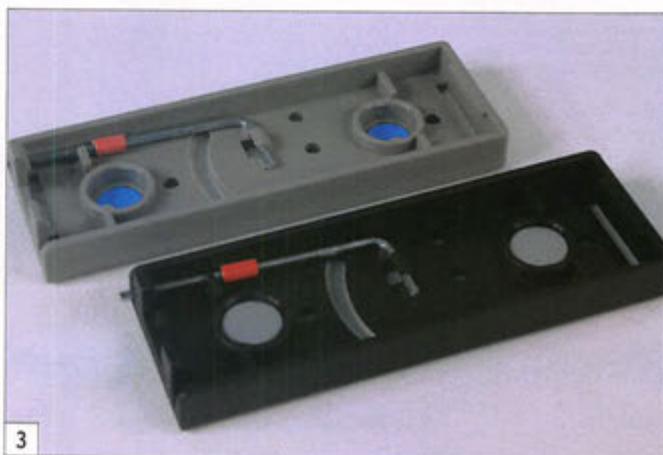
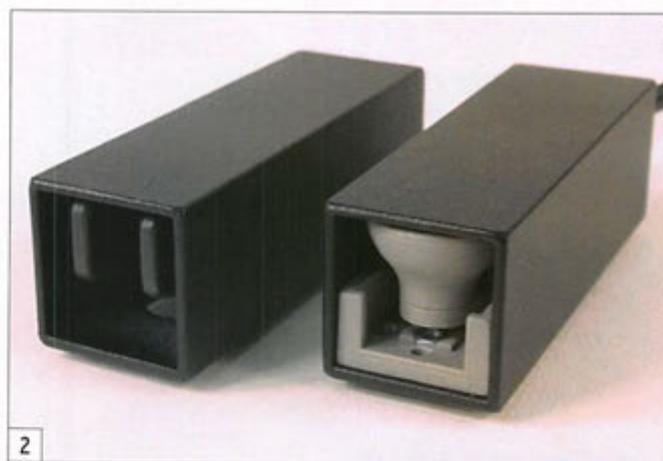
copains, ça a l'air sympa ces p'tits manips !". Nous avons donc décidé d'en faire l'essai. Le nom de la petite société "Palm Radio" évoquant les cocotiers, est à lui seul une invitation au voyage, à l'expé...

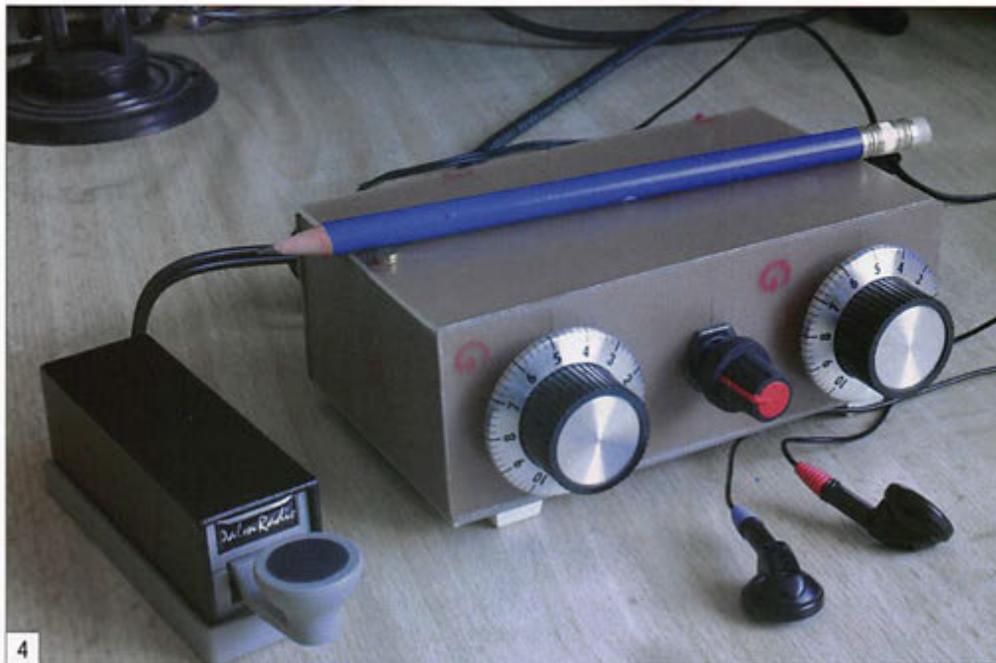
Les deux manips, la pioche "PPK" ou la clé àmbique "Mini Paddle", sont conçus sur le même principe et ont des dimensions identiques. Prévus pour être transportés (il y a toujours un risque d'abîmer un manip), ils ont la particularité, comme le montre la photo 2, d'être "escamotables". La partie "active" du manipulateur rentre à l'intérieur du boîtier ! Ce boîtier est constitué d'une section carrée (de 25 mm de côté) de profilé d'aluminium peint en noir formant un parallélepède me-

**P**armi nos lecteurs, nombreux sont ceux qui pratiquent en télégraphie à faible puissance, avec des petits émetteurs-récepteurs, qu'ils ont réalisés ou non et qu'ils promènent partout avec eux. La source d'alimentation est parfois une batterie interne et l'ensemble est moins volumineux que le manipulateur qu'ils sont obligés d'emporter. Cette époque est révolue ! On peut maintenant choisir un manip (que ce soit une pioche ou une clé à deux contacts) miniaturisé et néanmoins très fiable et fort agréable à utiliser. J'ai moi-même eu cette envie de laisser mon Bencher à la maison "afin de voyager léger", mon souhait est réalisable ! Alors, si vous possédez un FT-817, IC-703, K1, K2, etc. ou un transceiver peu encombrant de votre fabrication, lisez ce qui suit.

C'est Bruno F50AQ qui, ayant découvert par hasard le site de Palm Radio lors d'une balade sur le net, nous a alertés avec enthousiasme : "Eh, les

**Si vous aimez la télégraphie et que vous souhaitez la pratiquer même avec les équipements les plus légers, dans le cas du trafic en ORP par exemple, vous apprécierez certainement l'initiative de Palm Radio, une entreprise allemande, qui fabrique des toutes petites "pioches" ou autre "clé àmbique". Nous avons eu l'occasion d'essayer les deux modèles avec, en prime, le minuscule keyer qui s'adapte sur le manipulateur à deux palettes...**





surant 79 mm de long. Ce boîtier repose sur 4 petits pieds transparents. De l'intérieur, par un astucieux dispositif de ressort, s'extrait le manip. On peut donc l'utiliser ainsi mais Palm Radio prévoit également la possibilité, au moyen d'une embase venant s'emboîter sur le boîtier, de fixer ce dernier sur une table, sur les flancs d'un transceiver au moyen de pastilles autocollantes ou, mieux, de deux aimants ronds qui trouvent un emplacement dans cette embase (photo 3). Là encore, c'est fort astucieux et cela évite que le manipulateur, léger, ne se promène sous l'effet des doigts de l'opérateur. Les clés 6 pans, prévues pour le réglage des tensions de ressorts et distances de contacts, sont fournies et trouvent leur place dans ces embases.

Malgré leur simplicité d'emploi, ces deux clés sont livrées avec deux manuels bilingues (allemand et anglais) qui sont un modèle du genre en terme de présentation et de soin apporté à leur réalisation.

### LE "PPK"

(photo 4)

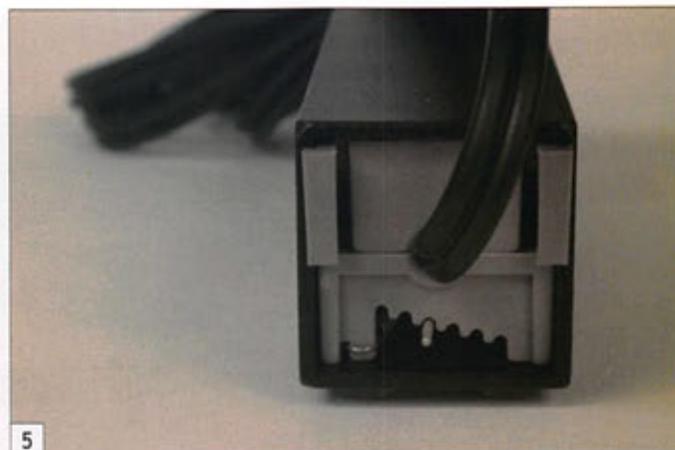
Commençons par la pioche, le "PPK"... Pour l'extraire de son boîtier, on pressera les deux pièces en plastique qui se trouvent à l'arrière de la clé, il suffit alors d'appuyer

légèrement pour la pousser vers l'avant et la sortir. La manœuvre inverse permettra, en poussant sur la clé, de la remettre à l'intérieur. Extraite de son cocon métallique, elle ne manque pas d'élégance. La couleur grise du bouton de manipulation est rehaussée par un disque noir sur sa partie supérieure. L'embase est également de couleur grise. Le cordon de liaison, terminé par un jack de 3,5 mm, est solidaire de la clé, il n'est pas amovible.

Pour régler l'écartement des contacts (donc la course verticale du manipulateur), on utilisera la clé 6 pans. Cette opération s'effectue avec la clé sortie de son boîtier en accédant à la vis de réglage, dont la course est longue permettant ainsi un ajustement précis, par un orifice pratiqué entre les deux pieds avants.

Quant à la tension du ressort de rappel, elle peut être ajustée au moyen d'un petit levier qui se déplace sur 6 crans (photo 5). La position d'extrême gauche est celle qui nécessite le moins d'effort (60 g), celle d'extrême droite étant tarée à 250 g environ. À l'inverse du précédent réglage, celui-ci s'effectuera plus facilement quand la clé est rentrée dans son boîtier.

Comme nous disposons d'un petit émetteur (le Trenty, décrit dans ce même magazine) prêt à accueillir une simple "pioche" et qui n'a pas tourné depuis quelques mois, c'est en sa compagnie que nous l'avons testée en effectuant quelques contacts sur 30 mètres. Dans notre cas, nous avons choisi de ne pas fixer la pioche sur la table et de la maintenir avec la main droite, l'opérateur étant gaucher. Malgré



sa petite taille, cette "pioche" est utilisable sans aucun problème. Le contact ne semble présenter aucun défaut de fermeture, quant au ressort de rappel, il n'a montré aucune défaillance... Évidemment, par sa taille, cette "PPK" m'a changé de ma première "Junker", que m'avait offerte un ami allemand à mes débuts en CW et que j'utilise maintenant très occasionnellement, mais j'ai éprouvé le même plaisir à l'utiliser. Si j'avais une remarque à faire, une seule, ce serait au sujet du cordon de liaison à l'émetteur : pourquoi n'est-il pas amovible comme sur la clé iambique ?

### LE "MINI PADDLE"

(photo 6)

Un bouton à ressort, accessible sous le boîtier, maintient bien fermement le "Mini Paddle" dans son cocon. Pour l'extraire, on appuie sur ce bouton et on pousse d'un doigt sur l'arrière du manip qui viendra alors se verrouiller (toujours grâce au même bouton à ressort) en position sortie. En répétant l'opération, toujours dans le même sens, on peut extraire complètement le "Mini Paddle" de son boîtier, afin de procéder aux réglages de la course et de la souplesse des deux leviers (photo 7) qui seront effectués l'aide de la clé 6 pans en agissant sur les vis prévues à cet effet.

Côté électrique, les deux leviers de la clé sont solidaires de deux pièces en époxy de 0,5 mm d'épaisseur, venant établir le contact sur une cosse vissée à mi-chemin, on l'aperçoit à droite de la photo 7. La seule question que l'on pourrait se poser concerne la qualité, à long terme de ce contact mais seul le temps pourra apporter la réponse.

Pour procéder aux essais, il m'a fallu préparer un autre cordon, celui qui est livré avec "Mini Paddle" est prévu pour les droitiers ! Bien sûr, j'aurais pu jouer sur une fonction du keyer pour inverser les points et les traits, ou mettre "Mini Paddle" le ventre en l'air !

Comme le connecteur sur lequel vient se raccorder le cordon fourni est muni d'un détrompeur, on ne peut pas l'inverser, c'est dommage car cela aurait permis de basculer rapidement de droitier à gaucher. Compte tenu de la vitesse madeste à laquelle je trafique (20 à 25 mots/min) et du réglage adopté sur le "Mini Paddle", je n'ai rencontré aucune difficulté à m'adapter à ce dernier, les QSO tests

ayant été effectués à l'aide du K1, mon compagnon des vacances ressorti pour l'occasion de son sac protecteur. Comme le boîtier de celui-ci est en alu, je n'ai malheureusement pas pu y fixer le "Mini Paddle" à l'aide de ses aimants, je l'ai donc laissé sur la table, le maintenant de la main droite (mais j'aurais tout aussi bien pu le fixer avec son adhésif). À ce sujet, je pense que ceux qui adopteront un "Mini Paddle" pourraient avantageusement remplacer l'adhésif par du Velcro, ce qui éviterait de laisser l'embase collée à demeure sur un appareil (seule la bande de Velcro y resterait), mais ce n'est qu'une suggestion. J'envisage d'ailleurs une fixation à demeure sur le flanc gauche du K1 par ce moyen.

Il faut bien reconnaître que l'on s'habitue très vite à cette clé malgré sa taille lilliputienne, la souplesse des leviers, la précision du contact ne faisant aucune défaillance. Elle n'a rien à envier à une grande !

### LE "CODE CUBE 83P"

À l'occasion de cette présentation, nous avons également testé le "Code Cube 83P" qui est le compagnon idéal de la clé à deux palettes. Toute l'électronique d'un keyer à mémoire dans le volume de trois morceaux de sucre, pile comprise (photo 8) ! Et comme le sidetone, produit par un buzzer piezo dont la fréquence est ajustable, est incorporé, on peut envisager de s'en servir pour s'entraîner à la manipulation. Que

demandeur de mieux ? L'inspiration vient du PK4 de Jackson Harbor Press de Chuck, WB9KZY complétée par un firmware de DL4SDV.

"Code Cube" (ou Code puissance 3, car c'est ce que signifie ici le mot cube que l'on notera CC dans cet article) est un petit module, contenant l'électronique d'un keyer à mémoire, qui vient s'enficher dans le connecteur trois broches du "Mini Paddle". La clé se branche alors sur la prise jack stéréo de CC. Lorsqu'on examine l'objet, on peut voir deux poussoirs et une molette grise (commandant un potentiomètre). L'alimentation se fait par une pile au Lithium de 3 V (CR2032). Cette pile offre une large autonomie car, en fonctionnement, CC consomme 0,6 mA et, en veille, 1 µA. CC est conçu pour commuter jusqu'à 24 V pour un courant maximum de 200 mA ce qui le rend compatible avec la plupart des matériels modernes.

Notez qu'il est évidemment possible d'envisager l'utilisation de CC avec toute autre clé de manipulation que le "Mini Paddle" mais dès lors qu'ils forment ensemble un couple si charmant, pourquoi les séparer ? Un câble terminé par un jack de 3,5 mm pour relier le keyer au transceiver, une fiche mâle stéréo 6,35 mm (pour remplacer le jack de 3,5 mm si votre émetteur l'exige) un petit manuel (en anglais) très bien conçu et une carte plastifiée (résumant les fonctions essentielles) accompagnent CC.



6

elle utilisée en même temps que l'un des leviers voire les deux à la fois. Cette gestion se fait par des appuis courts ou appuis prolongés... Par exemple, MEM+DIT donne la vitesse actuelle du keyer ; MEM+DAH joue la mémoire contenant le CQ, MEM+DIT+DAH joue le contenu de la mémoire 3... Pour accéder à l'un des menus et modifier une fonction de CC (il y en a 35 si j'ai bien compté), on effectue

l'action indiquée sur le résumé des commandes, nous allons voir quelques exemples :

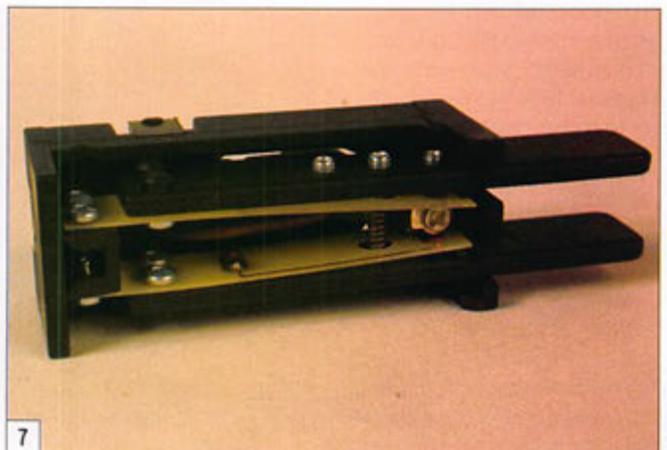
- Pour changer la fréquence de la tonalité, on effectue un appui long sur MEM. CC répond en envoyant les caractères BE, le dernier étant répété tant que l'on maintient l'appui. On relâche MEM et on presse le levier des traits (DAH). CC envoie alors SS, l'invitation à modifier la tonalité que l'on pourra augmenter ou diminuer en appuyant sur l'un des leviers.
- Pour inverser les deux leviers, MEM+DIT+DAH, CC renvoie B (plusieurs fois). On relâche l'action et on appuie à nouveau sur MEM, plusieurs fois jusqu'à entendre la lettre R qui est l'invitation à inverser les leviers points/trait. Plus facile à expliquer qu'à faire en conservant la petite carte plastifiée sous les yeux sinon... il faut une bonne mémoire !

Tiens, les mémoires justement ! Comment fait-on pour les programmer ? Elles sont

CC dispose de 4 mémoires programmables et permet de générer de la télégraphie entre 5 et 50 mots/min. Le keyer dispose d'une molette pour le réglage de la vitesse permettant de la modifier aisément, sans avoir à chercher dans la programmation. Les butées de ce potentiomètre sont ajustables, si vous souhaitez ne pas dépasser certaines limites (basse et haute) de la vitesse.

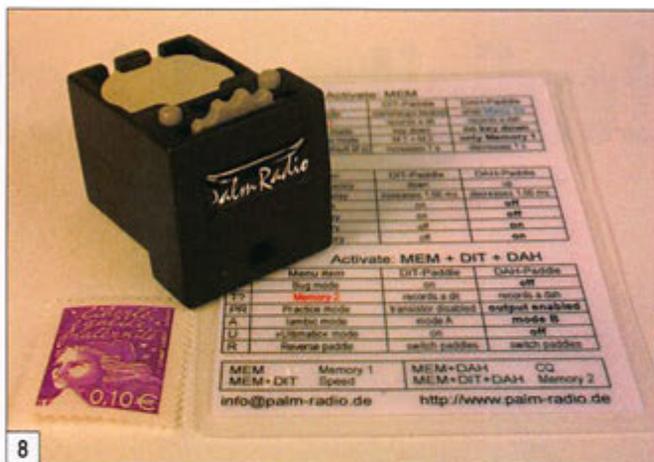
Nous ne passerons pas ici en revue l'ensemble des fonctions et tâcherons d'aller à l'essentiel. Pour utiliser CC, j'ai commencé par inverser les palettes des points et des traits en bon gaucher que je suis.

Quand on a les leviers face à soi, le bouton de gauche est celui qui s'appelle MEM, à droite c'est TUNE. Ce dernier permet, comme son nom l'indique, de forcer l'émission. Quant à la touche MEM, elle donne accès à une mémoire préprogrammée et aux nombreuses fonctions du keyer quand



7

éparpillées dans 3 menus. La mémoire qui contiendra votre indicatif, émis lors d'un CQ, se trouve dans le menu 2. En accédant séquentiellement à son emplacement, il suffit de manipuler l'indicateur puis de l'enregistrer en pressant la touche MEM. Les deux autres mémoires contiendront jusqu'à 80 caractères, elles sont dans les menus 3 et 4. Trois signes spéciaux sont prévus et ne comptent que pour un seul caractère dans le contenu de la mémoire. Ainsi, en insérant 6 traits dans un message, à la relecture ils seront remplacés par l'indicateur contenu dans la mémoire "Call" (celle du menu 2). Dans les options des menus, vous trouverez plusieurs possibilités pour modifier le nombre de CQ émis, leur émission en boucle, le nombre de répétitions de l'indicateur, l'insertion automatique de "PSE" à la fin d'un appel, de /QRP, etc. Ces options ne comptent que pour un seul caractère dans la mémoire concernée, c'est futé ! Une action sur l'un des leviers, pendant la lecture d'une mémoire, interrompt



C'est inimaginable, tout ce qui a pu être entré dans le logiciel de ce manipulateur électronique ! Il est tout petit par la taille, mais très puissant par son nombre de fonctions. Au premier abord, il peut paraître complexe à programmer mais dès que l'on a compris la logique, et avec l'aide (pour ceux dont la mémoire a des fuites) de la petite carte plastifiée ou du manuel, il est facile de s'y retrouver.

**CONCLUSION**

Ces trois produits, PPK, Mini Paddle et Code Cube, de Palm Radio devraient donc séduire un bon nombre de télégraphistes adeptes du portable, du QRP, d'un équipement somme toute léger et peu encombrant.

Pendant la période d'essai qui a précédé la rédaction de cet article, nous ne les avons pas pris en défaut ! Pour en savoir plus sur les conditions commerciales, consultez le site [www.palm-radio.de](http://www.palm-radio.de).

Denis BONOMO, F6GKO

celle-ci et permet à l'opérateur de reprendre la main.

Le mode balise permet d'émettre le contenu de la mémoire 1 ou d'alterner les mémoires 1 et 2, avec possibilité d'émettre ou non un trait permanent entre deux cycles. Le délai entre les cycles est programmable.

CC offre une sécurité : qui n'a jamais malencontreusement déclenché une série de points ou de traits, ayant pour résultat une émission permanente,

en coinçant l'un des leviers du manip en bougeant le journal de trafic ou un objet sur la table ? Là, vous disposez d'un timer qui interdira l'émission après un certain temps (ajustable).

On retrouve sur CC, la plupart des fonctions présentes sur les keyers comme le réglage du poids, de la mémoire des points et des traits, le choix d'un mode "Bug", des modes iambiques A ou B, mais aussi d'un mode "Ultimatic" que vous découvrirez.



**MESURE ELECTRONIQUE SERVICES**

205, rue de l'Industrie - Zone Industrielle  
B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex  
Tél. : 01.64.41.78.88 - Télécopie : 01.60.63.24.85  
<http://www.ges.fr> - e-mail : [info@ges.fr](mailto:info@ges.fr)

ET AUSSI DANS LE RESEAU G.E.S.

**FREQUENCEMETRES OPTOELECTRONICS de 10 Hz à 3 GHz**

Documentation sur demande

- |              |                  |           |                 |
|--------------|------------------|-----------|-----------------|
| CD-100       | 10 MHz à 1 GHz   | 3000Aplus | 20 Hz à 3 GHz   |
| CUB          | 1 MHz à 2,8 GHz  | 3300      | 1 MHz à 2,8 GHz |
| MicroCounter | 10 MHz à 1,2 GHz | 8040      | 10 Hz à 3 GHz   |
| MINI SCOUT   | 10 MHz à 1,4 GHz |           |                 |
| M1           | 10 Hz à 2,8 GHz  |           |                 |
| SCOUT (40)   | 10 MHz à 2 GHz   |           |                 |



Digital Scout - Fréquence-mètre digital et analogique 10 MHz à 2,6 GHz. Sensibilité <math>< 3 \text{ mV @ } 150 \text{ MHz}</math>. 1000 mémoires de 65 kb chacune. Capture des signaux digitaux et analogiques selon les protocoles APCD 25, Tetrapol, TDMA, GSM, FHSS, On/Off Keying et fréquences pulsées (300  $\mu$ s mini). Fonction mesureur de champ -45 à -5 dBm ( $\pm 5$  dBm) et affichage bargraph. Port RS-232 pour sauvegarde mémoires vers PC avec option CBDS-KIT. Vibreur incorporé et bipeur. Sortie C15 permettant d'accorder automatiquement un récepteur compatible sur la fréquence capturée (uniquement analogique). Commande le volume et le squelch de l'IC-PCR-1000.

**WATTMETRE BIRD PROFESSIONNEL**



Boîtier BIRD 43  
450 kHz à 2300 MHz  
100 mW à 10 kW  
selon bouchons de mesure tables 1 / 2 / 3 / 6



Autres modèles et bouchons sur demande

**MIT-3201 ANALYSEUR DE SPECTRE, MESUREUR DE CHAMPS, RECEPTEUR LARGE BANDE de 100 kHz à 2 GHz**

- FM bande étroite, FM bande large, AM et BLU
- Précision de fréquence assurée par PLL
- Sensibilité environ 0-6 dB  $\mu$ V EMF
- Impédance 50 ohms
- Toutes les fonctions sélectionnables par menu
- HP intégré
- Interfaçable RS-232 pour connexion PC...

Documentation sur demande

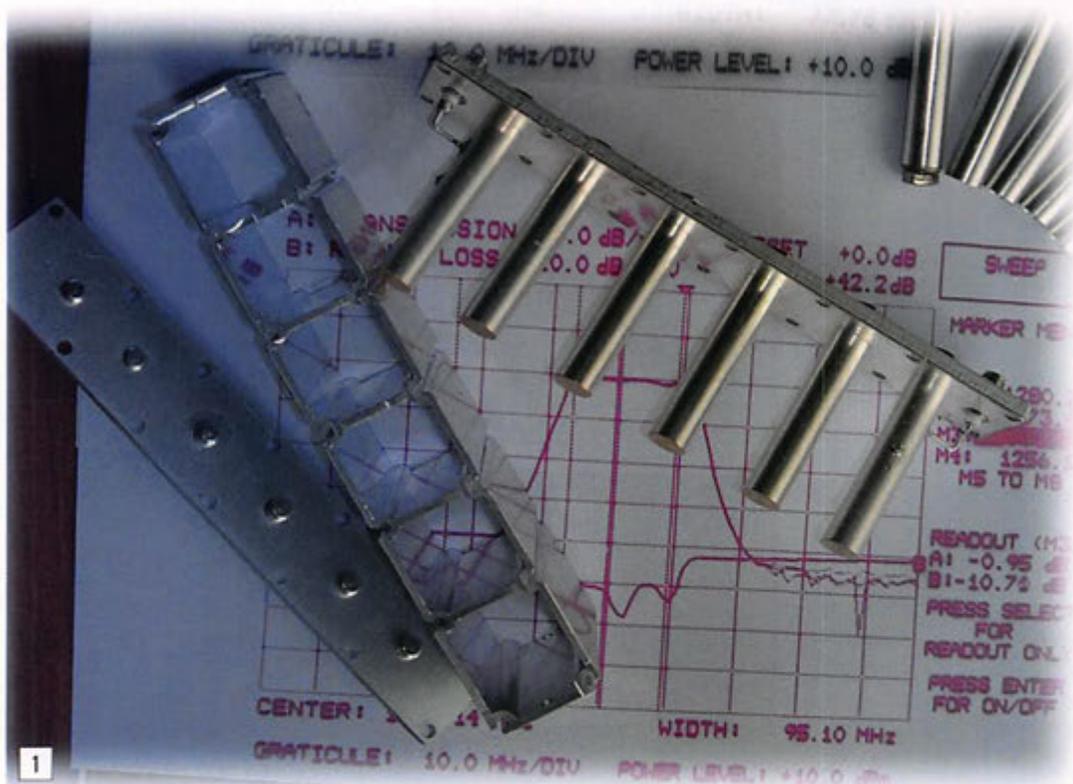


**TUBES EIMAC**



Charges de 5 W à 50 kW  
Wattmètres spéciaux pour grandes puissances  
Wattmètre PEP

# Filtres interdigitaux 1,2 et 2,3 GHz



Notre club ARRT<sup>(1)</sup> a eu l'opportunité d'acquérir des filtres interdigitaux initialement conçus et manufacturés pour la bande de téléphonie cellulaire 900 MHz. Ces filtres sont facilement modifiables ou reproductibles en différentes largeurs de bande en 1,2 ou 2,3 GHz suivant votre choix.

**E**n suivant les étapes et les descriptions qui suivent vous pourrez ainsi disposer d'un filtre à faibles pertes très performant à placer devant vos équipements ou le préamplificateur d'antenne.

Perte d'insertion typique d'environ 0,3 dB @  $F_0$  et 1 dB @  $F_0 \pm 7$  MHz (pour le modèle de 12 MHz de bande passante @  $F_0 = 1,2$  GHz).

## DESCRIPTION

La photo de la figure 1 montre les éléments après ré-usinage  $F_0 = 1,2$  GHz.

- Le boîtier est en profilé d'aluminium à six cavités avec rainures recevant des vis auto taraudeuses de 3 mm pour les couvercles supérieur et inférieur en aluminium de 4 mm.
- Les doigts sont en laiton argentés de diamètre 10 mm et fixés par un boulon M5 plus rondelle.

- Les vis pointeau d'accord des doigts sont en laiton argenté M6 de 15 mm longueur hors tout plus écrou de blocage.
- Les embases sont en SMA femelle.
- Le fil pour les lignes de couplage est en cuivre argenté de 1 mm de diamètre.

## RÉ-USINAGE OU CONSTRUCTION

Voir le plan des cavités 1,2 GHz et 2,3 GHz sur la figure 3.

Vous pouvez utiliser du cuivre double face de 2 mm pour la cavité ou usiner deux demi-coquilles en U. L'essentiel est que les dimensions intérieures de la cavité soient respectées.

Les tableaux 1 et 2 donnent les cotes de ré-usinage<sup>(2)</sup> ou de réalisation.

Le choix s'est porté sur le modèle 12 MHz (n° 5), qui a en fait une bande passante de

14 MHz @  $\pm 1$  MHz de  $F_0$ . Nous avons donc ré-usiné la cavité et les doigts en fonction de ces dimensions.

Les essais en ATV, après insertion du filtre devant un récepteur satellite analogique au standard ASTRA, n'ont pas montré d'altération du niveau vidéo après démodulation.

Pourquoi ce choix ? Parce que nous devons utiliser pour notre retransmission les fréquences de 1255 et 1280 MHz **simultanément**. Compte tenu des variations relatives en réception de ces deux "canaux", il ne fallait pas que les écarts de niveaux reçus ne fassent apparaître de la "diaphotie"<sup>(3)</sup> c'est-à-dire voir dans le canal A la vidéo du canal B (et réciproquement).

La réalité a confirmé la théorie et nous avons pu utiliser en permanence ces deux canaux en émission et réception sans perturbations.

| N° | Bande Passante MHz | Dimensions mm |     |       |
|----|--------------------|---------------|-----|-------|
|    |                    | A             | B   | Prise |
| 1  | 50                 | 17,5          | 21  | 15    |
| 2  | 40                 | 10,5          | 14  | 14    |
| 3  | 30                 | 7,5           | 11  | 14    |
| 4  | 27                 | 4             | 8   | 10    |
| 5  | 12                 | 3,7           | 4,2 | 10    |

Tableau 1 : 1,2 GHz - Bande 23 cm

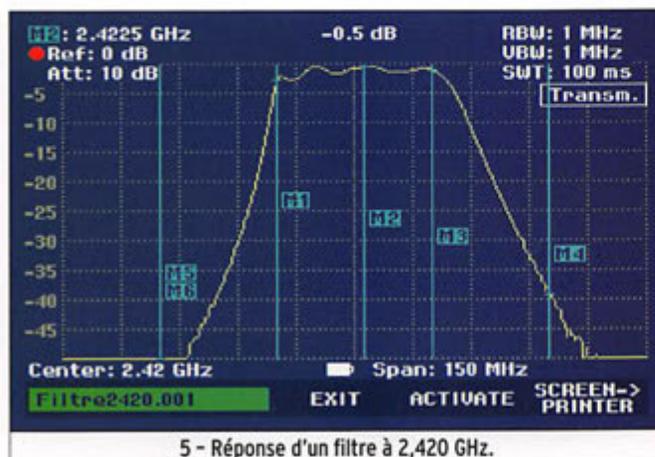
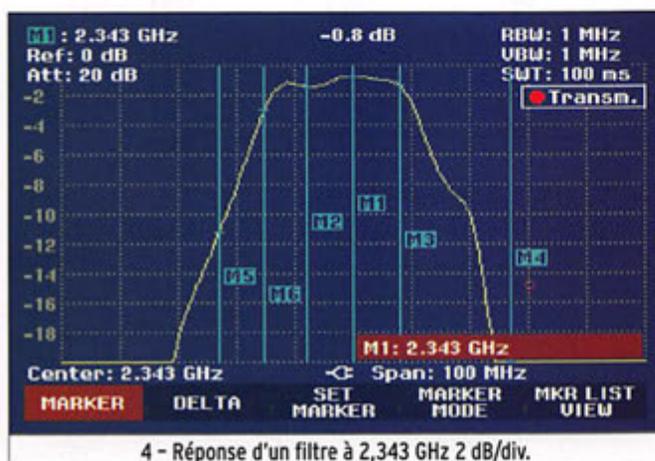
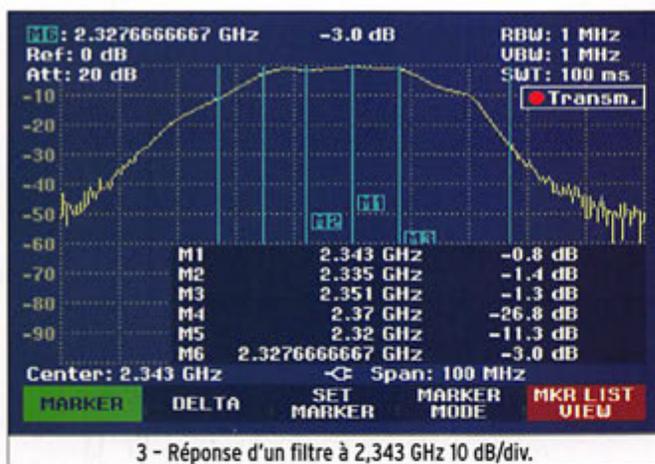
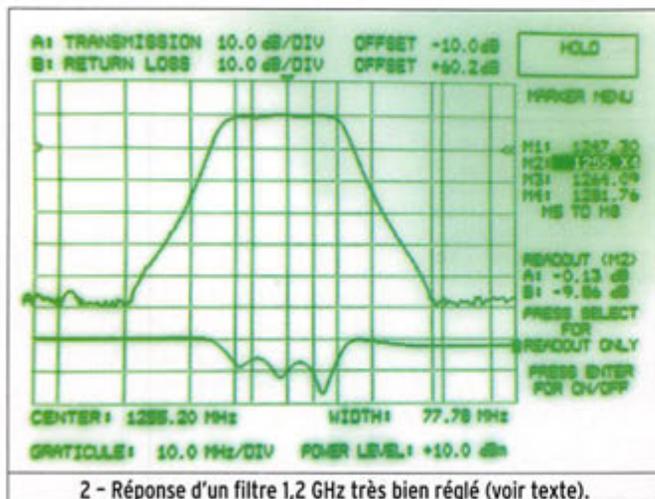
| N° | Bande Passante MHz | Dimensions mm |     |   |       |
|----|--------------------|---------------|-----|---|-------|
|    |                    | A             | B   | C | Prise |
| 1  | 100                | na            | na  |   | 6     |
| 2  | 60                 | 3,4           | 4,2 | 2 | 6     |
| 3  | 40                 | 1,7           | 2,1 |   | 8     |

Tableau 2 : 2,3 GHz - Bande 13 cm

1. <http://arrt57.free.fr>

2. Suivant PAOAST, PAOHKS et PDOHFN

3. Phénomène semblable à la diaphonie pour le son mais appliqué à l'image



Si vous n'utilisez qu'un seul canal ATV en 1,2 GHz, vous pouvez construire le modèle 27 MHz. Mais rappelez-vous qu'une fois la cavité fraisée, la marche arrière est impossible...

### RÉGLAGE EN 12 MHz EN BANDE 1,2 GHz

Après remontage de toutes les pièces, et une double vérification du serrage optimal des vis de fixation des couvercles supérieur et inférieur, on passera aux réglages. Si vous oubliez cela, le moindre choc futur va dérégler votre filtre et si vous resserrez les vis a posteriori, la réponse amplitude/fréquence sera dégradée ou pire inutilisable !

Inutile d'espérer des performances sans un vobulateur, analyseur de réseau, ou analyseur de spectre avec tracking. Il y a suffisamment d'OM qui en sont équipés et qui seront ravis de vous aider. Si vous avez correctement fait le remontage et respecté les cotes, cela va aller sans difficultés.

Il est normal que vous ne voyiez aucune courbe à l'écran lors du raccordement de l'objet sous test entre le générateur et la sonde de mesure. Les accords étant hors bande et tous décalés entre eux.

Réglage banc de mesure :  $F_0 \pm 250$  MHz ou  $\pm 10$  dB/div.

Mettre le niveau de sortie max du générateur de façon à "voir" les accords des lignes, sans saturer votre sonde de détection !

Commencer par centrer grossièrement chaque accord de ligne dans la bande passante désirée. Le mieux, si vous disposez d'un pont réflectométrique, est d'observer l'affaiblissement de réflexion. Amenez donc tous les accords dans la bande sans bloquer les écrous des vis de réglage.

Réglage banc de mesure :  $F_0 \pm 50$  MHz. 10 dB/div.

Niveau de sortie du générateur en normal (10 dBm typ.).

Centrer les lignes d'entrée et de sortie à  $F_0$ . Ne plus y toucher pour le moment. Accorder les lignes intermédiaires dans la bande, sachant que vous devez rester dans une épure de  $F_0 \pm 6-7$  MHz (si vous avez choisi le type 27 MHz  $F_0 \pm$  environ 13 MHz).

Réglage banc de mesure :  $F_0 \pm 50$  MHz 2 dB/div.

Optimisez vos réglages pour une perte d'insertion minimum à  $F_0$  et environ  $-1$  dB @  $\pm 6-7$  MHz. Il faudra jouer en souplesse avec une clé de 10 et le tournevis car dès que l'on bloque l'écrou il y a un décalage de l'accord. Vous pouvez à ce stade éventuellement retoucher les accords d'entrée et de sortie.

Perte d'insertion typique d'environ 0,3 dB @  $F_0$  et 1 dB @  $F_0 \pm 7$  MHz.

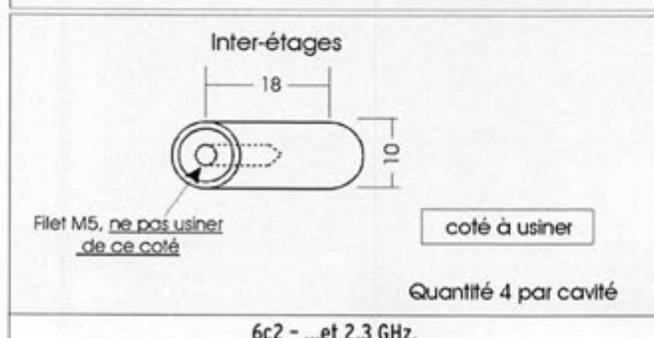
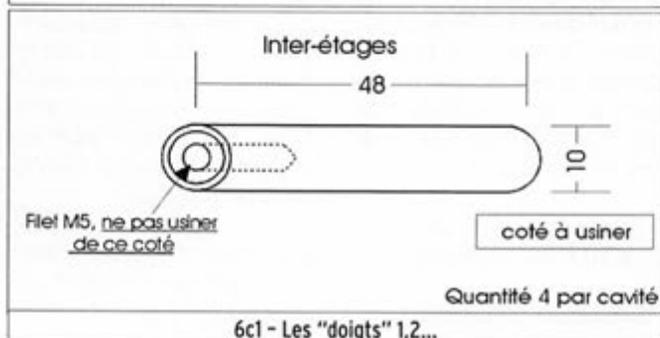
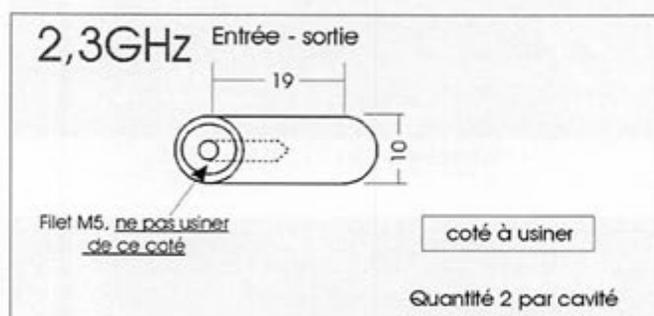
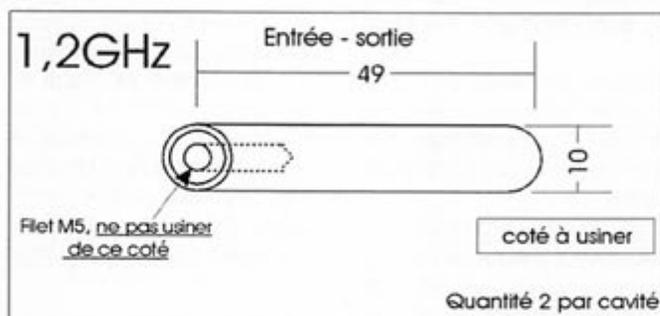
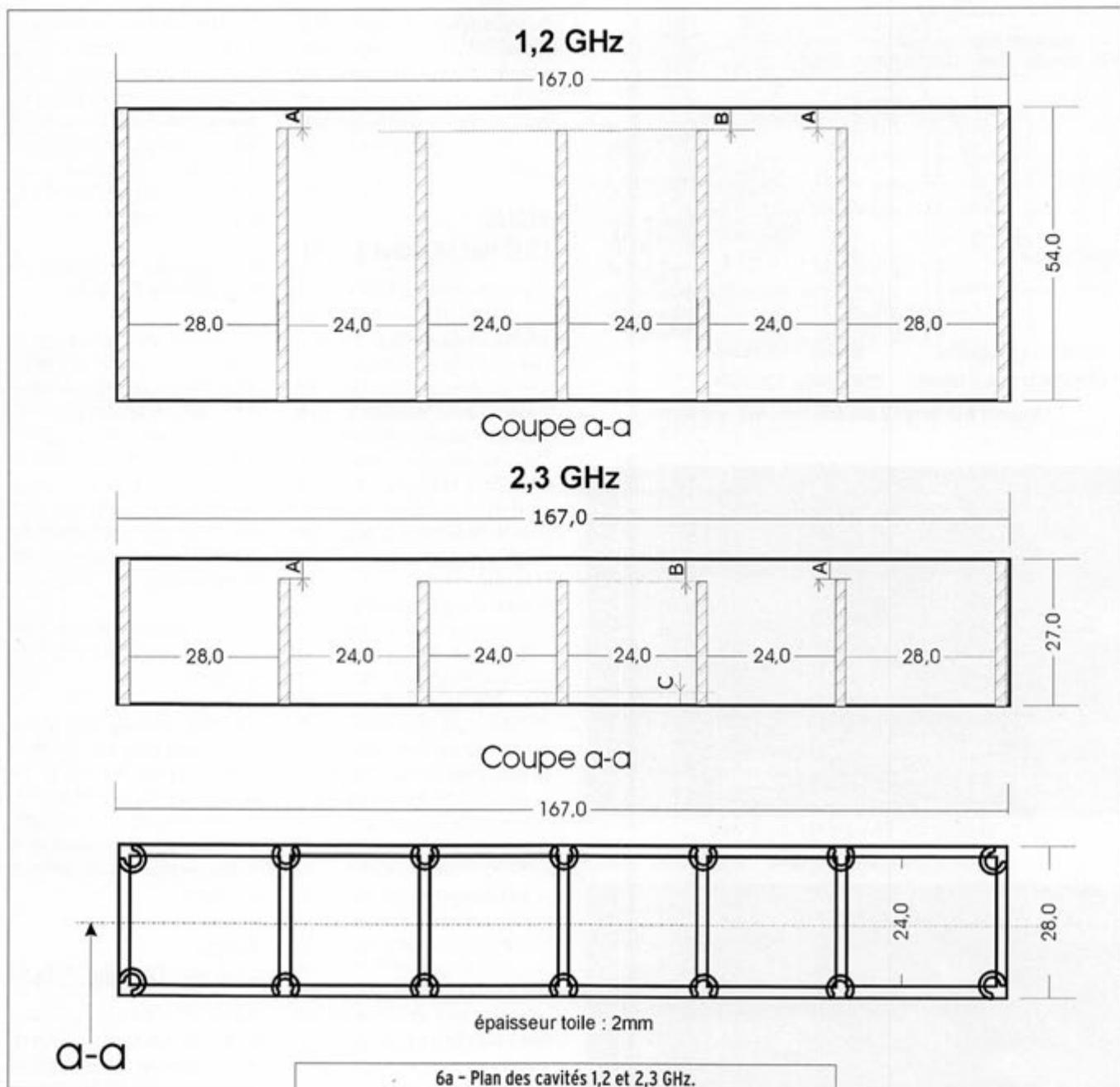
J'ai réglé plus de huit filtres avec toujours les mêmes performances ou mieux. La courbe de mesure (figure 2) donne celle d'un champion : 0,12 dB @  $F_0$ . Mais cela relève de l'exception, 0,5 dB @  $F_0$  est excellent.

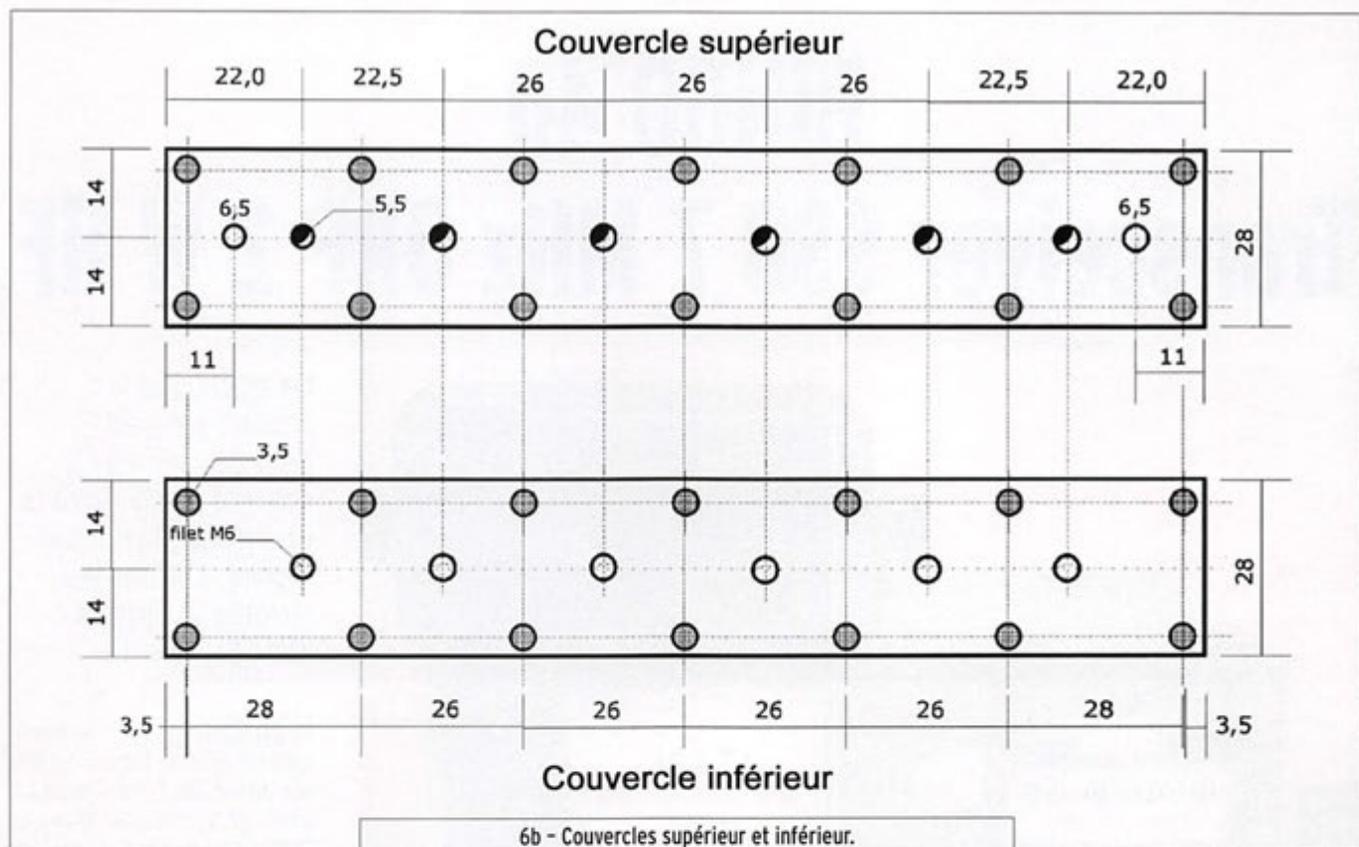
### RÉGLAGE EN 12 MHz EN BANDE 2,3 GHz

Après remontage de toutes les pièces et de toutes les vis, et une double vérification du serrage optimal des vis de fixation des couvercles supérieur et inférieur on passera aux réglages. Si vous oubliez cela, le moindre choc futur va dérégler votre filtre et si vous resserrez les vis a posteriori, la réponse amplitude/fréquence sera dégradée ou pire inutilisable ! À 2,3 GHz ces recommandations sont encore plus impérieuses.

Inutile d'espérer des performances sans un vobulateur, analyseur de réseau, ou analyseur de spectre avec tracking. Il y a suffisamment d'OM qui en sont équipés et qui seront ravis de vous aider.

Si vous avez correctement fait le remontage et respecté les cotes, cela va aller sans difficultés.





### IMPORTANT !

Les transitions de mesures SMA vers N à 2,3 GHz doivent d'excellente qualité, j'ai eu entre les mains de belles transitions "mécaniques" qui ne valaient rien en adaptation d'impédance (R.L. de 6 dB !).

Là il faudra se tourner vers des constructeurs renommés tels que, entre autres, Radiall, Huber-Suhner, Rosenberger, Spinner, Telegärtner etc..., ou des distributeurs proposant des connecteurs de ce niveau de qualité<sup>(4)</sup>.

Il est normal que vous ne voyiez aucune courbe à l'écran lors du raccordement de l'objet sous test entre le générateur et la sonde de mesure. Les accords étant hors bande et tous décalés entre eux.

Voir les points de réglages décrits ci-dessus qui s'appliquent d'une manière identique aux fréquences près (soit : 2,3 GHz). Les résultats obtenus sont très bons, voir les courbes des figures 3 et 4.

La perte d'insertion maximum est  $\leq$  à 1 dB à la fréquence cen-

trale et  $\leq$  à 1,5 dB à  $\pm 8$  MHz et  $\leq$  à 3 dB à  $\pm 16$  MHz.

Ce filtre est réglable de 2,2 GHz à 2,45 GHz sans aucune modification.

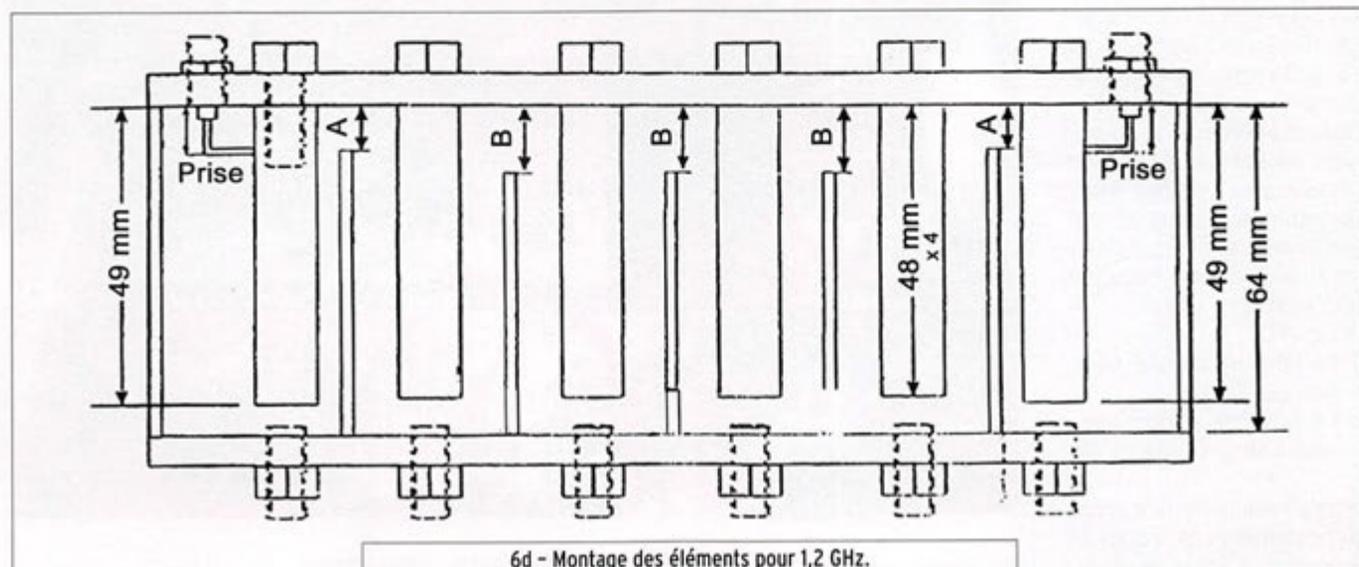
### CONCLUSION

Pour ceux que cela intéresse je vous suggère de télécharger le logiciel gratuit Ansoft Designer SV2<sup>(5)</sup>, extrêmement complet et dont je recommande de lire absolument le tutorial se trouvant dans le sommaire "Help", "Introducing Ansoft Designer".

Le profilé dont les dimensions sont décrites dans cet article doit exister. Si vous le trouvez, communiquez-nous les coordonnées d'un fournisseur et/ou les moyens de s'en procurer.

Pierre-Marie GAYRAL, F5XG  
f5xg@wandoo.fr

4. <http://www.radiall.com/> (Type R191 327 000)
5. <http://www.eisch-electronic.com/katalog/?rub=56> (voir le catalogue)
6. <http://www.hubersuhner.com/mozilla/products/hs-p-rl/>
7. [http://www.ansoft.com/products/hf/ansoft\\_designer/](http://www.ansoft.com/products/hf/ansoft_designer/)



6d - Montage des éléments pour 1,2 GHz.

# BINGO 40

## Transceiver SSB 7 MHz QRP 2 W HF



Cet article, dont la première partie est parue dans MEGAHERTZ magazine N° 285, décrit la construction, sans circuit imprimé, d'un émetteur-récepteur BLU pour la bande des 40 mètres.

En position émission, le signal SSB HF issu du filtre à quartz est dirigé sur le bobinage L2 accordé sur 10 237 kHz par CV2, valeur de la FI émission. La HF induite sur le couplage L'2 est dirigée sur la porte N° 1 du NE 612 (figure 3 publiée dans notre précédent numéro). Nous reprenons le schéma figure 4, et repérons le NE 612 sur la partie gauche du dessin. La HF du VFO est injectée sur la porte N° 6 par un petit câble coaxial de liaison sur la fréquence de 3 137 à 3 237 kHz après mélange :  $10\,237 - 3\,237 = 7\,000$  kHz.

### TROISIÈME PARTIE

#### LA TRANSVERTER LUI-MÊME

Le BINGO 40 se décompose en 2 parties sur le schéma général :

- Le générateur SSB, le détecteur de produit et ses accessoires qui s'arrêtent au niveau des portes N° 1 et 5 du 2e mélangeur NE 612.
- Le transverter décimétrique qui démarre au niveau des portes N° 1 et 5, le 2e mélangeur NE 612 étant considéré comme le cerveau du transverter décimétrique avec 3 branches accessoires :
  - Le VFO
  - Le filtre de bande réception sur 7 MHz
  - Le filtre de bande émission 7 MHz + Driver + PA

Un relais d'antenne 12 V assure la commutation de la branche réception et émission.

Le schéma du transverter du Bingo 40 est donné en figure 4 (branche émission et réception).

#### BRANCHE ÉMISSION DU TRANSVERTER

(photo 10)

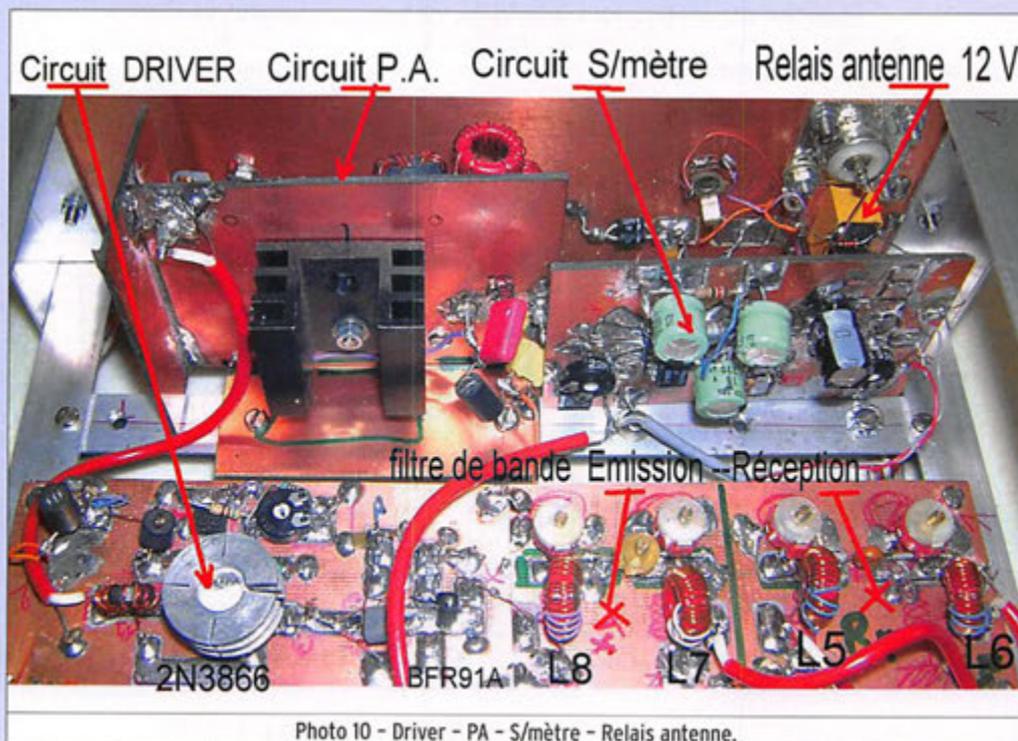


Photo 10 - Driver - PA - S/mètre - Relais antenne.

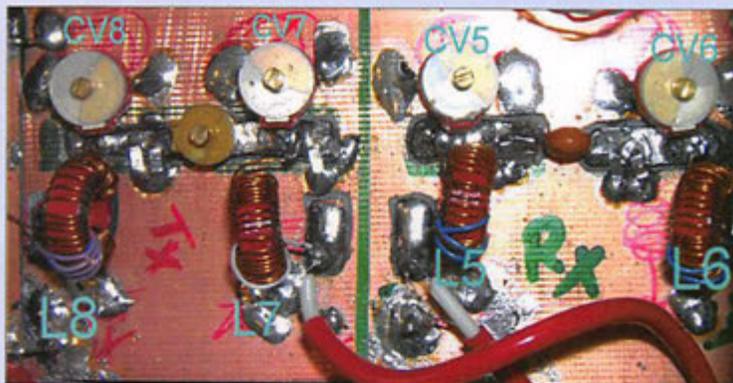


Photo 11 - Filtre de bande. À g. : Émission ; à d. : Réception.

- T8 est un BFR 91A transistor bipolaire UHF à fréquence de transition élevée (6 GHz) ; sur décimétrie sa tendance à auto-osciller nécessite de glisser une perle en ferrite dans la connexion de collecteur avec une contre-réaction base/collecteur. Le courant collecteur mesuré va de 6 à 10 mA sous 13,5 V.
- T9 est un 2N3866 transistor bipolaire de puissance utilisé, en UHF en télédistribution, à fréquence de transition éle-

Le signal amplifié est présent sur le collecteur de T8 et passe sur T9 par l'intermédiaire d'un transformateur TR1 abaisseur d'impédance (4/1).

La base de T9 estivée environ sous 200 ohms. TR2 assurant le transfert de HF abaisse à son tour à 50 ohms (4/1). TR3 est aussi de rapport 4/1 et abaisse encore une fois l'impédance qui passe à 12 ohms.

Cette impédance de 12 ohms est fixée volontairement par une autre véritable résistance de 12 ohms aux bornes de la base du PA T10, et assure la correcte adaptation d'entrée du PA.

Le signal HF SSB généré par le driver est désormais présent sur la base du PA T10.

### ÉTAGE PA

(photos 18 et 19)

Le transistor utilisé au PA (étage de puissance ou Power Amplifier) est le célèbre 2SC2078 qui équipe depuis plus de 20 ans les postes CB AM/FM. Il sort facilement 4 W HF en classe C/FM. Très robuste, il est toujours disponible pour un prix modique, mais il peut aussi être remplacé par le 2SC2166 beaucoup plus récent, également bon marché.

### FONCTIONNEMENT DU PA

Le transistor PA T10 fonctionne en amplificateur linéaire classe AB1. Sa polarisation est variable à partir d'une tension régulée de 5 V commandée par une résistance ajustable P7 qui ajuste la tension de polarisation fixée par la diode D2. Si la chute de tension théorique générée par D2 (diode silicium 1N4148) est autour de 0,67 V, P2 permet de jouer en plus ou en moins sur cette tension et d'ajuster le courant de repos de T10 à 40 mA (mesure dans le collecteur de T10).

Une contre-réaction entre base et émetteur de T10 (470 ohms + 0,1 uF) limite le gain du transistor très nerveux sur fréquences basses.

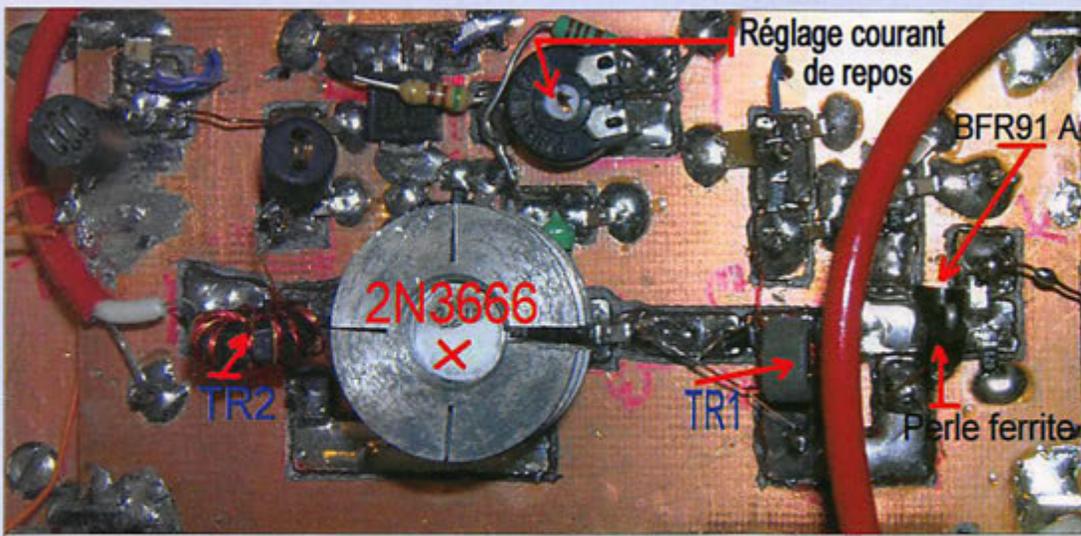


Photo 12 - Circuit driver.

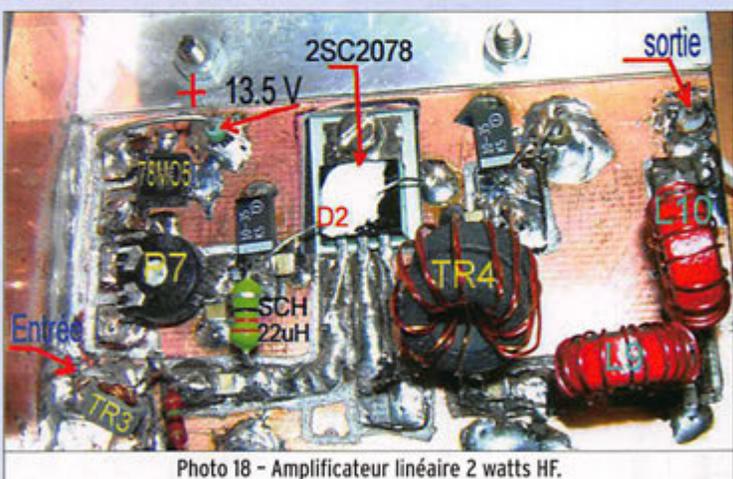


Photo 18 - Amplificateur linéaire 2 watts HF.

Nous mettons en évidence de la SSB sur 7 MHz, à la sortie de la porte N° 4. Un filtre de bande L7, L8, est accordé sur la bande 7 à 7,100 MHz. Connectez 50 cm de fil volant à la sortie de L'8 et écoutez-vous sur votre récepteur de trafic ; la SSB est reçue très correctement.

À ce stade, le transceiver BIN-GO 40 fonctionne, mais il faut relever ce signal qui est très faible par un amplificateur à large bande à très grand gain

composé de T8 et T9 : c'est l'étage DRIVER.

### DRIVER

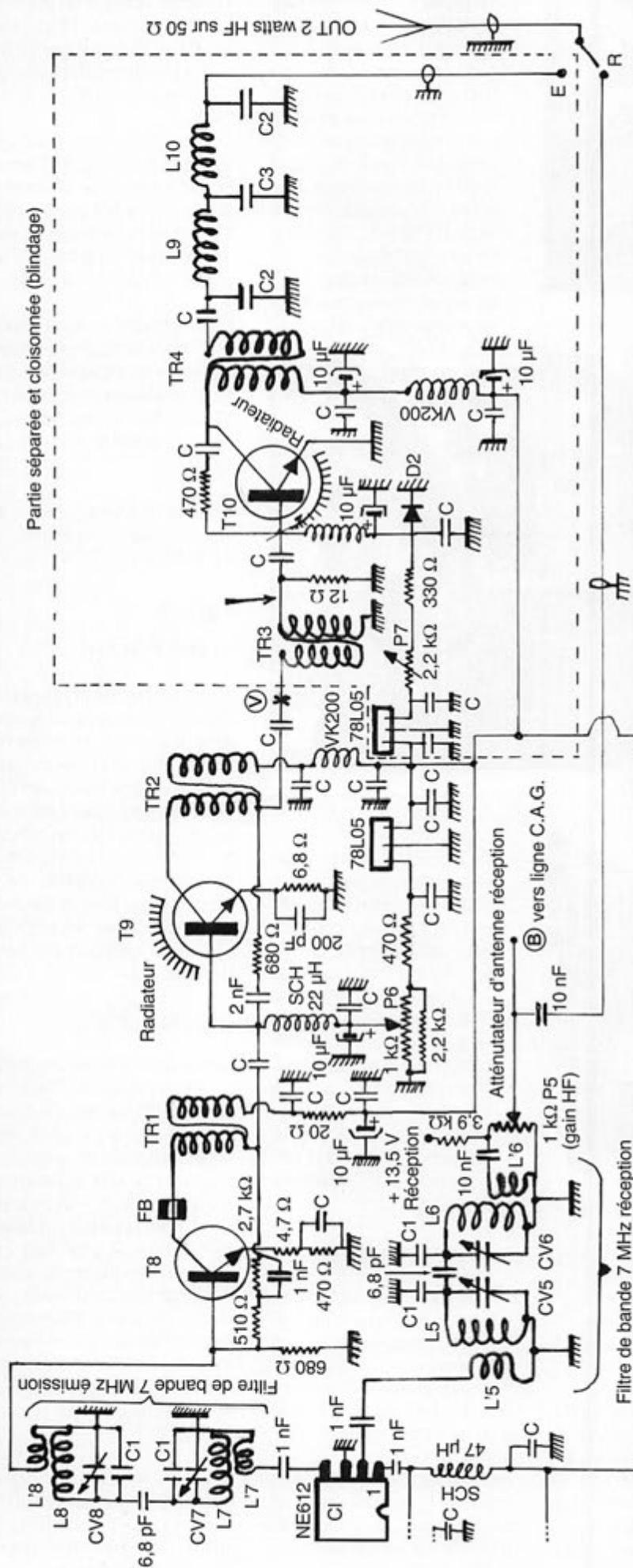
(photo 12)

Le schéma d'origine de ce Driver est tiré du Handbook de l'ARRL, mais nous y avons apporté quelques modifications du côté du gain. Celui-ci dépasse les 30 dB, les transistors utilisés sont très nerveux mais bon marché.

vue (1,5 GHz). Ce transistor fonctionne en classe A ; un système réglable P6 ajuste sa polarisation et contrôle le courant collecteur qui est fixé à 50 mA maximum sous 13,5 V. À noter la présence d'une contre-réaction entre base et collecteur. Après amplification, la puissance disponible monte jusqu'à 150 mW HF. Cette puissance est largement suffisante pour exciter le PA T10 et sortir, après filtrage, 2 watts HF sous 50 ohms.

### FONCTIONNEMENT DU DRIVER

Cet étage à large bande amplifie sur une bande de fréquence comprise entre 2 et 30 MHz environ ; la puissance n'est pas uniforme et peut varier à  $\pm 3$  dB dans la bande passante. Donc ne pas s'étonner si sur certaines fréquences hautes le gain est moins important. Le signal HF SSB prélevé sur L'8 attaque la base de T8 en basse impédance, de 50 à 100 ohms.



### Détail des composants

- C = 0,1 µF - C1 = 100 pF céramique - C2 = 470 pF céramique - C3 = 1 nF céramique
- CV5 = CV6 = CV7 = CV8 = ajustable 90 pF plastique rouge
- P5 = Potentiomètre linéaire 1 kΩ - P6 = résistance ajustable 1 kΩ - P7 = ajustable 2,2 kΩ
- TR1 = TR2 = TR3 = 10 spires bifilaire 4/10 sur tore Amidon 37/43
- TR4 = 10 spires bifilaire 4/10 sur 2 tores Amidon 37/43 empilés
- D2 = 1N4148 - T8 = BFR91 ou BFR91A - T9 = 2N3866 - T10 = 2SC2078
- C1 = NE612 = NE602 = SA612 = Double-balanced mixer and oscillator
- L5 = L6 = L7 = L8 = 25 spires fil émaillé 4/10 sur tore Amidon T50/2 (rouge)
- L'5 = L'6 = L'7 = L'8 = 3 spires fil isolé plastique 4/10 enroulées en sens inverse sur L5, L6, L7 ou L8
- SCH = self de choc surmoulée 22 µH miniature - FB = Perle de ferrite sur fil collecteur (obligatoire)
- VK200 ou 5 spires 4/10 sur tore Amidon 37/43
- Intensités : T8 = 6 à 10 mA - T9 = repos 50 mA - T10 = repos 40 mA

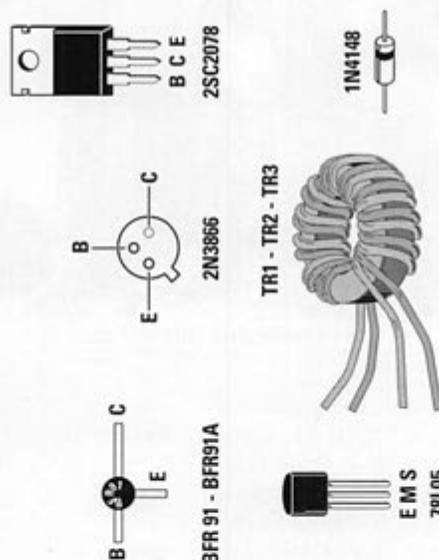


Figure 4 - Filtre de bande E/R - Driver - PA 7 MHz 2 W HF.

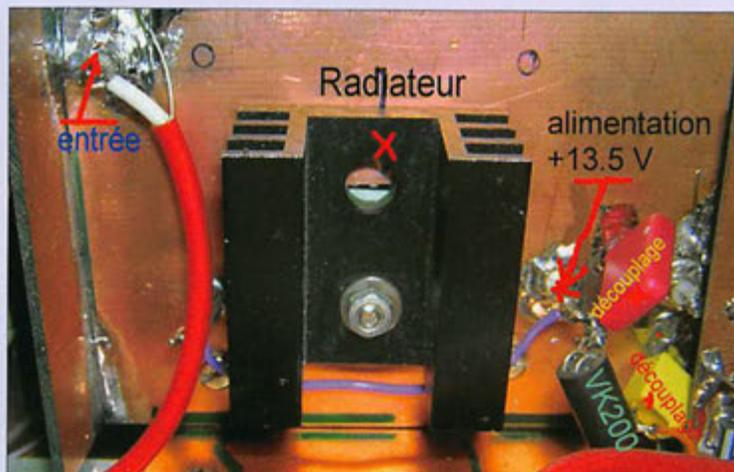


Photo 19 - PA 2 W HF côté radiateur.

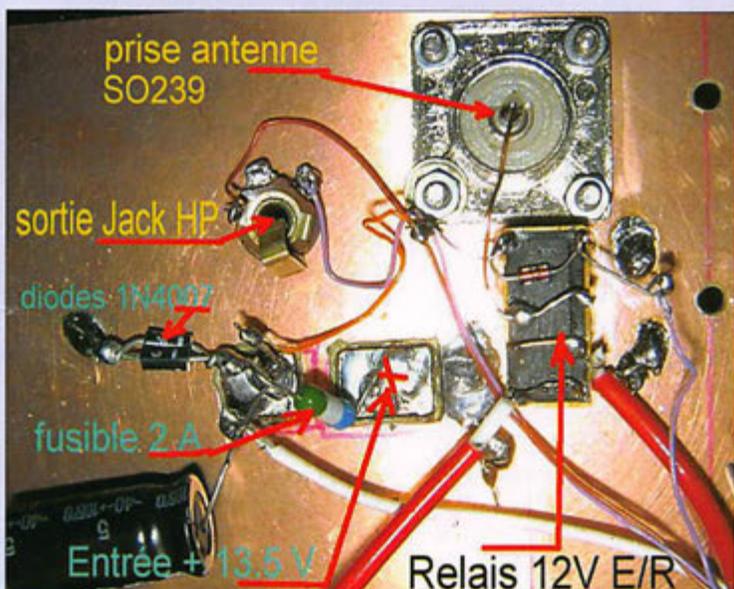


Photo 22 - Liaison et commutations extérieures.

L'impédance du circuit collecteur est de 10 à 12 ohms, ce qui nécessite une adaptation par un transformateur TR4 de 1/4. Une branche de TR4 sort sur 50 ohms. Un filtre passe-bas suiveur, composé de L9, L10, C2, C3, C2, élimine les harmoniques paires et impaires. Sur antenne 50 ohms nous disposons de 2 W HF.

Le courant collecteur en pointe de modulation atteint 0,5 A. Un radiateur est nécessaire pour le refroidissement. À remarquer le fort découplage côté alimentation collecteur et la présence d'une VK200 améliorant encore la stabilité HF.

Un relais d'antenne 1 R/T commandé sous 12 volts en émission ou en réception commute l'antenne. Relais de commutation et filtre de bande E/R sont visibles sur les photos 22 et 11.

### BRANCHE RÉCEPTION DU TRANSVERTER

Le signal HF issu de l'antenne en position réception se dirige vers le filtre de bande L6, L5, accordé dans la bande des 7 MHz, pour ensuite attaquer, sur la porte N° 2, le CI mélangeur NE 612 du transverter.

#### FUNCTIONNEMENT DE LA BRANCHE RÉCEPTION

Le signal HF réception arrive sur le potentiomètre de façade de P5 qui est un atténuateur HF d'une part et d'autre part le circuit potentiométrique de contrôle de polarisation de G2 de la chaîne FI réception T3 et T4. Le fonctionnement est simple : le curseur de P5 est relié à G2 au point B. En position gain maximum, la tension aux bornes de P5 de 1 K est de 2,5 V (cette valeur de 1 K est en série avec une autre

résistance de 3,9 K alimentée en tête sous 13,5 V en réception). Curseur de P5 au repos, nous avons le gain maximum ; curseur côté masse, le gain est au minimum. La commande de gain HF s'échelonne entre ce maxi et ce mini.

Sur le filtre de bande L6, accordé par CV6 et une capacité additionnelle de 100 pF en parallèle, sont enroulées quelques spires de L'6, bobinage primaire basse impédance 50 ohms qui induit la HF sur L6. Le système est identique sur L5, CV5 + C1, L'5. Le signal HF ressort sur la porte N° 2 du NE 612 en basse impédance. La liaison HF haute impédance L6, L5, est assurée au point chaud par une capacité de 6,2 pF céramique.

Il n'y a pas d'étage amplificateur HF précédant le mélangeur NE 612 en réception. L'expérimentation démontre son inutilité, la sensibilité est largement suffisante et c'est aussi une protection le soir sur les forts signaux. Le NE 612 présente une exceptionnelle dynamique et résistance aux forts signaux, et occasionnellement l'usage du gain HF se fait ressentir. Pourquoi compliquer lorsque c'est si simple ?

#### Remarque de l'auteur

Une partie de la suite l'article BINGO 40 sera réservée pour vous communiquer toutes les explications nécessaires à la construction, conseils et tours de mains, réglages et sources d'approvisionnement.

### CONCLUSION

La simplicité du schéma et le peu de commutations sur le système "TRANSVERTER" démontrent qu'il existe encore de bons schémas et des composants remarquables comme le NE 612.

La 4e partie sera consacrée à la suite de l'étude du "TRANSVERTER" avec le VFO.

À suivre...

Bernard MOUROT, F6BCU



### GAMME RADIO

- Emetteurs/récepteurs VHF portatifs (submersibles IPX7) et mobiles
- Accès direct canal 16
- Option copie GPS



### STANDARD HORIZON



### GAMME PLOTTER

- GPS / Traçeurs / Lecteurs de cartes avec écrans 5, 6 ou 10"



- Option Sondeur pour traçeurs

**G** GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES  
205 RUE DE L'INDUSTRIE  
ZONE INDUSTRIELLE - BP 46  
77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex  
Tél. : 01.64.41.78.88  
Télécopie : 01.60.63.24.85

# Quel futur pour l'amateur radio ?



1 - Le TS-820, une station déjà un peu ancienne !

Depuis longtemps, l'homme éprouve le besoin de communiquer à distance. De l'émission de fumée à la percussion de tambours, de signaux visuels codés par le positionnement de fanions sémaphores à la mélodie du code Morse, la technique de communication sans fil n'a cessé d'évoluer. La découverte des ondes électromagnétiques a ouvert une voie royale à la transmission sans fil de signaux auditifs.

Certaines fréquences du spectre électromagnétique permettent la propagation des signaux radio autour de la terre entière par interaction avec l'ionosphère, couche atmosphérique composée de particules ionisées sous l'effet du rayonnement solaire. La communication par radio suppose de pouvoir envoyer un signal contenant de l'information et d'avoir le moyen de le décoder pour la restituer. Le signal radio est constitué d'une onde électromagnétique, phénomène périodique de fréquence et d'amplitude déterminées. La modulation en amplitude ou en fréquence de l'onde porteuse, permet la transmission de l'information à distance.

Ce moyen étonnant de communication est devenu banal dans notre société moderne. Mais existe-t-il encore des personnes qui se soucient de savoir pourquoi et comment le miracle de la radio ou de la télévision se produit, jusqu'à s'en passionner ? J'ai nommé le radioamateur, ce personnage dont le hobby est l'émission d'amateur et motivé par la soif d'apprentissage et de savoir. Mais, farouche défenseur de son individualité, il s'intéresse généralement à plusieurs facettes de ce hobby technique et scientifique, pour le plaisir et avec passion, en pratiquant l'art de communiquer. Il développe ses propres moyens de transmission par l'élaboration de sa station d'écoute et d'émission, véritable temple d'expérimentation de la technique de communication.

## LE PASSÉ DU RADIOAMATEURISME NOUS INDIQUE SON FUTUR

L'évolution de la technique, mais aussi de la société actuelle, nous trace la voie à venir. Quelles seront les tendances qui guideront le radioamateur de demain ?

Les ordinateurs et calculateurs jouent un rôle clé dans

la même vitesse ! Leurs mesures n'ont pas changé depuis des millénaires !

Reine de la communication, la radio l'est depuis 100 ans. Le radioamateur a pour hobby l'écoute des bandes radio et l'émission sous toutes ses formes. S'interroger sur le futur du hobby passe par l'examen de ses différentes facettes à la lumière de l'évolution technologique.

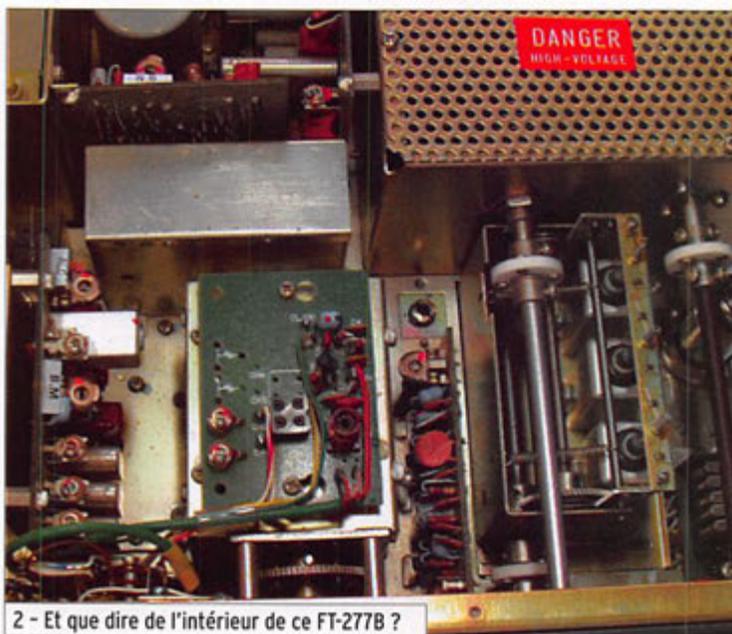
la même vitesse ! Leurs mesures n'ont pas changé depuis des millénaires !

La véritable limite à la technologie est le facteur humain. Jusqu'où pouvons-nous réduire la taille d'un écran alors qu'il doit rester lisible, tant par le jeune homme que par l'homme plus âgé ? Combien de boutons nous sont-ils nécessaires ? Leur taille ne peut pas non plus être réduite en deçà d'un certain seuil. L'interface homme machine est une des clés du problème.

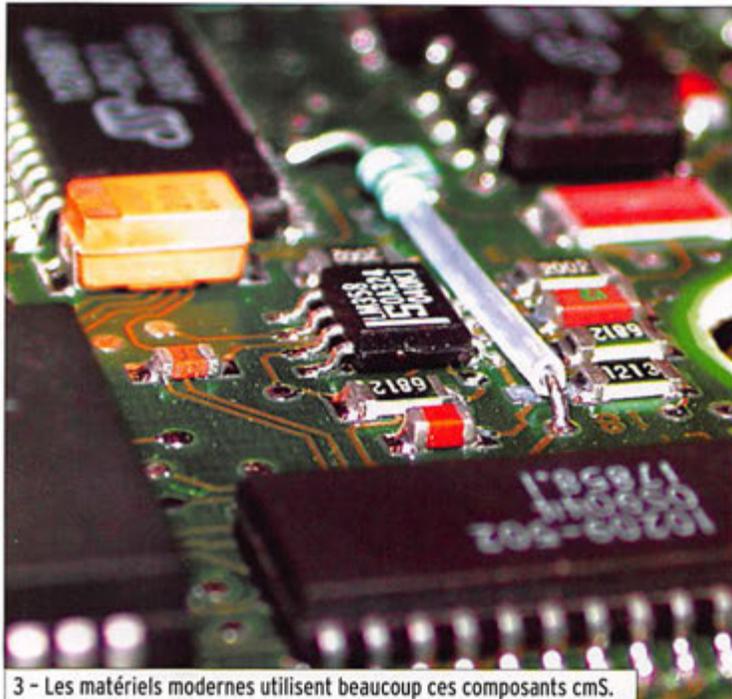
le développement des techniques actuelles. L'informatique est prépondérante. La vitesse de calcul croît de manière exponentielle, les possibilités de stockage de l'information croissent également grâce à la diminution des dimensions physiques des mémoires. La taille des équipements ne cesse de diminuer alors que les possibilités et les performances ne cessent de croître. Mais n'avons-nous pas atteint une taille limite ? Les doigts de l'homme n'ont pas évolué à

Les fabricants sont confrontés à ce problème de limite humaine et leur réponse actuelle est d'augmenter les possibilités contenues dans un appareil puisqu'ils ne peuvent pas en diminuer la taille en dessous d'un certain seuil.

Le développement de techniques de commande de machines par la parole stagne en effet depuis des dizaines d'années et celui par la simple pensée est au stade d'élucubrations.



2 - Et que dire de l'intérieur de ce FT-277B ?



3 - Les matériels modernes utilisent beaucoup ces composants cms.

**L'EMBALLERMENT TECHNOLOGIQUE EST-IL LA RÉPONSE ADÉQUATE ?**

Les nouvelles technologies, quel'elles soient, ont tendance à oublier l'utilisateur ultime. Le divorce entre l'homme utilisateur et celui des chercheurs développeurs de technologie est de plus en plus réel et cela se constate également dans le domaine du radioamateurisme. Même le radioamateur, féru de technologie nouvelle, s'angoisse de plus en plus devant l'innovation technologique galopante et s'inquiète d'un monde qui se vide peu à peu de toute humanité.

Hier, quand notre télévision ne fonctionnait plus, le technicien se déplaçait pour régler l'antenne ou le poste et expliquait l'origine du dysfonctionnement. Aujourd'hui, si notre ordinateur n'effectue pas les tâches attendues, ce sont des robots logiciels qui tentent d'apporter une solution.

La complication galopante des machines et de la technologie proposée soulève des craintes quant à son maniement et son dépannage. La compréhension des circuits de l'appareil moderne n'est plus possible pour le non spécialiste, mais les principes physiques sont restés les mêmes. Le prix aussi est un frein important, l'innovation coûte cher.

Avec le développement de l'informatique et de l'électronique numérique moderne, nous avons découvert l'obsolescence. La micro-informatique nous a soudainement fait découvrir qu'un ordinateur en parfait état de fonctionnement pouvait avoir perdu toute valeur et ne plus servir à rien parce qu'il est devenu obsolète. L'emballerment technologique crée un stress supplémentaire : faut-il remplacer un appareil qui donne entière satisfaction sous prétexte qu'il y en a un plus récent et plus performant ? Emballerment technologique, profusion d'appareils que nous ne comprenons plus.

**EST-CE LA MÊME SITUATION POUR NOS ÉMETTEURS-RÉCEPTEURS ?**

Deux réactions opposées se rencontrent : certains s'équipent des produits les plus récents, quitte à payer cher cette technologie de pointe ; d'autres remettent leur acquisition à plus tard. Le radioamateur qui privilégie le contact et la qualité ultime de la transmission se tournera plus volontiers vers le matériel dernier cri au détriment de l'intervention technique. Mais celui dont la motivation est plus orientée vers la compréhension des phénomènes, l'autoformation ou le génial bricolage, se tournera volontiers vers un équipement plus ancien, vers des appareils

qui ne sont pas du dernier cri mais qui n'en fonctionnent pas moins bien. Facilement disponibles, passant de génération en génération, ils sont de véritables outils didactiques.

Difficile de prévoir vers quoi nous nous acheminons, mais il serait certainement souhaitable de freiner quelque peu l'emballerment du progrès technologique et laisser le temps aux produits de s'installer et à l'utilisateur de les maîtriser. Le monde 100 % technologique, que nous brossent à longueur d'articles certains journalistes branchés débordant d'enthousiasme, ne séduit que très modérément la plupart des individus consommateurs.

**QUE DEVIENDRA LE RADIOAMATEURISME DONT D'AUCUNS PRÉDISENT LA DISPARITION PLUS OU MOINS PROCHE ?**

ancien pour une réalisation personnelle ou collectionneur nostalgique d'équipements de technologie ancienne.

Bien évidemment, la nostalgie n'est pas la solution pour le futur. C'est aussi à notre créativité que les défis se posent. C'est à nous d'inventer notre avenir, celui de notre hobby, un avenir amusant et éducatif, formateur, plus convivial et qui nous rende heureux. Édifions nous-mêmes nos lendemains sans qu'on ne nous les édifie sans nous et peut être contre nous. Ne nous laissons pas submerger par le merchandising à outrance qui est destructeur parce que générateur de banalisation dans la complexité. Laissons place à la création, l'imprévu, la liberté d'exploration et faisons la promotion de cette activité d'éducation scientifique et technique qu'est le radioamateurisme.



4 - La technologie d'aujourd'hui sur l'IC-7000...

Son devenir est entre nos mains et celles des générations futures. Continuons à leur inculquer le goût de la découverte et de la compréhension des phénomènes, de l'expérimentation et du développement, du génial bricolage si valorisant et conduisant à la réalisation personnelle de ses équipements. Le radioamateurisme, hobby aux multiples facettes, apporte tous ces aspects de l'activité humaine et assure une place pour chaque approche : tant pour l'utilisateur d'appareils de plus en plus technologiques qui prendra son plaisir dans la technologie numérique de plus en plus parfaite, que pour le génial et infatigable bricoleur, roule ta bille de brocante à la recherche du composant

N'est-ce pas aussi pour beaucoup de radioamateurs une thérapie ? Cette activité, source de bonheur et d'épanouissement, l'est pour beaucoup d'entre nous. En effet, le bonheur n'est-il pas un concept inséparable d'une bonne santé ? Alors, longue vie au radioamateurisme !

Patrick MERTENS, ON4NY

**MEGAHERTZ**  
262  
273

Collectors  
1999 à 2005  
**MEGAHERTZ**  
disponibles sur CD  
Bon de cde p. 61

**Le Collector 2005 est dispo !**

# L'analyseur d'antenne : au-delà des sentiers battus

## PREMIÈRE PARTIE

### INTRODUCTION

L'analyseur d'antenne, encore appelé analyseur de ROS, est un appareil autonome destiné en priorité à l'évaluation du comportement électrique des antennes. Le plus connu est peut-être le MFJ-259B, largement décrit dans la presse spécialisée, par exemple par Denis BONOMO, F6GKQ, dans MEGAHERTZ magazine en 1999 (voir bibliographie en fin d'article, ref. "F"). C'est cette autonomie qui a été à l'origine de son succès en permettant de s'approcher au plus près de l'antenne avec un seul appareil en main. D'autres concurrents existent, par exemple l'Autek Research VA1 Vector RX Antenna Analyst, le Kuranishi Instruments BR-210 Standing Wave Analyzer et le Palstar ZM-30 Digital Antenna Z Bridge. Un challenger, plus simple et disponible sous forme de kit, a été décrit par Luc PISTORIUS, F6BQU, dans MEGAHERTZ magazine en 2004 (voir bibliographie, ref. "J").

Remarquons qu'il serait plus logique d'appeler l'analyseur d'antenne un analyseur d'impédance car c'est bien de cela dont il s'agit : la mesure d'une impédance en haute fréquence, purement résistive ou bien comportant une partie réactive, avec affichage de la valeur des deux composantes de cette impédance complexe.

Une antenne est justement assimilable à un circuit RLC fonctionnant en courant alternatif, ce qui justifie que l'évaluation de son comportement électrique soit effectuée

Chaque époque connaît son appareil qualifié d'indispensable, et le domaine des mesures à la portée du radioamateur n'y échappe pas. Après le contrôleur universel, l'ondemètre, le grid-dip et le TOS-mètre, voici venu le temps de l'incontournable analyseur d'antenne, alternativement présenté comme un analyseur de ROS, ce qui est très restrictif mais favorable au commerce, ou bien comme un véritable "couteau suisse" pour la radio, ce qui est peut-être excessif mais néanmoins plus proche de la vérité. C'est à ce dernier aspect que nous allons nous intéresser dans le présent article.



en analysant la variation d'impédance en son point d'alimentation en fonction d'une variation de fréquence, tout comme pour une self, un condensateur, un filtre LC, un adaptateur d'impédances LC, un transformateur HF, un balun, ou encore une ligne de transmission par exemple.

### DÉSADAPTATION ET ROS

Mettre en évidence une désadaptation d'impédance en un point donné, par exemple par rapport à la valeur standard 50 ohms qui prévaut pour les émetteurs-récepteurs et les câbles coaxiaux qui leur sont associés, est déjà un moyen de faciliter le réglage d'un circuit RLC, par exemple une antenne, à la condition toutefois de bien connaître les effets des divers éléments qui peuvent lui être associés. Rechercher l'adaptation d'impédance à la sortie de l'émetteur, donc au niveau de la ligne de transmission en câble coaxial à son extrémité opposée à celle reliée à l'antenne, est peut-être une bonne chose pour le fonctionnement de l'émetteur dans les conditions prévues par son constructeur mais ne représente malheureusement pas la garantie que l'antenne elle-même fonctionne correctement et dans les meilleures conditions possibles.

Lorsqu'un système d'antenne est prévu pour être alimenté en ondes progressives, c'est-à-dire sans onde stationnaire de tension et d'intensité dans la ligne de transmission, et pour une impédance normalisée à 50 ohms, celui-ci est par nature constitué d'une part d'une antenne présentant

à son point d'alimentation une impédance non réactive de 50 ohms à sa fréquence de résonance et d'autre part d'une ligne de transmission d'impédance caractéristique de 50 ohms pour laquelle on mesure un rapport d'ondes stationnaires (ROS) de 1, en n'importe quel point de celle-ci, entre l'émetteur et l'antenne.

Lorsqu'un système d'antenne est prévu pour être alimenté en ondes stationnaires, à l'aide d'une ligne de transmission à très faibles pertes et d'impédance caractéristique différente de l'impédance de l'antenne pour la fréquence utilisée, mesurer le ROS à la sortie de l'émetteur n'informe que sur l'absence d'ondes stationnaires le long du seul morceau de câble coaxial placé entre l'émetteur et le dispositif d'adaptation d'impédances (boîte dite de couplage ou d'accord). C'est déjà beaucoup du point de vue de l'émetteur, mais c'est peu de chose du point de vue de l'antenne et de son alimentation.

On l'aura compris : la mesure du ROS n'est qu'une indication de la qualité de l'adaptation d'impédance dans un système généralement normalisé à 50 ohms. Cette adaptation approximative est requise pour les émetteurs actuels, mais elle n'est pas forcément la garantie du bon fonctionnement de l'antenne utilisée, c'est-à-dire son bon rayonnement. Pourtant, et malheureusement aussi, rares sont les amateurs qui savent se passer de leur ROS-mètre, la plupart du temps associé à un émetteur utilisé à sa puissance maximum lors des réglages. Pour plus de détails sur le sujet des antennes, des lignes et du ROS, voir bibliographie en fin d'article.

### L'ANALYSEUR DE ROS

Limité à cette seule fonction, l'analyseur d'antenne représente déjà un réel progrès. En effet, d'une part il est autonome puisqu'il est constitué d'un pont de mesure sensible, d'un générateur HF, de l'affichage des données de base (fréquence, impédance, ROS) et d'une alimentation, d'autre part la mesure s'effectue à faible puissance (quelques dizaines de milliwatts), ce qui est tout de même moins polluant que les 100 watts, voire bien plus, utilisés par de trop nombreux radioamateurs qui n'ont pas conscience qu'il leur est possible de faire autrement, même avec le TOS-mètre dont ils disposent.

### L'ANALYSEUR D'IMPÉDANCE

Comme indiqué en introduction, mesurer des impédances permet de faire bien d'autres choses que de seulement vérifier le ROS au bout d'un câble coaxial en se contentant de la fonction "analyseur de ROS"

du dit "couteau suisse", ces autres mesures et réglages pouvant pour la plupart être effectués sur table. Pour ces manipulations qui sortent des sentiers battus, c'est-à-dire plus centrées sur le seul ROS, et qui rendent l'intérêt d'un analyseur d'impédance bien plus grand, nous nous inspirerons de l'utilisation du MFJ-259B.

### LES DOMAINES D'UTILISATION

ROS, coefficient de réflexion, rapport de puissance, impédances complexes en HF et VHF et exprimées en coordonnées cartésiennes ou polaires, pertes en dB dans un câble coaxial, facteur de vélocité d'un câble coaxial, distance à un court-circuit ou une coupure dans un câble coaxial, inductance, capacitance, générateur HF et fréquencemètre indépendants.

Ces diverses possibilités permettent par exemple de relever la ou les fréquence(s) de résonance(s) d'une antenne

ou d'un circuit LC et de les ajuster, de relever leur bande passante, de régler des circuits d'accord (par exemple une boîte de couplage d'antenne sans produire de QRM) ou les circuits d'adaptation en entrée ou en sortie d'un amplificateur HF, de relever le comportement d'un balun en tension ou en courant en fonction de la fréquence, ou bien d'un transformateur HF, d'une self de choc, de trier des tores, de trouver la partie défectueuse d'un câble coaxial, de mesurer la longueur d'une pièce de câble coaxial, son impédance caractéristique, son facteur de vélocité, ses pertes, de mesurer la fréquence de résonance et le Q approximatif de circuits accordés ou trappes, selfs de choc, morceaux de lignes de transmission (stubs).

### PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

Il s'agit tout simplement d'un pont de Wheatstone, dont 3 branches sont calibrées à 50 ohms avec des résistances

CMS de précision, la quatrième étant constituée de l'impédance inconnue à mesurer :

$$Z = R \pm jX$$

- Un générateur variable, dont le niveau de sortie est à peu près constant, délivre son signal au pont résistif.
- Un instrument de mesure relève les tensions présentes à différentes bornes du pont résistif.
- Un microcontrôleur effectue les calculs nécessaires, gère l'affichage du résultat et celui de la fréquence de travail.

Le principe est purement analogique et se résume à de simples mesures de tensions HF, mesures qui nécessitent toutefois quelques soins, car ce domaine peut rapidement être la source d'erreurs multiples.

Afin de limiter les risques, la détection des signaux HF est effectuée avec des diodes Schottky, dont la caractéristique est de posséder un faible niveau de seuil, suivies d'un

## ÉMETTEUR 1,2 & 2,4 GHz

### ÉMETTEUR 1,2 & 2,4 GHz 20, 200 et 1000 mW

Alimentation : 13,6 VDC. 4 fréquences en 2,4 GHz : 2,4 - 2,427 - 2,454 - 2,481 GHz ou 8 fréquences en 1,2 GHz : 1,112 - 1,139 - 1,193 - 1,220 - 1,247 - 1,264 - 1,300 GHz ou 4 fréquences en 1,2 GHz 1 W : 1,120 - 1,150 - 1,180 - 1,255 GHz. Sélection des

fréquences : dip-switch. Stéréo : audio 1 et 2 (6,5 et 6,0 MHz). Livré sans alimentation ni antenne.

|                |   |          |
|----------------|---|----------|
| TX2-4G .....   | Émetteur 2,4 GHz 4 c monté 20 mW .....      | 39,00 €  |
| TX2-4G-2 ..... | Émetteur monté 4 canaux 200 mW .....        | 121,00 € |
| TX1-2G .....   | Émetteur 1,2 GHz 20 mW monté 4 canaux ..... | 38,00 €  |
| TX1-2G-2 ..... | Émetteur 1,2 GHz monté 1 W 4 canaux .....   | 99,00 €  |

**COMELEC** CD 908 - 13720 BELCODENE  
[www.comelec.fr](http://www.comelec.fr)

Tél. : 04 42 70 63 90 Fax : 04 42 70 63 95

Expéditions dans toute la France. Moins de 5 kg : Port 8,40 €. Règlement à la commande par chèque, mandat ou carte bancaire. Bons administratifs acceptés. Le port est en supplément.

## RÉCEPTEUR 1,2 & 2,4 GHz

### RÉCEPTEUR 4 CANAUX 1,2 & 2,4 GHz

Alimentation : 13,6VDC. 4 fréquences en 2,4 GHz : 2,4 - 2,427 - 2,454 - 2,481 GHz ou 8 fréquences en 1,2 GHz : 1,112 - 1,139 - 1,193 - 1,220 - 1,247 - 1,264 - 1,300 GHz. Sélection des fréquences : dip-switch pour le 1,2 GHz et par poussoir

pour les versions 2,4 GHz. Stéréo : audio 1 et 2 (6,5 et 6,0 MHz). Fonction scanner pour la version 1,2 GHz. Livré sans alimentation ni antenne.

|              |  |         |
|--------------|--|---------|
| RX2-4G ..... | Récepteur monté 2,4 GHz 4 canaux ..... | 39,00 € |
| RX1-2G ..... | Récepteur monté 1,2 GHz 4 canaux ..... | 39,00 € |

### VERSION 256 CANAUX

|              |  |         |
|--------------|--|---------|
| REX1.2 ..... | Kit extension 1,2 à 1,456 GHz (pour récepteur) ..... | 19,80 € |
| TEX1.2 ..... | Kit extension 1,2 à 1,456 GHz (pour émetteur) .....  | 19,80 € |
| REX2.3 ..... | Kit extension 2,3 à 2,556 GHz (pour récepteur) ..... | 19,80 € |
| TEX2.3 ..... | Kit extension 2,3 à 2,556 GHz (pour émetteur) .....  | 19,80 € |

## RADIO COMMUNICATION CONCEPT

VENTE • DÉPÔT-VENTE • DÉPANNAGE  
 SPÉCIALISTE DE L'AMPLIFICATION  
 Ouvert du mardi au samedi matin  
 de 9h30 à 12h et de 14h30 à 19h  
 Tél./Fax : 04 67 41 49 77  
 N° 8 Centre Cial St-Charles  
 34790 GRABELS  
 Email : RCC34@aol.com

- DAIWA CN 801 H TOS-Wattmètre aiguilles croisées 20/200/2 kW, PL téflon ... 120 €
- DIAMOND GZV 4000 alimentation 40 A à découpage de qualité ..... 179 €
- DIAMOND X 510 N antenne fibre bibande 5,20 mètres ..... 139 €
- DIAMOND X 200 N antenne fibre bibande 2,50 mètres ..... 96 €
- ECO ART 80 dipôle rotatif 10 - 15 - 20 m, 600 W, 3,6 kg, 7,4 mètres ..... 150 €
- ECO ART 77 antenne Conrad-Windom "FD 3" 300 W - 21 mètres ..... 55 €
- ECO ART 83 antenne W3DZZ raccourcie, 300 W - 21 mètres ..... 69 €

et toujours toutes les antennes ECO, les tubes, les semi-conducteurs, ...

montage linéarisant cette détection.

Un étage séparateur sans gain fait suite, afin de limiter l'influence d'éventuelles variations de charge en sortie. La tension de sortie ainsi obtenue est normalement proportionnelle à la tension HF présente à l'entrée.

Les tensions mesurées sont converties en données numériques par un circuit convertisseur analogique-digital et référencées par rapport à la tension fournie par le générateur. Les valeurs numériques sont ensuite traitées par le microcontrôleur qui effectue alors les calculs nécessaires. L'amplitude du coefficient de réflexion en tension rho est fournie à partir du rapport de deux tensions mesurées au niveau du pont résistif. Le microcontrôleur calcule le ROS à partir de la formule :

$$SWR = \frac{(1 + |\rho|)}{(1 - |\rho|)}$$

La précision de ce type de mesure de ROS est meilleure en milieu d'échelle qu'aux extrémités.

Il faut insister sur le fait qu'il s'agit essentiellement de mesures de tensions puis de calculs pour toutes les variables recherchées, ROS ou impédance. De ce fait, la précision des résultats dépend bien plus de la qualité du circuit analogique (générateur HF, pont de mesure, et détection des tensions présentes) que des performances du microprocesseur qui n'effectue en fait que quelques opérations mathématiques simples. La mesure précise de signaux HF faibles est très difficile et la transformation des valeurs mesurées en valeurs numériques, calculées à deux ou trois décimales, n'a aucun sens si cette même précision ne peut être garantie au niveau analogique.

Par ailleurs, les impédances sont calculées par rapport à une représentation vectorielle, c'est-à-dire en considérant celles-ci comme l'un des côtés d'un triangle rectangle (R, X et

Z). Il est évident que la précision du résultat du calcul est bien meilleure lorsque le triangle possède des côtés de longueurs à peu près équivalentes que lorsque l'un des côtés est très petit, voire minuscule, par rapport aux deux autres. C'est la raison pour laquelle il a été indiqué précédemment que la précision est meilleure en milieu d'échelle qu'aux extrémités.



Autre inconvénient, cette méthode de calcul ne permet pas de fournir le signe de la valeur de la réactance, donc ne permet pas d'indiquer si elle est selfique ou capacitive. Toutefois, il est facile de le déduire en effectuant une autre mesure sur une fréquence voisine afin de relever le sens de la variation de la réactance par rapport au sens de variation de la fréquence. Les mesures effectuées selon les principes ci-dessus et leur précision ont donc des limites. L'impédance maximum mesurable avec un MFJ-259B est de 650 ohms. La mesure d'une réactance est possible entre 7 et 650 ohms.

### VALIDITÉ DES MESURES

Le pont et la mesure des tensions sont les principales

sources d'erreurs. La mesure des tensions n'est pas sélective, c'est-à-dire fonction de la fréquence, et peut de ce fait être influencée par les éventuelles harmoniques produites par l'oscillateur. Cet appareil de mesure large-bande sera incapable de différencier la désadaptation que l'on souhaite mesurer, par exemple sur un dipôle résonant, de celle éventuellement produite par le même dipôle en présence d'un harmonique de deuxième rang, même de faible intensité, et confrontée en ce qui la concerne à une impédance très élevée. De ce simple fait, la mesure du ROS sera elle-même faussée.

Ce phénomène est classique sur les TOS-mètres courants excités par un émetteur insuffisamment pur. Le pont MFJ utilise un oscillateur sinusoïdal et des circuits amplificateurs fonctionnant en classe A pour limiter autant que faire se peut une telle éventualité.

Par ailleurs, une autre source de perturbations est relative à la présence de champs électromagnétiques importants sur le lieu de mesure ou à la réception par l'antenne mesurée de signaux puissants (radiodiffusions en ondes moyennes, en bande FM, relais divers, etc.). L'insertion d'un filtre passe-bande ou réjecteur de signaux de radiodiffusion en grandes ondes, petites ondes et FM, peut apporter une amélioration certaine en cas de situation critique.

### CALIBRATION

En matière de mesure, la moindre des choses consiste d'une part à disposer d'un appareillage bien calibré, et donc peut-être de quelques dispositifs permettant de vérifier cette calibration, et d'autre part à disposer d'accessoires de connexion en parfait état et calibrés eux aussi. Il faut d'abord vérifier tous les outils avant de les utiliser.

### BIBLIOGRAPHIE

[A] - Le Grid-Dip, Francis FÉRON, F6AWN, MEGAHERTZ

magazine n° 169, avril 1997, pages 68 et 69.

[B] - Réfléchissons ... plusieurs fois !, Francis FÉRON, F6AWN, MEGAHERTZ magazine n° 187, octobre 1998, pages 48 à 50.

[C] - Le TOS-mètre : Précisions et imprécisions, Francis FÉRON, F6AWN, MEGAHERTZ magazine n° 188, novembre 1998, pages 58 à 60.

[D] - Le TOS-mètre : Comment le tester, Francis FÉRON, F6AWN, MEGAHERTZ magazine n° 189, décembre 1998, pages 56 à 58.

[E] - Câble coaxial : Questions de longueurs..., Francis FÉRON, F6AWN, MEGAHERTZ magazine n° 190, janvier 1999, pages 42 à 44.

[F] - Analyseur de ROS HF/VHF MFJ-259B, Denis BONOMO, F6GKQ, MEGAHERTZ magazine n° 194, mai 1999, pages 24 et 25.

[G] - Comment installer une antenne G5RV et ajuster ses dimensions ?, Francis FÉRON, F6AWN, Les Carnets d'Oncle Oscar, MEGAHERTZ magazine n° 225, décembre 2001, pages 76 à 78.

[H] - MININEC & Compagnie, Francis FÉRON, F6AWN, MEGAHERTZ magazine n° 249, décembre 2003, pages 34 à 39.

[I] - Bruits utiles et inutiles, Francis FÉRON, F6AWN, MEGAHERTZ magazine n° 255, juin 2004, pages 44 à 48.

[J] - Un analyseur d'antennes complet et facile à réaliser : l'ANTAN, Luc PISTORIUS, F6BQU, MEGAHERTZ magazine n° 256, juillet 2004, pages 21 à 26.

[K] - Tores en stock (1/2), Francis FÉRON, F6AWN, MEGAHERTZ magazine n° 271, octobre 2005, pages 42 à 45.

[L] - Tores en stock (2/2), Francis FÉRON, F6AWN, MEGAHERTZ magazine n° 272, novembre 2005, pages 26 à 28.

[M] - Antenne Poussive ? Soignez son Alimentation et sa Consommation !, Francis FÉRON, F6AWN, MEGAHERTZ magazine n° 286, janvier 2007, pages 32 à 35.

À suivre...

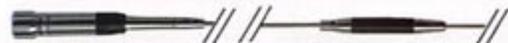
Francis FÉRON, F6AWN

### ANT. MOBILES 144/430 MHz

EX-103 1/4 λ (VHF), 1/2 λ (UHF)

Puissance : 80 W (F3). Long. 0,33 m

Gain : 2,15 dBi, 85 grammes. Prix : 36 €



EX-106 1/2 λ (VHF), 5/8 λ x 2 (UHF)

+ RX 140 à 160, 200, 300, 400 MHz

Puissance : 100 W (F3). Long. 0,67 m

Gain : 2,15/4,7 dBi, 110 gr. Prix : 55 €

SHG-500C 3/8 λ (VHF), 6/8 λ (UHF)

Puissance : 150 W (F3). Long. 0,51 m

Gain : 2,15/4,5 dBi, 85 gr. Prix : 45 €

SHG-1100C 1/2 λ (VHF), 5/8 λ x 2 (UHF)

Puissance : 150 W (F3). Long. 1,10 m

Gain : 3,15/6 dBi, 280 gr. Prix : 55 €

SHG-1500 6/8 λ (VHF), 5/8 l x 3 (UHF)

Puissance : 150 W (F3). Long. 1,50 m

Gain : 4,5/7,5 dBi, 360 gr. Prix : 75 €

SHG-2100 5/8 λ x 2 (VHF), 5/8 l x 4 (UHF)

Puissance : 150 W (F3). Long. 2,12 m

Gain : 6,0/8,5 dBi, 650 gr. Prix : 105 €

### ANT. MOBILES 50/144/430 MHz

SHG-510 1/4 λ (50 MHz), 1/2 λ (VHF),

5/8 l x 2 (UHF), 130 W (F3). Long. 1,10 m

Gain : 3,5/6,0 dBi, 85 gr. Prix : 70 €



### ANT. 144/430 MHz MAGNETIQUES

FA-50 1/4 λ (VHF), 5/8 λ (VHF)

Puissance : 50 W (F3). Long. 0,33 m

Gain : 2,15 dBi, Connecteur : BNC

FA-50S Idem avec Connecteur : SMA

Prix : 36 €

PRM-L - Support  
de barre orientable  
(Prévoir RG5MY)

Prix : 35 €



PRM-T - Support de  
coffre orientable  
(prévoir RG5MY)

Prix : 35 €

BM5G - Embase magnétique

avec câble et connecteur PL

pour SHG500C/510/1100/

X103/106

Prix : 30 €



VENTE PAR CORRESPONDANCE

### ANT. MOBILES HF/50/144/430 MHz

HMC6S - 7/21/28/50/144/430 MHz

1/4 λ (7/21/28/50 MHz), 1/2 λ (VHF),

5/8 λ x 2 (UHF), 120 W, Long. 1,80 m

Connecteur : SO239 (PL) Prix : 149 €

HMC-35C - 3,5 MHz Option HMC6S

Taille totale : 2,46 m, Prix : 49 €

HMC-10C - 10 MHz Option HMC6S

Taille totale : 1,85 m, Prix : 45 €

HMC-14C - 14 MHz Option HMC6S

Taille totale : 1,62 m, Prix : 45 €

HMC-18C - 18 MHz Option HMC6S

Taille totale : 1,40 m, Prix : 42 €

### ANTENNES MOBILES HF

HFC-80L - 3,5 MHz 1/4 λ, 120 W (SSB),

2,11 m, 530 gr, SO239 (PL) Prix : 75 €

HFC-40L - 7 MHz 1/4 λ, 200 W (SSB),

1,87 m, 330 gr, SO239 (PL) Prix : 65 €

HFC-30C - 10 MHz 1/4 λ, 120 W (SSB),

0,94 m, 275 gr, SO239 (PL) Prix : 55 €

HFC-20L - 14 MHz 1/4 λ, 250 W (SSB),

1,51 m, 275 gr, SO239 (PL) Prix : 60 €

HFC-17C - 18 MHz 1/4 λ, 120 W (SSB),

0,72 m, 200 gr, SO239 (PL) Prix : 55 €

HFC-15L - 21 MHz 1/4 λ, 250 W (SSB),

1,51 m, 250 gr, SO239 (PL) Prix : 55 €

HFC-12C - 24 MHz 1/4 λ, 120 W (SSB),

0,72 m, 200 gr, SO239 (PL) Prix : 55 €

HFC-10L - 28 MHz 1/4 λ, 250 W (SSB),

1,51 m, 245 gr, SO239 (PL) Prix : 55 €

HFC-6L - 50 MHz 1/4 λ, 120 W (SSB),

1,01 m, 190 gr, SO239 (PL) Prix : 47 €

HFC-217 - 7/21 MHz 1/4 λ, 120 W (SSB),

1,30 m, 240 gr, SO239 (PL) Prix : 80 €

RG5MY - Embase PL

(SO239) câble 5 m

avec connecteur PL

Prix : 20 €

PRM-TW - Support de

coffre orientable

(prévoir RG5MY)

Prix : 35 €

MALDOL



Catalogue papier + tarif

Prix (port inclus) : 5 €

Catalogue CD-ROM + tarif

Prix (port inclus) : 7 €



# RADIO DX CENTER

6, rue Noël Benoist - 78890 GARANCIERES

Tél. : 01 34 86 49 62 - Fax : 01 34 86 49 68

Magasin ouvert du mardi au samedi de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 h.

[www.rdxcenter.com](http://www.rdxcenter.com) et [www.rdxcenter-ita.com](http://www.rdxcenter-ita.com)

# Les nouvelles de l'espace

## REJOIGNEZ LE RÉSEAU REFORME



1 - Observation dans le visible d'une traînée ionisée provoquée par une météorite.

Il s'agit d'un groupe récemment créé sous l'impulsion de F6AGR, visant à fédérer les francophones s'intéressant à l'écoute des signaux radio réfléchis par les différents météores ou météorites qui tombent chaque jour sur la Terre.

Le principe consiste à écouter 24 heures sur 24 la fréquence d'un émetteur lointain (entre 600 à 1 500 km) émettant avec une puissance suffisante (au moins quelques kW) dans la bande 50 à 110 MHz (ex. émetteur TV ou station FM). Quand une météorite traverse le ciel, le signal radio se réfléchit sur la traînée ionisée qu'elle laisse derrière elle en se désintégrant au contact de la très haute atmosphère. Ceci provoque, au niveau de la station réceptrice, la perception d'un écho bref de durée variable.

Pour détecter les météorites, plusieurs techniques sont utilisables. La plus simple dans son principe consiste à simplement compter le nombre d'échos reçus par unité de temps (généralement sur une heure). Il existe des logiciels du domaine public qui savent très bien le faire. Toutefois, un tel système ne fait pas de différences entre un vrai écho et un simple parasite domestique ou industriel. Pour éliminer ces derniers, il faut avoir une deuxième chaîne de réception écoutant une fréquence très légèrement

différente de l'émetteur suivi. Si le signal reçu est un parasite local il sera également reçu par les 2 chaînes de réception alors que s'il s'agit d'une météorite, seul le récepteur calé sur la fréquence exacte le percevra. La chaîne de réception n'est pas considérablement complexifiée par le système anti-coïncidence à installer avant le logiciel de comptage. Mais ce n'est pas le tout de compter, il faut ensuite visualiser les comptages sur une échelle de temps suffisante pour se rendre compte de ce qui se passe. L'usage est de sortir les statistiques mensuelles sous la forme d'un diagramme en pseudo 3D. Tout ceci est évidemment effectué automatiquement par le logiciel. Différents observateurs, répartis en Europe et ailleurs, échangent depuis des années leurs mesures via le réseau Internet (voir par exemple <http://visualmob.free.fr>). Si vous voulez en savoir plus sur les conditions de fonctionnement des stations se livrant à ce genre d'exercice, allez faire un tour sur le site <http://aio.arc.nasa.gov/~leonid/Global-MS-Net>.

Une autre technique pour suivre l'arrivée des météorites ne diffère de la précédente que dans la façon dont on analyse le signal reçu. Il faut dans ce cas disposer d'un PC équipé d'une simple carte son et d'un logiciel d'analyse spectrale du domaine public, tel SPECTROGRAM particulièrement simple, ou SPECTROLAB plus puissant mais plus compliqué. L'analyse du signal reçu en provenance d'un émetteur puissant lointain, grâce à la carte son d'un micro-ordinateur et au logiciel, peut donner beaucoup d'informations sur la ou les météorites qui arrivent sur la Terre. On peut observer non seulement la puissance du signal mais également les décalages en fréquence en fonction du temps, qui fournissent des

informations sur ce qui se passe au niveau de la météorite. Par contre, le traitement du signal n'est pas facile à automatiser et se fait grâce au "réseau neuronal" de l'opérateur.

Pour devenir opérationnel dans le domaine de l'observation des météorites par radio, l'équipement n'est pas bien compliqué : une antenne dipôle, un récepteur permettant d'opérer entre 40 et 90 MHz environ, un PC avec une carte son standard et quelques logiciels du domaine public facilement récupérables sur Internet. Pour avoir plus de renseignements sur les façons d'opérer et partager les mesures, rejoignez donc le groupe REFORME (REseau Français d'Observation Radio des MÉtéores) en vous abonnant au groupe de discussion YAHOO rad\_met\_obs à l'adresse [http://fr.group.yahoo.com/group/rad\\_met\\_obs](http://fr.group.yahoo.com/group/rad_met_obs). Vous y trouverez beaucoup d'informations pour vous équiper, pour connaître les fréquences à écouter en tenant compte de votre position géographique et également pour interpréter vos observations.

À défaut de vous intéresser aux signaux radio réfléchis par les météorites, vous pouvez vous reconvertir dans leur commerce. Si la majeure partie des météorites n'arrive pas à la surface de la Terre, un nombre non négligeable (celles suffisamment grosses) y parvient. La plus grosse (150 kg), tombée en France dans la période historique, est celle qui s'écrasa le 7 novembre 1492 à Ensisheim, une petite ville de l'est de la France et qui depuis quelques années s'en prévaut pour organiser chaque année une grande bourse d'échange d'objets extraterrestres. Si l'on en juge par le cours des transactions en juin 2006, cela peut devenir un commerce lucratif, pour peu que l'on sache les trouver.

## MESSAGES RADIO AUX EXTRATERRESTRES

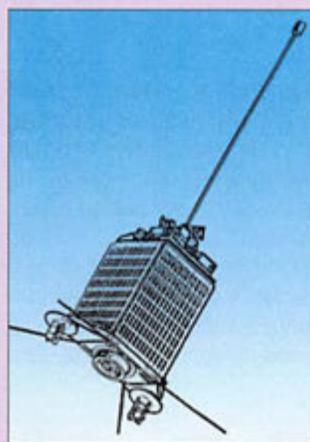
On se souvient des premières tentatives faites il y a quelques dizaines d'années pour signaler notre présence à des créatures extraterrestres. À l'époque, dans les années 70, les Américains avaient intégré dans les sondes spatiales PIONEER et VOYAGER envoyées en dehors du système solaire, des messages et des pictogrammes. En 2006, à l'occasion de la mise en orbite du satellite COROT, dont l'une des missions principales est la recherche de planètes susceptibles de ressembler à notre Terre, la chaîne de télévision ARTE et le CNES (Centre National Etudes Spatiales) ont repris l'idée d'une façon plus interactive avec le grand public. Tout le monde a été convié à envoyer un message de son choix à destination d'extraterrestres. La collecte en a été faite par Internet en invitant les personnes intéressées à se connecter à un site créé pour cette occasion (<http://www.cosmicconnexion.com>). Les messages furent envoyés dans l'espace par un émetteur opéré par le CNES et situé dans la région toulousaine, à Aussaguel,



1 - Observation dans le visible d'une traînée ionisée provoquée par une météorite.

en utilisant une parabole utilisée ordinairement pour suivre les sondes lointaines ou des satellites scientifiques ou commerciaux. Les messages ne furent pas envoyés au hasard mais dans une direction très précise de l'espace où pourrait se trouver une planète un peu comparable à la nôtre et où une vie organisée pourrait exister. La collecte est restée modeste. Un peu plus de mille personnes ont ainsi fait parvenir des messages qui furent envoyés le 30 octobre 2006 dans l'espace. Si vous en faites partie, il ne faut pas vous attendre à une réponse rapide. La planète en question, baptisée ERRAI, se trouve à 47 années lumière de la Terre.

### À L'ÉCOUTE D'OSCAR 11



3 - Le satellite OSCAR 11.

En mars prochain OSCAR 11 va célébrer son 23e anniversaire en orbite, toujours en pas trop mauvaise forme, et transmettant sa télémetrie sur 145,826 MHz en AFSK 1 200 bauds. Il fut lancé le 1er mars 1984 par une fusée américaine Thor Delta depuis la base de Vandenberg en Californie. Il a été conçu par une équipe anglaise basée à l'université du Surrey, proche de Londres, ayant à sa tête G3YJO, Martin Sweeting. Avec ses 60 kg, OSCAR 11 tourne autour de la Terre sur une orbite quasi circulaire à 680 km d'altitude. Sa télémetrie est facile à décoder. Elle fournit différentes informations sur l'état du satellite. Elle opère de façon cyclique, environ 10 jours de marche suivis par 10 jours de silence, cette période pouvant fluctuer. La fréquence à écouter pour la balise VHF qui est

la plus utilisée se trouve sur 145,826 MHz. Deux autres balises peuvent émettre de façon occasionnelle sur 2 401,5 MHz et sur 453,025 MHz.

La télémetrie est en pur format texte, particulièrement facile à décoder, le signal étant relativement fort même avec des antennes modestes. Vous pouvez vous exercer à la décoder en récupérant sur le site de Clive Wallis G3CWV (<http://www.users.zetnet.co.uk/clivew/>) des fichiers audio de la balise enregistrés par ses soins ainsi qu'un récapitulatif des mesures effectuées depuis plus de 10 ans.

À l'heure présente, l'âge commence à se faire sentir : les valeurs transmises par les 60 premiers canaux de mesures indiquent 0, seuls les canaux 60 à 67 donnent des valeurs vraisemblables. La batterie est incapable de maintenir une puissance suffisante dès que l'orientation des panneaux solaires n'est plus optimale, ce qui peut provoquer une remise à zéro du timer chargé de régler la période d'émission. En temps normal, OSCAR 11 transmet 10 jours et hiberne 10 jours mais ce cycle peut être modifié si, durant la période d'émission, une remise à zéro du timer intervient suite à une baisse de la tension. La seule manière de savoir quand le satellite revient en émission est d'écouter la balise de façon systématique pendant des périodes qui peuvent, au pire, durer jusqu'à 20 jours.

### OBSERVATIONS EN ONDES MICROMÉTRIQUES

C'est ce que peuvent faire de nombreux amateurs, que l'on qualifie d'astronomes amateurs compte tenu des bandes de fréquences très élevées qu'ils ont coutume d'observer. L'émission comme la réception dans la bande des ondes micrométriques, plus particulièrement entre 0,4 et 0,8 micron de longueur d'onde (qui correspond aux longueurs d'onde de la lumière visible par l'œil humain), peut être réalisée sans autorisation spéciale et ne demande aucun examen pour prouver que l'on est

capable de s'y livrer. Le décalage entre les moyens d'un amateur "éclairé" et ceux dont disposent les personnes en ayant fait leur métier est certes considérable mais est en voie d'être en partie comblé. Les télescopes amateurs ne sont pas donnés si on veut en acquérir un en pleine propriété. Quand bien même on en possède un, encore faut-il l'installer dans un endroit favorable, aussi élevé que possible pour ne pas être gêné par l'absorption ou les fluctuations d'indice de l'atmosphère et à l'écart de toute pollution lumineuse, des conditions qui ne sont pratiquement pas rencontrées de nos jours pour le citoyen ordinaire. Celui-ci n'est pas pour autant écarté de l'observation astronomique grâce à la technologie moderne et au réseau internet. Il peut de chez lui piloter un puissant télescope bien placé et ce pour un coût qui n'a rien d'astronomique !

SLOOH fut créé en 2001 et commença ses opérations en avril 2004. Les télescopes se situent dans l'île de Ténériffe, une des Iles Canaries ; au large de l'Afrique, au sommet d'un volcan éteint, le Mont Teide, à environ 2 500 mètres d'altitude. L'un des télescopes est spécialisé dans l'observation des planètes proches (on cherche un grossissement maximum) et l'autre dans celle des objets lointains pour lesquels on privilégie surtout la sensibilité en cherchant à concentrer le plus de lumière possible.

Le coût pour opérer les télescopes est raisonnable. Pour devenir membre, il en coûte 49 dollars par an, ce qui vous permet d'observer toutes les expériences réalisées par les autres membres et d'effectuer 15 minutes d'observation selon vos propres directives. Si vous voulez disposer de plus de temps pour des observations personnelles, pas de problème mais ça vous coûtera plus cher. Ainsi, pour disposer de 90 minutes/an, ce sera 99 dollars que vous devrez déboursier et si ça ne suffit pas, toute durée supérieure vous sera facturée 20 \$ par incrément de 15 minutes. Pour vous faire une idée des

possibilités, une période d'observation gratuite pendant 7 jours est possible. Il existe deux types d'observations : les observations personnelles et les observations en groupe. Pour les observations perso, vous dé-



4 - L'observatoire SLOOH.

finissez vous-même les zones du ciel que vous voulez observer alors que pour les observations en groupe, le télescope pointe vers différents astres sur lequel vous n'avez aucune option de choix. Dans les deux cas, vous observez l'image se former sur votre écran et c'est à vous de définir quand il faudra

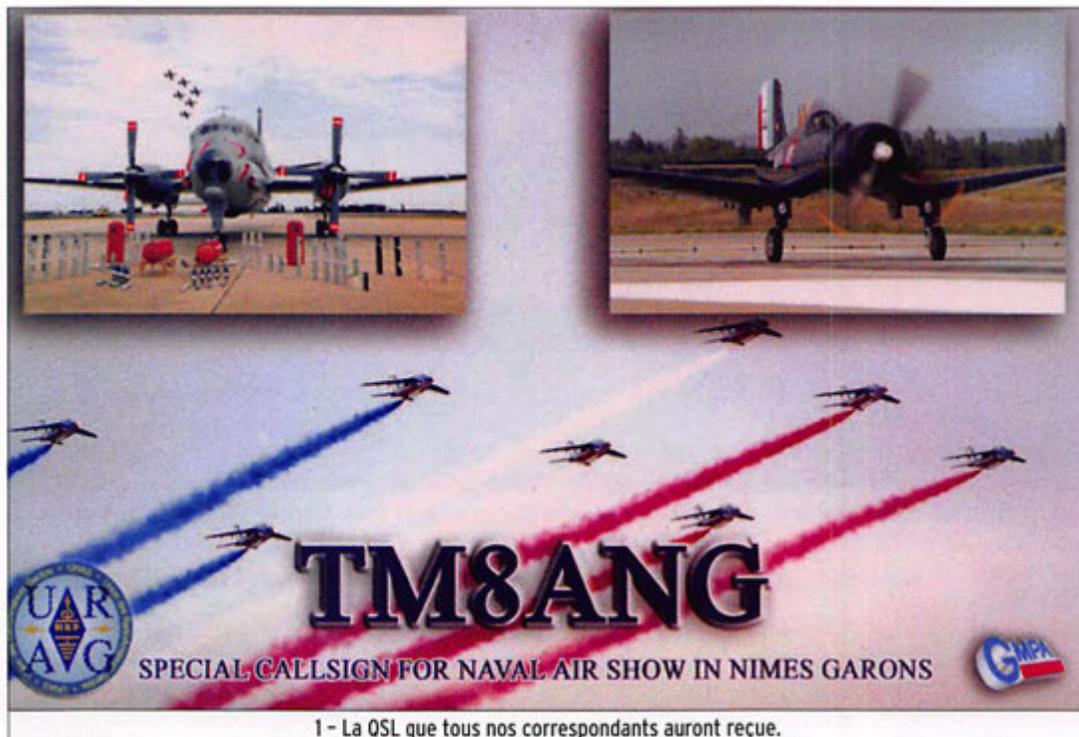


5 - La Nébuleuse de Crabe (crédit photo : Nordic Optical Telescope - Walter Nowotny)

la stocker et la rapatrier dans la mémoire de votre ordinateur. Pour tout équipement, il vous suffit d'avoir une connexion à Internet et toutes les commandes se font via une interface graphique qui s'affiche sur votre écran. Par la voie son de votre PC, vous êtes en relation en temps réel avec tout ce qui se passe dans l'observatoire. Bien entendu, la qualité des images dépend du temps qui règne localement. Pas d'inquiétudes de ce côté-là, les Iles Canaries sont bien placées au large de l'Afrique et jouissent en général de conditions atmosphériques enviables. Pour en savoir plus allez donc faire un tour sur [www.slooh.com](http://www.slooh.com)

# TM8ANG

## depuis la BAN de Nîmes-Garons



1 - La QSL que tous nos correspondants auront reçue.

Depuis de nombreuses années, l'idée d'activer un indicatif spécial lors d'une précédente journée portes ouvertes de la Base Aéronavale de Nîmes-Garons avait germé dans la tête de quelques-uns. Il ne restait plus qu'à la mettre en pratique à la prochaine occasion se présentant.

L'endroit où installer le stand est choisi avec les autorités. Pas de possibilité d'être sur les parkings aéro car on ne pouvait y placer nos antennes, le stand sera placé à côté du stand de restauration et de la buvette, endroit "stratégique" pour avoir de la visite. Mais, le mois de septembre et le Gard

**M**ars 2006, la nouvelle tombe, il y aura une journée portes ouvertes à la BAN le 23 septembre 2006. On en parle à l'AG du REF30 le même mois et tout le monde est d'accord pour monter l'opération.

La chose la plus difficile fut de convaincre les autorités de la base de nous autoriser à installer notre stand et surtout de nous autoriser à émettre durant un meeting aérien qui allait durer près de six heures. Bien évidemment, aucun brouillage ne serait toléré puisqu'il pourrait aller à l'encontre des communications du contrôle aérien, donc de la sécurité aérienne.

Cette opération reposait sur trois principes :

- Diffuser l'information de la journée portes ouvertes dans le monde radioamateur.
- Promouvoir la Marine Nationale et surtout l'Aéronau-

tique Navale sur les ondes radioamateur.

- Faire connaître notre passion au grand public.

Après de multiples concertations, explications sur notre passion, l'autorisation d'émettre nous est donnée en juin pour les 22 et 23 septembre 2006. Il ne reste plus qu'à tout préparer.

Une petite dizaine d'opérateurs donnera un super coup de main pour la préparation (F5IHN David, F5SFK Alain, F6BVV Jean-Marie, F8DGG Gérard, F5OFS Marie-Jeanne, F5OFT (l'homme de Marie-Jeanne), F5JNT Alain et F5NVP René).

Trois stations simultanées sont prévues :

- une station HF en CW, SSB et RTTY ;
- une station VHF en FM et SSTV ;
- une station TVA.



2 - Les antennes sont installées.



3 - YL F6BVV surveille son mari au manip...



4 - F50FS en VHF.

ne font pas bon ménage. L'épisode cévenol (Grosses précipitations) pointe son nez. Le week-end sera agité. Jusqu'au dernier moment, la météo aura été incertaine. Dépourvus de tente pour abriter le matériel, nous ne pouvions nous aventurer à nous installer en plein air avec le risque de fortes précipitations. Grâce au Commandant de l'Ecole du Personnel Volant (EPV), le stand fut monté dans l'enceinte de l'école à 100 mètres de l'endroit prévu à l'abri de la pluie mais aussi malheureusement à l'abri des regards du public.

Le vendredi 23, dès huit heures, F5SFK, F5JNT, F6BVV et F5PHW (déjà sur place !) sont présents pour installer le stand avec l'aide des moniteurs radio de l'EPV. Quelques minutes plus tard, la station HF est opérationnelle et TM8ANG se fait entendre sur 40 mètres CW. Le premier QSO est F8DGF Nicolas qui nous guettait depuis le début de la matinée. Pendant ce temps-là, nous montons la station VHF. Les QSO en HF malgré une propagation désastreuse vont bon train. Des moniteurs de l'EPV ainsi que des élèves radio sont étonnés de la qualité des transmissions sur 40 mètres avec les stations françaises et européennes.

12h00, l'heure du repas approche, nous nous dirigeons vers le Mess Officiers Mariniers et petite anecdote, F6BVV Jean-Marie s'exclame en voyant passer un A1 Skyraider qui arrive pour le meeting : "Oh un Skyraider, c'est lui qui m'apportait le courrier quand j'étais jeune radio à Madagascar ! L'avion faisait un premier passage basse altitude et au deuxième, il larguait le courrier sur la plage et moi je courrais le ramasser" Les élèves sont stupéfaits ! Et oui, cette époque n'est pas si lointaine...

Durant le repas, les discussions sur l'ADRASEC, les liaisons radio, les activités radioamateur sont de rigueur avec les moniteurs de l'EPV. Après un bon café, le trafic reprend en HF et VHF. F5IHN David nous rejoint en fin d'après-midi et nous continuons nos émissions malgré le bruit infernal des chasseurs F16, Rafale, Alpha Jet de la PAF en entraînement. Les émissions cessent à 19h30, le matériel est rangé dans une salle.

Samedi 23 : JOUR J. Il ne pleut pas ! Mais on ne prend pas de risque car le ciel est bien menaçant. F50FS Marie-Jeanne et F5OFT viennent nous rejoindre avec un carton plein de documentations sur le radioamateurisme. F5NVP René arrive avec ses paraboles et ses boîtes de conserves sous les regards abasourdis des moniteurs de l'EPV. "Eh Phil, ton copain ? Il va faire quoi avec ses boîtes de conserves ?". Malheureusement, la TVA ne fonctionne pas correctement car des arbres masquent le Mont Aigoual et un hangar masque le Ventoux. Après une bonne heure d'essais infructueux, René décide de rien monter et de profiter de la journée avec nous. Grosse déception pour le groupe.

Le stand est opérationnel mais il souffre de son isolement. Beaucoup de visites de militaires, peu de civils, nous décidons de le déplacer d'une bonne vingtaine de mètres pour être plus à la vue du public. Effet confirmé, de nombreuses personnes passent, regardent et nous posent des questions sur nos activités. Un opérateur est placé devant chaque station et les autres radioamateurs présents répondent aux nombreuses questions du public.

Les QSO continuent en HF et VHF. Les visiteurs sont étonnés



9 - B17G : poste radio.

que l'on puisse contacter presque toute l'Europe avec aussi peu de matériel. La SSTV est opérationnelle en VHF. On y diffuse des photos d'aéronefs prises quelques minutes auparavant sur le R4 de Digne pour le plus grand plaisir des OM les recevant.

À 17h00, l'effet de la démonstration de la PAF se fait sentir. Nous savons qu'à ce moment, nous n'aurons plus aucun visiteur, la décision de démonter le stand est prise ; tout le matériel sauf les antennes est mis dans un local nous retrouvons les quelque 35 000 personnes venues assister à ce meeting. Nous en prenons plein les yeux pendant trente minutes.

18h00, fin de la JPO, la pluie commence à tomber, tout s'est relativement bien passé sauf pour la TVA. 230 QSO ont été effectués en HF, près de 90 en VHF FM et SSTV. De nombreuses visites de militaires et de civils malgré notre emplacement difficile à trouver.

La QSL a été envoyée à chaque correspondant et rendez-vous est pris avec les autorités pour la prochaine JPO avec, cette fois-ci nous l'espérons, un meilleur emplacement.

Un grand merci à l'Etat Major de la BAN Nîmes-Garons qui nous a autorisé à effectuer cette activation. Un grand merci aussi au Commandant de l'EPV et aux moniteurs pour leur excellent accueil. Un énorme merci à tous les radioamateurs ayant œuvré à la réussite de cette opération.

Les photos et les logs sont consultables sur <http://ed30.ref-union.org>

73/88 de F5PHW Phil



5 - F50FS en VHF et YL F6BVV, F5IHN et F8DGG en HF.



6 - F6BVV retrouve son Noratlas.



7 - Le Vought F4U Corsair.



8 - Le Boeing B17G Forteresse Volante.

*N.D.L.R. : Pour ceux qui s'intéressent à l'Aviation, le Nord 2501 "Noratlas" que l'on aperçoit sur la photo 6 est le dernier à voler dans le cadre de l'association "Noratlas de Provence". Il appartenait à l'Armée de l'Air qui l'a rétrocédé à l'association. La restauration de cet appareil, portant le numéro 105, a demandé quelque 30 000 heures de travail. L'avion est présenté en meeting et a même servi aux tournages de spots publicitaires. Sur la photo, il apparaît avec la déco qui célèbre l'année de ses 50 ans... Si "La Grise" vous intéresse, vous pouvez visiter le site internet qui lui est consacré : <http://noratlas-de-provence.asso.fr/>*

# En marge de l'expédition 5A7A

## Team Libya 2006

Mustapha, DL1BDF, bien connu de nos lecteurs pour ses activités radioamateur en Tunisie auprès du mouvement scout, faisait partie de la dernière expédition en Libye, 5A7A.

Compte tenu de la situation économique, seule l'aide internationale pourra contribuer au développement du radioamateurisme libyen. C'est un devoir pour chacun d'entre nous.

Les rencontres officielles avec les autorités, ont également débouché sur un accord de principe : l'ASSAKR, la Société Libyenne de radioamateurisme, va déposer sa candidature pour devenir membre de l'IARU.

Grâce à Mustapha, il sera également possible d'organiser des expéditions 5A, même individuelles, plus aisément à l'avenir.

Mustapha vous propose même de faire l'intermédiaire avec les autorités pour vous en faciliter les formalités. Connaissant très bien les autorités et le terrain, maintenant, il sera



1 - Drapeau Team Lybia présenté par DL1BDF et 5A1HA.

**D**e par sa fonction de coordination des actions avec les pays arabes, au sein du DARC, il avait été particulièrement chargé de tout ce qui était activité diplomatique, depuis l'obtention des visas, jusqu'à la propagande auprès des futurs radioamateurs libyens. En effet, depuis l'installation d'Abubaker, 5A1A en Allemagne pour cause d'études, la Libye était complètement absente des bandes.

Après avoir obtenu la licence 5A7A, l'équipe de 28 opérateurs à laquelle s'étaient joints quelques opérateurs libyens, s'est installée dans le village touristique de Jenzour, à 15 km au sud de Tripoli, d'où ils ont réalisé le trafic que vous connaissez. Une tonne de matériel déployé entre transceivers, amplis, antennes Titanex, 4 verticales en phase pour 80 m, autant pour 40 m,

des Spiderbeams et autres filaires ont permis de franchir la barre des 112000 QSO.

Outre le trafic purement "expédition", un autre but était visé, à savoir apporter une aide au développement du radioamateurisme en Libye. Mustapha, DL1BDF, qui a une bonne habitude de ces opérations déjà réalisées en Tunisie, fut plus particulièrement chargé de cette partie de mission.

À la suite de rencontres très officielles avec les responsables des télécommunications, des conférences ont été réalisées à l'attention de futurs opérateurs. Des cours basiques ont été dispensés. D'autres cours plus élaborés continueront d'être dispensés par des locaux, au cours du premier trimestre 2007. La première session collective

est prévue début avril 2007, date à laquelle devraient apparaître sur l'air une nouvelle série de licenciés 5A.

Parallèlement, deux radioclubs seront équipés à cette date, avec du matériel donné par l'équipe 5A7A.





2 - DL1BDF enseignant le maniement du transceiver.



3 - 4 - Après la théorie, séance d'écoute pour les élèves Samia et Haytem.



5 - Ali s'essaie au pile-up.



6 - DL1BDF en pile-up.

toujours d'un grand secours et évitera toutes pertes de temps (voir coordonnées en fin d'article.)

Au nom de l'équipe 5A7A :  
- Remerciements, à tous ceux

qui nous ont contactés, certains de très nombreuses fois, et qui ont tous contribué au plein succès de 5A7A.

- Remerciements très chaleureux également aux autorités libyennes, pour avoir facilité cette expédition.

- Remerciements à tous les Libyens pour leur hospitalité, et la part prise dans notre hébergement très confortable et pour l'organisation de la partie touristique de notre séjour.

- Remerciements à tous ceux qui nous ont permis de mettre à nouveau la Libye sur l'air.

*Mustapha Landoulsi, DL1BDF  
Coordonnateur du DARC  
pour les pays Arabes.  
dl1bdf@t-online.de  
Adaptation Maurice, F5NQL*



7 - Melting-pot : opérateurs et formateurs 5A7A, Autorités libyennes, élèves et amis libyens.



**GES LYON**  
22, rue Tronchet  
69006 LYON  
METRO FOCH

Tél. 04 78 93 99 55  
Fax 04 78 93 99 52

Sébastien

*Le seul point de vente dédié au matériel  
radioamateur en Rhône-Alpes*

**TOUT LE MATÉRIEL  
YAESU**

**SPECIALISTE DES MATÉRIELS MÉTÉO**

**REPRISE DE VOS MATÉRIELS EN BON ÉTAT**

**TOUTS LES AVANTAGES, TOUTES LES PROMOS DU RÉSEAU GES !**

**...RÈGLEMENT EN 4 FOIS SANS FRAIS...**

sardif

Boutique virtuelle sur [www.sardif.com](http://www.sardif.com)

# Sarcelles Diffusion

sardif

Boutique virtuelle sur [www.sardif.com](http://www.sardif.com)

CENTRE COMMERCIAL DE LA GARE RER - BP 35 - 95206 SARCELLES CEDEX  
Tél. 01 39 93 68 39 / 01 39 86 39 67 - Fax 01 39 86 47 59

## Baisse générale sur la gamme YAESU !!!

COMMANDE POSSIBLE SUR [WWW.SARDIF.COM](http://WWW.SARDIF.COM)



140€

- VR120D



258€

- VR500



595€

- VR5000



270€

- VX6R



336€

- VX7R



577€

- FT817ND



699€

- FT857D



827€

- FT897D



399€

- FT8800



399€

- FT8900



240€

- FT7800



187€

- FT2800



165€

- FT1802



193€

- FT60R



136€

- VX110



179€

- VX2



5650€

- VL1000



153€

- VX150



2850€

- FT2000



145€

- G250



450€

- G650A



560€

- G1000A



410€

- G450A



1125€

- G2800DX



480€

- G800SA



600€

- G1000DXA

0207 pour tous les descriptifs techniques, rendez-vous sur [www.sardif.com](http://www.sardif.com)

Retrouvez de nombreuses ventes Flash sur [www.sardif.com](http://www.sardif.com) - Tous les

SARCELLES DIFFUSION CENTRE COMMERCIAL DE LA GARE RER - BP 35 - 95206 SARCELLES CEDEX • Tél. 01 39 93 68 39 - Fax 01 39 86 47 59

### BON DE COMMANDE

NOM ..... PRENOM .....

ADRESSE .....

CODE POSTAL [ ] [ ] [ ] [ ] VILLE ..... TEL .....

Veillez me faire parvenir les articles suivants : .....

Chèque à la commande - Frais d'envoi : nous consulter.

\* Prix indicatif, nos magasins et offres promotionnelles, nous consulter. Photos non contractuelles. Prix indicatif valable pour le mois de parution. Prix exprimés en euros. Sauf erreur typographique.

CENTRE COMMERCIAL DE LA GARE RER - BP 35 - 95206 SARCELLES CEDEX  
Tél. 01 39 93 68 39 / 01 39 86 39 67 - Fax 01 39 86 47 59

# Ligne d'antennes et d'accessoires SARDIF

## La qualité à prix doux

### ANTENNES PORTABLES

#### RH770

Antenne télescopique BNC  
144/430 MHz  
93 cm  
Gain 3dB/5.5dB

39€

#### SRH536

Antenne flexible SMA  
144/430 MHz  
36 cm

29€

35€

#### RH795 SMA

Antenne télescopique SMA  
70 à 1000 MHz  
115 cm

29€

#### RH795

Antenne télescopique BNC  
70 à 1000 MHz  
115 cm

25€

#### SRH 805

Antenne compacte SMA  
144/430/1200 MHz  
4,5 cm

#### HA 144

Antenne boudin VHF  
type antenne d'origine  
connecteur BNC

19€

### ANTENNES MOBILES

45€

#### SG7500

Antenne mobile  
144/430 MHz  
105 cm  
Gain 3.5 dB/6 dB

29€

#### M150GSA

Antenne mobile  
144 MHz  
sur ressort  
51 cm

#### SG7900

Antenne mobile  
144/430 MHz  
158 cm  
Gain 5 dB/7,6 dB

52€

#### NR770S

Antenne mobile  
144/430 MHz  
43 cm  
Gain 2.15 dB

35€

### ANTENNES DE BASES

#### X50

Antenne de base fibre  
VHF/UHF  
Gain 4,5/7,2dB  
L : 1,80 m

85€

#### X30

Antenne de base fibre  
VHF/UHF  
L : 1,30 m

65€

99€

#### GP1090

Antenne de base fibre spéciale SBS1

### MICROS

72€

#### BREEZY S

Micro cosque léger  
micro sur tige flexible

39€

#### KEP4202K

Micro portable - câblage KENWOOD -  
Ecouteur tube acoustique

59€

#### KEP4202M

Micro portable - câblage MOTOROLA • GP320  
Ecouteur tube acoustique

39€

#### KEP4202IL

Micro portable - câblage ICOM coudé  
Ecouteur tube acoustique

39€

#### KEP4202TA

Micro portable - câblage TS422  
Ecouteur tube acoustique

39€

#### KEP4202S

Micro portable  
câblage  
ALINCO•ICOM•YAESU  
Ecouteur tube acoustique

39€

#### KEP34MA

Micro HP haute qualité  
câblage ICOM coudé

### DIVERS

25€

#### CO201

Commutateur coaxial  
2 voies S0239 - 0-600 MHz - 1 kW PEP

35€

#### CO201 N

Connecteur coaxial 2 voies N

18€

#### MB470

Pince de coffre articulée  
sur 3 axes

29€

#### ES08

Haut-parleur ultra plat  
filtre NB + position MUTE

**mercredis, des promos exceptionnelles et des prix jamais vus !"**

SARCELLES DIFFUSION CENTRE COMMERCIAL DE LA GARE RER - BP 35 - 95206 SARCELLES CEDEX • Tél. 01 39 93 68 39 - Fax 01 39 86 47 59

### BON DE COMMANDE

NOM ..... PRENOM .....

ADRESSE .....

CODE POSTAL ..... VILLE ..... TEL .....

Veuillez me faire parvenir les articles suivants :

# Carnet de trafic

Pour l'édition d'avril 2007, vos infos seront les bienvenues jusqu'au dimanche 25 février 2007, dernier délai, à : [trafic@megahertz-magazine.com](mailto:trafic@megahertz-magazine.com) ou à : Rafik DJANDJI F5CQ - Les Revergis - F-35360 LA CHAPELLE DU LOU ou encore, par téléphone, du lundi au vendredi, de 9h00 à 12h00, au : 02 99 42 37 42 ou par fax au : 02 99 42 52 62.

## AMIS LECTEURS

Au moment où j'écris ces lignes, j'écoute en même temps l'expé française XT2C

à Ouagadougou. Leur trafic est soutenu. Plusieurs nouvelles "Dxpédition" sont annoncées dont quelques-unes figurent ci-dessous..

Rafik, F5CQ

[trafic@megahertz-magazine.com](mailto:trafic@megahertz-magazine.com)

## EXPÉDITIONS

### 3B6 - AGALEGA

Witek SP9MRO, nous informe que contrairement à ce qui avait été annoncé, il n'y aura pas d'activité 6 mètres lors de leur déplacement prévu

en mars 2007 à Agalega, en raison de nouvelles réglementations locales qui n'avaient malheureusement pas été prises en compte.

### 3B6 - AGALEGA (suite)

Une équipe du "Five Star DXers Association" (FSDXA) a planifié une DXpédition sur Saint Brandon (AF-015) pour septembre 2007. Le team prévoit d'être actif du 7 au 24 sur deux semaines et trois week-

ends avec l'Indicatif 3B7C. Douze stations sont prévues. Le QSL manager sera G3NUG, directe ou via bureau. D'autres informations sur le site Internet : <http://www.3b7c.com>

### 6W ET J5 - ACTIVITÉ EN AFRIQUE

Une équipe d'opérateurs allemands, Sid DM2AYO, Mel DL6CT et Hans DL7CM, sera active avec les indicatifs 6W/DM2AYO, 6W/DL6CT et 6W/DL7CM depuis un hôtel du Cap Skiring (GL : IK12pi) au Sénégal, entre le 3 et le 13 mars. Pendant son séjour, le trio cherchera à se rendre dans un camp au Nord du village de Varela (GL : IK12qh) en Guinée-Bissau et activer l'indicatif J5UAR. Le trafic est prévu du 160 au 6 mètres en CW, SSB, RTTY et PSK. L'équipement comprend un

IC-706 avec ampli, une antenne verticale pour les bandes basses, une deux éléments cinq bandes Yagi pour les bandes hautes et une quatre éléments Yagi pour le 6 mètres. Les lever et coucher du soleil pour les deux sites sont : 06h55 et 18h47 TU. Les QSL pour 6W/DM2AYO, 6W/DL6CT et 6W/DL7CM sont via leurs indicatifs personnels. La QSL J5UAR est via DL7CM.

D'autres informations sur le site : <http://www.qsl.net/dl7cm/6W/6W.htm>



### VU7 - LACCADIVES

Communiqué de VU2GMN  
Après 27 jours d'opérations, VU7LD est passé en QRT le 27 décembre à 13h00 TU. Les stations ont été démontées et les opérateurs ont quitté l'île. Nous remercions la communauté radioamateur mondiale de leur appui et de l'enthousiasme manifesté à cette "DXpédition" ainsi qu'aux

habitants de Kavaratti qui ont été extrêmement utiles à l'équipe entière. Nous espérons que nos efforts pour promouvoir le radioamateurisme dans la région seront positifs, et si tout va bien qu'un radio-club soit installé avec des opérateurs permanents sur l'île.  
73, de Gopal, VU2GMN

### 9M0 - SPRATLY ISLANDS

Tex 9M2TO, nous informe que le projet du team "Blue Marlin Ventures" a reçu son indicatif 9M2SDX délivré par les autorités malaisiennes. L'activité depuis Pulau Layang Layang (AS-051) dans les "Spratly Island group", aura lieu entre le 9 et 19 mars. L'équipe, qui comprend aussi des membres du "Malaysian Amateur Radio Transmitter's Society" (MARTS) ainsi qu'un groupe d'opérateurs JA, se compose de Chow 9M2CF, Phoa 9M2KT, Tex 9M2TO,

Yasumasa 9M8YY, Yoshiaki JA1OCZ, Tack JE1CKA, Harumi JF1PJK, Naoyuki JK1FNL, Yasuyuki JR1AIB, Kazuyuki JR1VMX, Miho JJ2VLY, Yutaka JQ2GYU, Takashi JR7TEQ et Kiyohiro 9M2/JH3GCN. Le team a prévu d'avoir de 2 à 4 stations actives en permanence sur toutes les bandes de 160 à 6 mètres en CW, SSB, RTTY et PSK.  
QSL via 9M2TO, bureau ou directe  
Site Internet : <http://island.geocities.jp/layang9m4sdx/>

# MFJ LES ACCESSOIRES MFJ



**MFJ 993B** Coupleur automatique pour antennes HF. 20000 mémoires. Lignes symétriques/coaxiales. Télécommande. Wattmètre à aiguilles croisées.



**MFJ 945E** Coupleur 1,8 à 60 MHz. 300 W. Wattmètre à aiguilles croisées. Fonction by-pass.



**MFJ 1706** Commutateur pour 6 antennes HF alimentées par lignes symétriques. Autres modèles pour lignes coaxiales



**MFJ 1026** Filtre éliminateur d'interférences réglable. Réglage amplitude et phase. Fonctionne dans la gamme HF pour tous les modes.



**MFJ 959B** Coupleur réception HF + préampli commutable + atténuateur. 2 entrées/2 sorties.



**MFJ 868** Wattmètre grande taille à aiguilles croisées 1,8 à 30 MHz. 20/200/2000 W.



**BD-35 Mirage** Amplificateur linéaire VHF/UHF. Sortie 45 W (VHF) et 35 W (UHF) pour 1 à 7 W d'excitation. Sélection automatique de bande. Commutation automatique émission/réception. Fonction full-duplex.

**MFJ 259B** Analyseur d'antennes de 1,8 à 170 MHz. Fréquencecètre 10 digits + affichage ROS et résistance HF par galvanomètres. Mesure des impédances complexes. Utilisation en fréquencecètre. MFJ-66 — Adaptateur dipmètre pour MFJ-259.



**MFJ 989D** Boîte d'accord pour antennes HF. Nouveaux CV et self à roulette. Commutateur pour lignes coaxiales, symétrique ou filaire. Charge incorporée. Wattmètre à aiguilles croisées.



**MFJ 224** Analyseur de signal VHF. Mesure la force du signal, l'excursion FM, les antennes, la perte dans les lignes.



**MFJ 112B** Pendule universelle de bureau à cristaux liquides. Autres modèles à aiguilles et murales.



**MFJ 911** Balun HF 300 watts rapport 4:1.



**MFJ 250** Charge HF 50 ohms à bain d'huile. 1 kW pendant 10 mn.

**MFJ 214** Boîtier de réglage permettant d'accorder un amplificateur HF pour sa puissance maximale tout en protégeant l'étage de sortie. MFJ-216 — Idem MFJ-214, mais réglages en face avant.



**MFJ 731** Filtre passe-bande et réjecteur HF. Permet des mesures précises avec tous types d'analyseurs. Utilisation conseillée avec l'analyseur MFJ-259.



**MFJ 784B** Filtre DSP tous modes. Filtre notch automatique. Réducteur de bruit. Filtres passe-bas et passe-haut réglables. Filtre passe-bande. 16 filtres reprogrammables par l'utilisateur. Fonction by-pass.



**MFJ 19 et MFJ 23** Condensateurs variables à lames pour circuits d'accord. Haute tension et isolement air.

**MFJ 418** Professeur de morse portatif. Afficheur 2 lignes de 16 caractères alphanumériques. Générateur aléatoire de caractères et de QSO complets.



**MFJ 969** Coupleur HF/50 MHz. Self à roulette. Commutateur antenne. Balun interne 4:1. Charge incorporée. Wattmètre à aiguilles croisées.



**MFJ 490** Manipulateur double contact. Générateur de messages commandé par menu.



**MFJ 935B** Boîte d'accord pour antennes HF «loop» filaires. Utilisable en fixe ou portable.

**MFJ 936B** Modèle similaire avec wattmètre à aiguilles croisées.



**MFJ 781** Filtre DSP multi-modes. Choix de 20 filtres programmés. Contrôle niveaux entrée/sortie. Fonction By-pass.



**MFJ 914** L'Auto Tuner Extender transforme l'impédance de l'antenne avec un facteur de 10 pour l'adapter à la gamme d'accord d'un coupleur. Fonctionne de 160 à 10 m. Fonction by-pass.



**MFJ 702** Filtre passe-bas anti TVI. Atténuation 50 dB @ 50 MHz. 200 W.



**MFJ 762** Atténuateur 81 dB au pas de 1 dB. Fréquence typique jusqu'à 170 MHz. 250 mW max.

— Nous consulter pour les autres références MFJ —



## GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES

205, rue de l'Industrie - Zone Industrielle - B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex  
Tél. : 01.64.41.78.88 - Ligne directe Commercial OM : 01.64.10.73.88 - Fax : 01.60.63.24.85  
VoIP-H.323 : 80.13.8.11 — <http://www.ges.fr> — e-mail : [info@ges.fr](mailto:info@ges.fr)  
G.E.S. - MAGASIN DE PARIS : 212, avenue Daumesnil - 75012 PARIS - TEL. : 01.43.41.23.15 - FAX : 01.43.45.40.04  
G.E.S. OUEST : 1 rue du Coin, 49300 Cholet, tél. : 02.41.75.91.37 G.E.S. COTE D'AZUR : 454 rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cedex, tél. : 04.93.49.35.00 G.E.S. LYON : 22 rue Tronchet, 69006 Lyon, tél. : 04.78.93.99.55  
G.E.S. NORD : 9 rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Gauchy, tél. : 03.21.48.09.30  
Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.

**ASSEMBLÉES GÉNÉRALES,  
JOURNÉES TRAFIC, ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX, ETC.**

**SEMAINE DE L'ANTARCTIQUE**

Cette année, pour la 4e édition de la semaine d'activité Antarctique qui aura lieu du 19 au 25 février, plusieurs stations ont fait connaître

qu'elles y participeraient. Ci-dessous une liste de stations participant à cet événement. <http://www.ddxc.net/wap/aaw.php?data=2007>

| INDICATIF SPÉCIAL | RÉFÉRENCE WAP | OPÉRATEURS RADIO-CLUBS            |
|-------------------|---------------|-----------------------------------|
| GB0ANT            | WAP-72        | M00XO                             |
| HB9ICE            | WAP-81        | HB9BHY, HB9BHW, HB9CET, HB9DPO    |
| I11ANT            | WAP-32        | IW1QN, I1SCL, IK1HJS, IK1YDB      |
| I12ANT            | WAP-30        | I2JJR/HB9TZA                      |
| I14ANT            | WAP-17        | IK4QIB                            |
| I10ANT            | WAP-16        | I0NZK                             |
| IO2ANT            | WAP-77        | I2AZ (CW)                         |
| IO8IAA            | WAP-82        | IK8WEJ                            |
| IO0ANT            | WAP-35        | I0YKN et I0OCD                    |
| IR1ANT            | WAP-02        | I1HYW                             |
| IR2ANT            | WAP-04        | IK2DUW                            |
| IR4ICE            | WAP-67        | IZ4AKS                            |
| IR7ANT            | WAP-74        | IZ7AUH et Taranto HF Team         |
| IR0ANT            | WAP-10        | IK0ESM                            |
| IU7ANT            | WAP-15        | IK7JWY                            |
| IU8ANT            | WAP-44        | I8QJU                             |
| IU0ANT            | WAP-19        | IZ0BTV                            |
| K4A               | WAP-73        | K6IED                             |
| K4Z/ANT           | WAP-78        | W4KDS                             |
| TM1ANT            | WAP-37        | F5SIH                             |
| TM2ANT            | WAP-40        | F4DNW                             |
| TM3ANT            | WAP-38        | F5PFP                             |
| TM5ANT            | WAP-29        | F5NOD                             |
| TM5TAF            | WAP-79        | F6AXX, F5MQW, F6DKV, F6FXS, F5HEW |
| TM8ANT            | WAP-14        | F8DVD                             |
| TM8WAP            | WAP-80        | F5XL, F5MLE, F5VHQ                |
| TM0ANT            | WAP-08        | F6KDF                             |
| TM0TAF            | WAP-43        | F4TTR et F6KOP                    |
| VA3ANTA           | WAP-71        | VE3XN                             |
| VA7ANTA           | WAP-70        | VE7IG                             |
| YQ2ANT            | WAP-75        | YO2BP                             |

**HL - CORÉE DU SUD**

HL22 est un indicatif spécial délivré à Kim DS5SWL pour supporter la ville de Pyeong Chang, qui est la ville candidate de la Corée du Sud pour l'organisation des XXIIe Jeux Olympiques d'hiver qui se dé-

rouleront en 2014. HL22 sera activé du 80 au 10 mètres en SSB et CW jusqu'au 30 juin 2007. QSL via DS5SWL, directe ou via bureau. Site Internet : <http://www.pyeongchang2014.org/>

Special Call



# AT6MYL

**INTERNATIONAL YL MEET MUMBAI 2006**  
26th - 29th October 2006



Sponsor 



**LOGICIEL MULTIPSK**

Communiqué de F6CTE ajoutés au logiciel MultiPSK. De nombreuses nouvelles fonctions et autres divers modes supportés ont été ajoutés au logiciel MultiPSK. Ne manquez pas de consulter la fiche détaillée sur le site : <http://f6cte.free.fr>

**Les Concours**

**CALENDRIER DES CONCOURS - FÉVRIER**

|   |        |
|---|--------|
| <b>AGCW Straight Key Party 80 m (E)</b>   |        |
| 03 1600 - 1900  | CW     |
| <a href="http://www.agcw.org/agcw-con/2007/Englisch/htp_e.htm">http://www.agcw.org/agcw-con/2007/Englisch/htp_e.htm</a>                                   |        |
| <b>Mexico International RTTY</b>  |        |
| 03 1800 - 04 1759   | RTTY   |
| <a href="http://www.fmre.org.mx/RULES-RTTY-2007-ENGLISH.htm">http://www.fmre.org.mx/RULES-RTTY-2007-ENGLISH.htm</a>                                       |        |
| <b>CQ World-wide RTTY WPX (E)</b>   |        |
| 10 0000 - 11 2400   | RTTY   |
| <a href="http://www.cq-amateur-radio.com/RTTY_WPX_Rules_2007.pdf">http://www.cq-amateur-radio.com/RTTY_WPX_Rules_2007.pdf</a>                             |        |
| <b>VERON - DUTCH PACC (E)</b>   |        |
| 10 1200 - 11 1200   | CW/SSB |
| <a href="http://www.veron.nl/pacc/rules.html">http://www.veron.nl/pacc/rules.html</a>   |        |
| <b>ARRL International DX</b>  |        |
| 17 0000 - 18 2400   | CW     |
| <a href="http://www.arrl.org/contests/rules/2007/intidx.html">http://www.arrl.org/contests/rules/2007/intidx.html</a>                                     |        |
| <b>Soirée au Bug de l'AGCW</b>  |        |
| 21 1900 - 2030  | CW     |
| <a href="http://www.agcw.org/agcw-con/2007/Englisch/sake_e.htm">http://www.agcw.org/agcw-con/2007/Englisch/sake_e.htm</a>                                 |        |
| <b>Russian PSK WW Contest</b>   |        |
| 23 2100 - 24 2100   | PSK    |
| <a href="http://www.sk3bg.se/contest/rupskwwc.htm">http://www.sk3bg.se/contest/rupskwwc.htm</a>   |        |
| <b>CQ WW 160 mètres</b>   |        |
| 24 0000 - 25 2359   | SSB    |
| <a href="http://www.cq-amateur-radio.com/160_Contest_Rules_2007101606.pdf">http://www.cq-amateur-radio.com/160_Contest_Rules_2007101606.pdf</a>           |        |
| <b>REF - CDF HF (E)</b>   |        |
| 24 0600 - 25 1800   | SSB    |
| <a href="http://concours.ref-union.org/reglements/actuels/reg_cdfh_fr_0610.pdf">http://concours.ref-union.org/reglements/actuels/reg_cdfh_fr_0610.pdf</a> |        |
| <b>UBA DX Contest (E)</b>   |        |
| 24 1300 - 25 1300   | CW     |
| <a href="http://www.uba.be/hf_contests/pdf/ubatest_dx.pdf">http://www.uba.be/hf_contests/pdf/ubatest_dx.pdf</a>   |        |
| <b>High Speed Club CW (1e partie)</b>   |        |
| 25 0900 - 1100  | CW     |
| <a href="http://www.hsc.de.cx/">http://www.hsc.de.cx/</a><br><a href="http://www.dl3bzz.de/">http://www.dl3bzz.de/</a>                                    |        |
| <b>High Speed Club CW (2e partie)</b>   |        |
| 25 1500 - 1700  | CW     |
| <a href="http://www.hsc.de.cx/">http://www.hsc.de.cx/</a><br><a href="http://www.dl3bzz.de/">http://www.dl3bzz.de/</a>                                    |        |

Les concours marqués (E) sont ouverts aux écouteurs. \* Voir EUCW et UFT page suivante.

# FT DX 9000

## La perfection dans son ultime aboutissement



**YAESU**

*Le choix des DX-eur's les plus exigeants !*

**FT DX 9000 Contest**  
**HF/50 MHz 200 W**  
 Doubles vu-mètres et LCD,  
 récepteur principal avec filtre HF variable,  
 prises casque et clavier supplémentaires,  
 alimentation secteur incorporée

### FT DX 9000D

**HF/50 MHz 200 W**

Grand écran TFT, carte mémoire incorporée,  
 récepteurs principal et secondaire à filtre HF variable,  
 double réception, «LL» tuning (3 modules) incorporé,  
 alimentation secteur incorporée



## STATIONS TOUTES BANDES, TOUTS MODES

### FT-897D

- Emetteur/récepteur HF/50/144/430 tous modes • TCXO haute stabilité incorporé
- DSP incorporé • Manipulateur avec mémoire 3 messages incorporé • Mode balise automatique
- Sortie pour transverter • Shift IF • Noise Blanker IF
- Analyseur de spectre • Sélection AGC • 200 mémoires alphanumériques
- Afficheur matriciel multicolore • Compatible avec les antennes ATAS
- Codeur/décodeur CTCSS/DCS • Fonctions ARTS et Smart Search • Professeur de CW
- Filtres mécaniques Collins, alimentation secteur, batterie interne et coupleur d'antenne en option, etc...



### FT-857D

- Emetteur/récepteur HF/50/144/430 tous modes • Design ergonomique, ultra-compact
- Afficheur LCD 32 couleurs • Compatible avec l'antenne ATAS-120
- Processeur de signal DSP-2 incorporé
- Manipulateur avec mémoire 3 messages incorporé
- 200 mémoires alphanumériques • Filtres mécaniques Collins, kit départ face avant en option, etc...

### FT-817ND

- Emetteur/récepteur HF/50/144/430 tous modes • Ultra compact: 135 x 38 x 165 mm
- Tous modes + AFSK/Packet • Puissance 5 W @ 13,8 Vdc
- Choix alimentation  
 13,8 Vdc externe,  
 8 piles AA ou batteries 9,6 Vdc  
 Cad-Ni
- Prise antenne BNC en face avant et SO-239 en face arrière
- Manipulateur CW
- Codeur/décodeur CTCSS/DCS • 208 mémoires
- Afficheur LCD bicolore • Analyseur de spectre
- Filtres mécaniques Collins en option, etc...



MRT-0206-1-C



## GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES

205, rue de l'Industrie - Zone Industrielle - B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex  
 Tél.: 01.64.41.78.88 - Ligne directe Commercial OM: 01.64.10.73.88 - Fax: 01.60.63.24.85  
 VoIP-H.323: 80.13.8.11 — <http://www.ges.fr> — e-mail: [info@ges.fr](mailto:info@ges.fr)  
 G.E.S. - MAGASIN DE PARIS: 212, avenue Daumesnil - 75012 PARIS - TEL.: 01.43.41.23.15 - FAX: 01.43.45.40.04  
 G.E.S. OUEST: 1 rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 02.41.75.91.37 G.E.S. COTE D'AZUR: 454 rue Jean Monnet - B.P. 87 -  
 06212 Mandelieu Cedex, tél.: 04.93.49.35.00 G.E.S. LYON: 22 rue Tronchet, 69006 Lyon, tél.: 04.78.93.99.55  
 G.E.S. NORD: 9 rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 03.21.48.09.30  
 Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par  
 correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours  
 monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.

Si vous avez participé aux concours suivants, n'oubliez pas d'envoyer vos comptes rendus pour le :

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| ARRL Straight Key Night CW ..... | 31 janvier |
| SARTG New Year RTTY.....         | 31 janvier |
| AGCW Happy New Year CW.....      | 31 janvier |
| ARRL RTTY Roundup.....           | 6 février  |
| EUCW 160 mètres .....            | 15 février |
| DARC 10 mètres .....             | 8 mars     |
| LZ Open CW .....                 | 20 février |
| Hungarian DX Contest.....        | 21 février |
| UK DX Contest RTTY.....          | 21 février |
| CQ WW 160 mètres CW .....        | 28 février |
| REF - CDF HF CW .....            | 27 février |
| BARTG RTTY Sprint .....          | 1er mars   |
| UBA DX Contest SSB.....          | 27 février |

Attention : Ces dates sont les limites de réception chez les correcteurs. Pensez aux délais si vos comptes rendus par poste. Cette liste n'est pas exhaustive.

### STATIONS ANNONCÉES PARTICIPANT AU CQ WW RTTY WPX CONTEST

(source site Internet NG3K)

| INDICATIF | DXCC             | CATÉGORIE | INFO QSL |
|-----------|------------------|-----------|----------|
| HQ9R      | Honduras         | SO        | N6FF     |
| 8P4B      | Barbade          | SOSB 20M  | KU9C     |
| BD3APX    | Chine            | SOSB      | BD3APX   |
| HI3C      | Rép. Dominicaine | SO LP     | ON4IQ    |
| HI3TEJ    | Rép. Dominicaine | SOAB LP   | ON4IQ    |
| HQ9R      | Honduras         | SOAB      | N6FF     |
| OHØZ      | Aland Islands    | SOAB      | WØMM     |
| TG9ANF    | Guatemala        | -         | TG9ANF   |
| WP3C      | Porto Rico       | SOAB LP   | W3HMK    |

### STATIONS ANNONCÉES PARTICIPANT À L'ARRL INTERNATIONAL DX CONTEST - CW

(source site Internet NG3K)

| INDICATIF | DXCC             | CATÉGORIE | INFO QSL |
|-----------|------------------|-----------|----------|
| HCN2WW    | Maroc            | M/S       | LotW     |
| KP2/K3MD  | Îles Vierges     | -         | K3MD     |
| P4ØLE     | Aruba            | SOAB      | K2LE     |
| P4ØW      | Aruba            | SOAB HP   | N2MM     |
| PJ4/KU8E  | Antilles Néerl.  | SOAB HP   | K4BAI    |
| PJ4A      | Antilles Néerl.  | SOAB HP   | K4BAI    |
| V49A      | St Kitts & Nevis | SOAB LP   | V44NK    |
| VP2V/AKØM | Îles Vierges     | SOAB      | AKØM     |
| VP9/W6PH  | Bermudes         | SOAB LP   | W6PH     |
| WP3C      | Porto Rico       | SOAB LP   | W3HMK    |

## RÉSULTATS DE CONCOURS

### AGCW HAPPY NEW YEAR - 2006

Dans l'ordre : Classement, Indicatif, Points.

#### CATÉGORIE 1 (> 150 W)

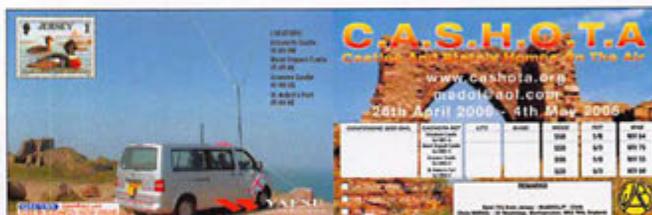
|    |           |       |
|----|-----------|-------|
| 1  | DJØIF     | 20 65 |
| 7  | HB9/DJ3WE | 11 88 |
| 11 | HB9CQL    | 9 951 |
| 26 | F8STZ     | 225   |

#### CATÉGORIE 2 (5 - 150 W)

|     |        |        |
|-----|--------|--------|
| 1   | DL5YM  | 15 708 |
| 20  | F6HKA  | 7 332  |
| 94  | F8BBL  | 1 113  |
| 116 | HB9HQX | 525    |
| 140 | ON4KVA | 78     |
| 143 | ON6LY  | 60     |
| 148 | LX1NO  | 12     |

#### CATÉGORIE 3 (< 5 W)

|    |        |       |
|----|--------|-------|
| 1  | HB9DAX | 5 040 |
| 10 | HB9DQJ | 1 512 |
| 32 | HB9SVT | 80    |



### AGCW STRAIGHT KEY PARTY 80 M - FÉVRIER 2006

Dans l'ordre : Classement, Score, Indicatif, Prénom, Age.

#### CATÉGORIE A

|    |     |        |         |    |
|----|-----|--------|---------|----|
| 1  | 590 | DL5CL  | Ron     | 55 |
| 7  | 452 | ON5GK  | Roland  | 71 |
| 9  | 322 | HB9DAX | Manfred | 65 |
| 34 | 136 | HB9CRX | Claude  | 58 |
| 43 | 42  | HB9DEO | Robi    | 70 |

#### CATÉGORIE B

|    |     |       |         |    |
|----|-----|-------|---------|----|
| 1  | 505 | DF4BV | Heinz   | 65 |
| 12 | 328 | HB9AI | Franz   | 71 |
| 31 | 167 | F5DE  | Bernard | 59 |
| 32 | 145 | HB9RE | Fritz   | 78 |
| 51 | 59  | F6AXX | Norbert | 63 |

#### CATÉGORIE C

|    |     |       |         |    |
|----|-----|-------|---------|----|
| 1  | 358 | DJ6BQ | Yuri    | 51 |
| 32 | 17  | ON6LY | Francis | 44 |

### AGCW - SOIRÉE AU BUG - FÉVRIER 2006

Dans l'ordre : Classement, Indicatif, Nb QSO, Bonus, Points, Marque, N° série, Année de fabrication

|    |        |    |    |    |           |            |      |
|----|--------|----|----|----|-----------|------------|------|
| 1  | DFØAGC | 62 | 5  | 67 | BK-100    | -          | -    |
| 2  | HB9QO  | 44 | 20 | 64 | J36       | 12 416     | 1942 |
| 3  | HB9ACC | 55 | 5  | 60 | Vibroplex | 5 226      | -    |
| 6  | HB9TU  | 45 | 10 | 55 | Vibroplex | 106 785    | 1933 |
| 8  | HB9ADP | 42 | 10 | 52 | Vibroplex | 242 022    | 1965 |
| 10 | HB9AFH | 50 | -  | 50 | Vibroplex | 101 485    | -    |
| 12 | HB9AAZ | 48 | -  | 48 | Vibroplex | -          | 1938 |
| 13 | HB9DQP | 47 | -  | 47 | J36       | -          | 1942 |
| 16 | HB9AI  | 44 | -  | 44 | Buzza     | -          | 1935 |
| 17 | HB9FAE | 38 | 5  | 43 | HB9FAE    | 4          | 2002 |
| 18 | HB9BQB | 40 | -  | 40 | Vibroplex | 162 850    | 1949 |
| 19 | F9WP   | 39 | -  | 39 | J36       | 23 677     | 1942 |
| 23 | F8AKC  | 32 | -  | 32 | SPEED-X   | 114-501    | 1947 |
| 26 | HB9ATG | 29 | -  | 29 | Vibroplex | 40 326     | 1980 |
| 27 | HB9RE  | 28 | -  | 28 | HB9FAE    | Greg Nr.19 | -    |
| 28 | HB9AJP | 27 | -  | 27 | Vibroplex | 192 419    | 1955 |
| 30 | HB9AIY | 24 | -  | 24 | BK-100    | -          | 1963 |
| 31 | HB9AGN | 18 | 5  | 23 | Vibroplex | 260 915    | 1969 |
| 31 | HB9CRX | 23 | -  | 23 | VibroGreg | 5          | 2003 |
| 35 | ON5JD  | 17 | -  | 17 | Vibroplex | 230 552    | 2000 |

**ON4CBI**

4637

Confirming qso To radio: *SWL FE 1483*  
*swl F1EKC*

| Date:             | GMT         | MHZ         | RST       | 2 WAY      |
|-------------------|-------------|-------------|-----------|------------|
| <i>23-12-2000</i> | <i>1200</i> | <i>7055</i> | <i>59</i> | <i>50B</i> |

VAN ELST CHRISTIANE (YL)  
Moerkerksesteenweg 275  
8310 Brugge 3  
Belgium

Loc: JO11PF  
CQ 14 - ITU 27

Remarks: *qrw avec G3PFE*  
*merci beaucoup*  
*André pour la*  
*liste qsl. Bonne*  
*chance avec le hobby*  
*73/36* *Christ*

Pse qsl  Tnx qsl Direct or via Buro

# ABONNEZ-VOUS À MEGAHERTZ

DL-DX RTTY - 2006

Dans l'ordre : Classement, Indicatif, Nb QSO, Points, DXCC, Multis, Score.

## CATÉGORIE A : MONO OP., TOUTES BANDES

|     |        |       |        |     |    |           |
|-----|--------|-------|--------|-----|----|-----------|
| 1   | RD3A   | 1 124 | 13 198 | 203 | 44 | 3 259 906 |
| 27  | HB9CAL | 415   | 4 765  | 101 | 21 | 581 330   |
| 28  | ON6MX  | 397   | 4 504  | 103 | 18 | 544 984   |
| 34  | 5F5ØKD | 316   | 5 085  | 72  | 19 | 462 735   |
| 54  | F6CXJ  | 285   | 3 287  | 64  | 12 | 249 812   |
| 89  | OT7N   | 173   | 1 988  | 46  | 11 | 113 316   |
| 99  | HB9AWS | 133   | 1 444  | 57  | 5  | 89 528    |
| 106 | ON4ABL | 152   | 1 640  | 45  | 0  | 73 800    |

## CATÉGORIE B : MONO OP., TOUTES BANDES, MAXI 6 HEURES

|    |        |     |       |     |    |         |
|----|--------|-----|-------|-----|----|---------|
| 1  | LZ8A   | 347 | 4 035 | 108 | 17 | 504 375 |
| 14 | VE2FBD | 175 | 2 455 | 47  | 20 | 164 485 |
| 20 | OQ5A   | 158 | 1 733 | 62  | 5  | 116 111 |
| 45 | ON7UZ  | 70  | 739   | 33  | 3  | 26 604  |
| 70 | VE2FK  | 36  | 520   | 13  | 6  | 9 880   |

## CATÉGORIE C : MONO OP., TOUTES BANDES, ANT. LIMITÉES

|    |          |     |       |     |    |           |
|----|----------|-----|-------|-----|----|-----------|
| 1  | SP6GCU   | 596 | 6 651 | 145 | 25 | 1 130 670 |
| 39 | F5CQ     | 170 | 1 986 | 58  | 12 | 139 020   |
| 46 | 5F5ØYZ   | 121 | 1 915 | 34  | 13 | 90 005    |
| 48 | F4EZX    | 153 | 1 697 | 48  | 2  | 84 850    |
| 52 | TK/F6AUS | 151 | 1 692 | 45  | 0  | 76 140    |
| 54 | F5RD     | 114 | 1 236 | 53  | 3  | 69 216    |
| 63 | ON3AD    | 92  | 1 007 | 41  | 4  | 45 315    |
| 67 | ON5SV    | 102 | 1 138 | 31  | 4  | 39 830    |
| 68 | F5LCU    | 89  | 1 011 | 37  | 2  | 39 429    |

## CAT. D : MONO OP., TTES BDS, ANT. LIMITÉES, MAXI 6 H

|    |       |     |       |    |    |         |
|----|-------|-----|-------|----|----|---------|
| 1  | YL2CI | 268 | 3 069 | 70 | 11 | 248 589 |
| 58 | F5VBT | 35  | 373   | 17 | 0  | 6 341   |

Checklogs : F5DEM

Opérateurs : 5F5ØKD = CN8KD - 5F5ØYZ = CN8YZ

DUTCH PACC (VERON) CW/SSB - 2006

Dans l'ordre : Catégorie, Classement, Indicatif, Nb QSO, Multis, Points.

## 6W - SÉNÉGAL

|    |   |           |    |    |     |
|----|---|-----------|----|----|-----|
| SO | 1 | 6W/HA3AUI | 46 | 19 | 874 |
|----|---|-----------|----|----|-----|

## F - FRANCE

|     |   |           |     |    |       |
|-----|---|-----------|-----|----|-------|
| SO  | 1 | F5IN      | 190 | 45 | 8 550 |
| SO  | 2 | F6HKA     | 161 | 38 | 6 118 |
| SO  | 3 | F5ICC     | 128 | 24 | 3 072 |
| SO  | 4 | F8DBF     | 84  | 25 | 2 100 |
| SO  | 5 | F5QF      | 71  | 21 | 1 491 |
| SO  | 6 | F6GCI     | 64  | 15 | 960   |
| SO  | 7 | F4BKV     | 77  | 12 | 924   |
| SO  | 8 | F5NLX     | 13  | 8  | 104   |
| SWL | 1 | F-20665   | 92  | 30 | 2 760 |
| SWL | 2 | F11NPC/80 | 65  | 25 | 1 625 |

## HB - SUISSE

|     |   |        |     |    |       |
|-----|---|--------|-----|----|-------|
| QRP | 1 | HB9DAX | 143 | 21 | 3 003 |
| QRP | 2 | HB9QA  | 11  | 8  | 88    |
| SO  | 1 | HB9AOF | 154 | 34 | 5 236 |
| SO  | 2 | HB9RE  | 125 | 30 | 3 750 |
| SO  | 3 | HB9IAB | 99  | 36 | 3 564 |

## LX - LUXEMBOURG

|    |   |       |   |   |    |
|----|---|-------|---|---|----|
| SO | 1 | LX1NO | 4 | 3 | 12 |
|----|---|-------|---|---|----|

## ON - BELGIQUE

|     |   |        |     |    |        |
|-----|---|--------|-----|----|--------|
| QRP | 1 | ON4BHP | 51  | 18 | 918    |
| SO  | 1 | ON6NL  | 280 | 57 | 15 960 |

## CONSTRUCTIONS TUBULAIRES DE L'ARTOIS



Z.I Brunehaut - BP 2

62470 CALONNE-RICOUART

Tel. 03 21 65 52 91 • Fax 03 21 65 40 98

e-mail [cta.pylones@wanadoo.fr](mailto:cta.pylones@wanadoo.fr) • Internet [www.cta-pylones.com](http://www.cta-pylones.com)

## UN FABRICANT A VOTRE SERVICE

Tous les pylônes sont réalisés dans nos ateliers à Calonne-Ricouart et nous apportons le plus grand soin à leur fabrication.

- PYLONES A HAUBANER
- PYLONES AUTOPORTANTS
- MATS TELESCOPIQUES
- MATS TELESCOPIQUES/BASCULANTS
- ACCESSOIRES DE HAUBANAGE
- TREUILS

Jean-Pierre, F5HOL, Alain et Sandrine  
à votre service

## Notre métier : VOTRE PYLONE

À chaque problème, une solution ! En ouvrant notre catalogue CTA, vous trouverez sûrement la vôtre parmi les 20 modèles que nous vous présentons. Un tarif y est joint. Et, si par malheur, la bête rare n'y est pas, appelez-nous, nous la trouverons ensemble !

Depuis 1988  
près de 2000 autoportants  
sont sortis de nos ateliers !

PYLONES "ADOKIT"  
AUTOPORTANTS  
A HAUBANER  
TELESCOPIQUES,  
TELESC./BASCULANTS  
CABLE DE HAUBANAGE  
CAGES-FLECHES



Toutes nos fabrications sont galvanisées à chaud.

Nos prix sont toujours TTC, sans surprise. Nos fabrications spéciales radio-amateurs comprennent tous les accessoires : chaise, cage, flèche... Détails dans notre catalogue que nous pouvons vous adresser contre 1,50 € en timbres.



### ON - BELGIQUE (suite)

|     |    |          |     |    |        |
|-----|----|----------|-----|----|--------|
| SO  | 2  | ON7YX    | 129 | 41 | 5 289  |
| SO  | 3  | ON4AST   | 166 | 29 | 4 814  |
| SO  | 4  | ON5JD    | 101 | 40 | 4 040  |
| SO  | 5  | ON4KJ    | 113 | 26 | 2 938  |
| SO  | 6  | ON5GQ    | 87  | 24 | 2 088  |
| SO  | 7  | ON5ADO   | 88  | 13 | 1 144  |
| SO  | 8  | ON4ACA   | 30  | 16 | 480    |
| SO  | 9  | ON6LY    | 32  | 10 | 320    |
| SO  | 10 | ON4VDV   | 13  | 8  | 104    |
| SWL | 1  | ONL-4638 | 293 | 43 | 12 599 |
| SWL | 2  | ONL-3058 | 170 | 11 | 1 870  |
| SWL | 3  | ONL-3647 | 109 | 16 | 1 744  |

### SARTG NEW YEAR RTTY - 2006

Dans l'ordre : Classement, Indicatif, Nb QSO, Multis, Score.

### MONO-OPÉRATEUR

|     |        |     |    |    |       |
|-----|--------|-----|----|----|-------|
| 1   | YL7A   | 144 | 22 | 38 | 8 640 |
| 28  | ON4CHT | 68  | 9  | 22 | 2 108 |
| 33  | F5DEM  | 86  | 0  | 21 | 1 806 |
| 48  | HB9CAL | 71  | 0  | 18 | 1 278 |
| 55  | ON7CFZ | 40  | 7  | 17 | 960   |
| 64  | ON7DX  | 43  | 3  | 15 | 774   |
| 67  | ON5SV  | 35  | 4  | 16 | 700   |
| 88  | ON5KDX | 29  | 0  | 13 | 377   |
| 94  | HB9DWL | 30  | 1  | 11 | 360   |
| 112 | HB9HQX | 22  | 1  | 9  | 220   |

### SARTG WW RTTY - 2006

Dans l'ordre : Classement, Indicatif, Nb QSO, Multis, Score.

### MONO OP., TOUTES BANDES, HAUTE PUISSANCE

|     |        |       |        |     |           |
|-----|--------|-------|--------|-----|-----------|
| 1   | 7XØRY  | 1 252 | 18 760 | 247 | 4 633 720 |
| 23  | ON6LEO | 426   | 4 680  | 163 | 762 840   |
| 27  | HB9CAL | 425   | 4 665  | 150 | 699 750   |
| 110 | 5U7B   | 32    | 480    | 19  | 9 120     |

### MONO OP., TOUTES BANDES, BASSE PUISSANCE

|     |        |     |        |     |           |
|-----|--------|-----|--------|-----|-----------|
| 1   | CN8KD  | 857 | 12 835 | 190 | 2 438 650 |
| 44  | HB9AWS | 241 | 2 555  | 117 | 298 935   |
| 46  | FM5JC  | 234 | 2 765  | 105 | 290 325   |
| 59  | F5CQ   | 203 | 2 155  | 95  | 204 725   |
| 65  | ON4CT  | 192 | 2 175  | 88  | 191 400   |
| 70  | F6HRP  | 199 | 2 265  | 74  | 167 610   |
| 83  | HB9HQX | 165 | 1 725  | 81  | 139 725   |
| 96  | HB9DWL | 144 | 1 510  | 79  | 119 290   |
| 112 | LX1ER  | 162 | 1 720  | 59  | 101 480   |
| 148 | F5LMJ  | 84  | 970    | 51  | 49 470    |
| 179 | FO5PS  | 69  | 1 015  | 30  | 30 450    |
| 189 | HB9BNK | 58  | 640    | 42  | 26 880    |
| 226 | ON5ZO  | 40  | 425    | 19  | 8 075     |

### MONO OPÉRATEUR, 80 M

|   |        |     |       |    |        |
|---|--------|-----|-------|----|--------|
| 1 | SP4MPG | 202 | 2 100 | 47 | 98 700 |
| 2 | F6FJE  | 179 | 1 775 | 36 | 63 900 |

### MONO OPÉRATEUR, 40 M

|   |        |     |       |    |         |
|---|--------|-----|-------|----|---------|
| 1 | OK1VSL | 423 | 4 710 | 73 | 343 830 |
| 2 | ON5KQ  | 389 | 4 330 | 71 | 307 430 |

### MONO OPÉRATEUR, 20 M

|    |       |     |       |    |         |
|----|-------|-----|-------|----|---------|
| 1  | ZC4LI | 459 | 6 655 | 80 | 532 400 |
| 89 | F4EEW | 31  | 315   | 16 | 5 040   |

### SWL

|   |          |         |
|---|----------|---------|
| 1 | I1-12387 | 504 950 |
| 4 | ONL-383  | 93 160  |

Checklogs : HB9SVT

### EPC PSK63 QSO PARTY - 2006

Dans l'ordre : Classement, Indicatif, Nb QSO, Pts, Multis, Score.

### MONDE

|     |        |     |       |     |         |
|-----|--------|-----|-------|-----|---------|
| 1   | SV8CS  | 451 | 1 779 | 330 | 587 070 |
| 15  | CN8YZ  | 263 | 1 031 | 194 | 200 014 |
| 20  | ON7MV  | 222 | 918   | 172 | 157 896 |
| 21  | LX1ER  | 212 | 907   | 173 | 156 911 |
| 22  | CN8KD  | 224 | 892   | 166 | 148 072 |
| 29  | F5RD   | 196 | 800   | 151 | 120 800 |
| 69  | F6FJE  | 121 | 517   | 99  | 51 183  |
| 93  | OT8T   | 94  | 382   | 72  | 27 504  |
| 95  | F5LCU  | 88  | 376   | 72  | 27 072  |
| 114 | F8AEJ  | 77  | 293   | 54  | 15 822  |
| 122 | LX1EA  | 51  | 235   | 46  | 10 810  |
| 158 | F4EEW  | 27  | 115   | 22  | 2 530   |
| 163 | ON4GPN | 20  | 92    | 15  | 1 380   |
| 187 | F4EWH  | 1   | 5     | 1   | 5       |

Dans l'ordre : Pays, Indicatif, N° EPC, Nb QSO, Pts, Multis, Score.

### CONTINENTS

|           |       |      |     |       |     |         |
|-----------|-------|------|-----|-------|-----|---------|
| Europe :  | SV8CS | 0536 | 451 | 1 779 | 330 | 587 070 |
| Afrique : | CN8YZ | 0364 | 263 | 1 031 | 194 | 200 014 |

Dans l'ordre : Pays, Indicatif, N° EPC, Nb QSO, Pts, Multis, Score.

### PAR CONTRÉE DXCC

|              |       |      |     |       |     |         |
|--------------|-------|------|-----|-------|-----|---------|
| France :     | F5RD  | 1138 | 196 | 800   | 151 | 120 800 |
| Belgique :   | ON7MV | 0516 | 222 | 918   | 172 | 157 896 |
| Luxembourg : | LX1ER | 0030 | 212 | 907   | 173 | 156 911 |
| Maroc :      | CN8YZ | 0364 | 263 | 1 031 | 194 | 200 014 |

## Les Diplômes

DXCC



### COMMUNIQUÉ DE L'ARRL

Le 30 décembre 2006, Wayne Mills **N7NG**, a annoncé que le 16 janvier, il démissionnerait de sa position de directeur du service des adhésions à l'ARRL. "Un départ si tôt n'avait pas été dans mes plans", nous dit Wayne, "mais était devenu nécessaire". Après avoir été président du Comité Consultatif DX de l'ARRL pendant trois années, Wayne avait succédé à Bill Kennamer **K5NX** depuis le 2 mai 2000. D'abord licencié

en 1953 à l'âge de 10 ans, Wayne est plus connu pour ses "DXpeditions" au cours des 20 dernières années - **XZ1A** en 1995, **BV9P** en 1995, **BS7H** en 1997, **H4ØAA** en 1998, **TXØDX** en 2000 pour n'en citer que quelques-unes. Wayne retournera à Jackson Hole (WY), il espère reprendre le trafic depuis le Wyoming et peut-être une ou deux "Dxpeditions". Recherchez **N7NG**, actif depuis le Wyoming et utilisateur de LoTW.

## LoTW

Logbook of The World



### ÉTAT DU SYSTÈME AU 2 DÉCEMBRE 2006

113 451 622 de QSO se trouvent dans la base de données.

6 860 214 de QSL ont été validées.

14 238 utilisateurs sont enregistrés.

21 536 certificats ont été délivrés.

293 793 fichiers de logs ont été traités.

Inscription à LoTW : <https://p1k.arrl.org/lotw/docreq>

Aide en français :

<http://www.cdxc.org/LoTW/f2LoTW.htm>

<http://f5len.free.fr/lotw/index.php>

## IOTA

De Roger BALISTER, G3KMA



### FRÉQUENCES IOTA

Les fréquences ci-après (en kHz) sont considérées par la majeure partie des radioamateurs comme des fréquences préférentielles pour le trafic IOTA :

CW - 28040, 24920, 21040, 18098, 14040, 10115, 7030 et 3530  
SSB - 28560, 28460, 24950, 21260, 18128, 14260, 7055 et 3755

### NOUVELLES RÉFÉRENCES (31 DÉCEMBRE 2006)

|        |    |                                      |            |
|--------|----|--------------------------------------|------------|
| AF-103 | C9 | Zambezia District group              | Mozambique |
| NA-237 | KL | South. Alaska Peninsula East group   | Alaska     |
| NA-238 | KL | South. Alaska Peninsula Centre group | Alaska     |
| NA-241 | KL | Wade-Hampton County group            | Alaska     |

### OPÉRATIONS VALIDÉES (31 DÉCEMBRE 2006)

|        |           |                             |            |
|--------|-----------|-----------------------------|------------|
| AF-027 | TX6A      | Mayotte Is.                 | 10/2006    |
| AF-103 | C94KF     | Inhacamba Is.               | 08/2006    |
| AS-126 | E21EIC/P  | Lipe Is.                    | 12/2006    |
| AS-126 | E21YDP/P  | Lipe Is.                    | 12/2006    |
| AS-126 | HSØEHF/P  | Lipe Is.                    | 12/2006    |
| EU-183 | YP1W      | Sacalinu Mare Is.           | 07/08/2006 |
| NA-004 | KL7HBK/P  | Endeavor (Endicott) Is.     | 10/2006    |
| NA-010 | VE1/F5AHO | Cape Breton Is.             | 09/2006    |
| NA-010 | VE1/F5PAC | Cape Breton Is.             | 09/2006    |
| NA-029 | VY2/F5AHO | Prince Edward Is.           | 09/2006    |
| NA-029 | VY2/F5PAC | Prince Edward Is.           | 09/2006    |
| NA-068 | VE9/F5AHO | Lamèque Is.                 | 09/2006    |
| NA-068 | VE9/F5PAC | Lamèque Is.                 | 09/2006    |
| NA-081 | VE1/F5AHO | Big Tancook Is.             | 09/2006    |
| NA-081 | VE1/F5PAC | Big Tancook Is.             | 09/2006    |
| NA-126 | VE1/F5AHO | Johns Is.                   | 09/2006    |
| NA-126 | VE1/F5PAC | Johns Is.                   | 09/2006    |
| NA-127 | VE1/F5AHO | Brier Is.                   | 09/2006    |
| NA-127 | VE1/F5PAC | Brier Is.                   | 09/2006    |
| NA-154 | VE1/F5AHO | George Is.                  | 09/2006    |
| NA-154 | VE1/F5PAC | Hog Is.                     | 09/2006    |
| NA-237 | W5BOS/NLØ | Ugaiushak Is.               | 08/2006    |
| NA-238 | W5BOS/ALØ | Unavikshak Is.              | 08/2006    |
| NA-241 | K7A       | Neragon Is., Sand Is.       | 07/2006    |
| OC-062 | FO5RH     | Pukapuka Atoll, Tuamotu Is. | 09/2005    |
| OC-114 | FO/KM9D   | Raivavae Is., Austral Is.   | 07/08/2006 |
| OC-115 | P29NI     | Kiriwina Is., Trobriand Is. | 10/2006    |
| OC-153 | P29VCX    | Daru Is.                    | 10/2006    |
| OC-187 | VK4CSP/P  | Lizard Is.                  | 10/2006    |
| OC-245 | YE5R      | Rupat Is.                   | 07/2006    |
| OC-258 | P29K      | Kranket Is.                 | 03/2006    |

### OPÉRATIONS EN ATTENTE DE DOCUMENTATION

|        |          |                           |             |
|--------|----------|---------------------------|-------------|
| AF-070 | V51VV/P  | Possession Is.            | 08/2006     |
| AF-074 | 5H3VMB/5 | Lindi / Mtwara Reg. Gr.   | 12/06-01/07 |
| AF-103 | C91VB/4  | Inhacamba Is.             | 12/2006     |
| NA-219 | C6ARI    | Elbow C., Cay Sal Bank C. | 01/2007     |
| OC-191 | A35TN    | Niutopotapu Is.           | 12/06-01/07 |

**BIENVENUE  
DANS LE MONDE  
DES RADIOAMATEURS...**



- Vous venez de passer votre examen et vous avez réussi ?

- Vous connaissez un ami qui est dans ce cas ?

Envoyez-nous ou faxez-nous une photocopie du document délivré par le Centre d'Examen et le bulletin ci-dessous, nous vous offrons :



**3 MOIS D'ABONNEMENT GRATUIT\*  
à MEGAHERTZ Magazine**

\* à ajouter à un abonnement de 1 ou 2 ans.  
Si vous êtes déjà abonné,  
nous prolongerons votre abonnement de 3 mois.

**Ne perdez pas cette occasion !**

Complétez le bulletin ci-dessous et retournez-le avec le justificatif :

**MEGAHERTZ - 1, tr. Boyer - 13720 LA BOUILLADISSE**

Tél. : 04 42 62 35 99 - Fax : 04 42 62 35 36

VEUILLEZ ÉCRIRE EN EN MAJUSCULE SVP, MERCI.

NOM/PRÉNOM : \_\_\_\_\_

ADRESSE : \_\_\_\_\_

CP : \_\_\_\_\_ VILLE : \_\_\_\_\_

EMAIL : \_\_\_\_\_

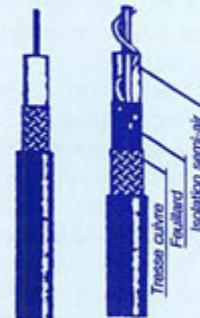
TÉLÉPHONE (Facultatif) : \_\_\_\_\_

## POPE H1000 CABLE COAXIAL 50Ω TRES FAIBLES PERTES

Le H 1000 est un nouveau type de câble isolement semi-air à faibles pertes, pour des applications en transmission. Grâce à sa faible atténuation, le H 1000 offre des possibilités, non seulement pour des radioamateurs utilisant des hautes fréquences jusqu'à 1296 MHz, mais également pour des applications générales de télécommunication. Un blindage maximal est garanti par l'utilisation d'une feuille de cuivre (feuillard) et d'une tresse en cuivre, ce qui donne un maximum d'efficacité. Le H 1000 est également performant dans les grandes puissances jusqu'à 2200 watts et cela avec un câble d'un diamètre de seulement 10,3 mm.

Puissance de transmission : 100 W  
Longueur du câble : 40 m

| MHz  | RG 213 | H 1000 | Gain    |
|------|--------|--------|---------|
| 28   | 72 W   | 83 W   | + 15 %  |
| 144  | 46 W   | 64 W   | + 39 %  |
| 432  | 23 W   | 46 W   | + 100 % |
| 1296 | 6 W    | 24 W   | + 300 % |



RG 213 H 1000

|                   | RG 213            | H 1000           |
|-------------------|-------------------|------------------|
| Ø total extérieur | 10,3 mm           | 10,3 mm          |
| Ø âme centrale    | 7 x 0,75 = 2,3 mm | 2,62 mm monobrin |

| Atténuation en dB/100 m | RG 213  | H 1000  |
|-------------------------|---------|---------|
| 28 MHz                  | 3,6 dB  | 2,0 dB  |
| 144 MHz                 | 8,5 dB  | 4,8 dB  |
| 432 MHz                 | 15,8 dB | 8,5 dB  |
| 1296 MHz                | 31,0 dB | 15,7 dB |

| Puissance maximale (FM) | RG 213   | H 1000  |
|-------------------------|----------|---------|
| 28 MHz                  | 1800 W   | 2200 W  |
| 144 MHz                 | 800 W    | 950 W   |
| 432 MHz                 | 400 W    | 530 W   |
| 1296 MHz                | 200 W    | 310 W   |
| Poids                   | 152 g/m  | 140 g/m |
| Temp. mini utilisation  | -40°C    | -50°C   |
| Rayon de courbure       | 100 mm   | 75 mm   |
| Coefficient de vélocité | 0,66     | 0,83    |
| Couleur                 | noir     | noir    |
| Capacité                | 101 pF/m | 80 pF/m |

ATTENTION : Seul le câble marqué "POPE H 1000 50 ohms" possède ces caractéristiques. Méfiez-vous des câbles similaires non marqués.

Autres câbles coaxiaux professionnels

**G S G E N E R A L E  
E L E C T R O N I Q U E  
S E R V I C E S**  
RUE DE L'INDUSTRIE  
Zone Industrielle - B.P. 46  
77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx  
Tél. : (1) 64.41.78.88  
Fax : (1) 60.63.24.85  
ET AUSSI LE RESEAU G.E.S.

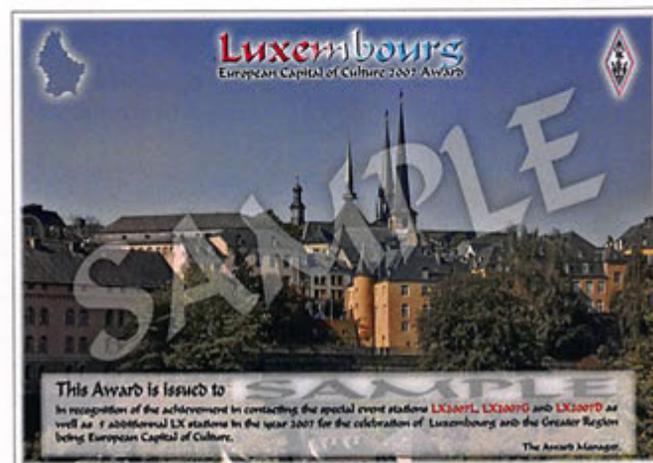
MART-0098-2



SCORE PROVISOIRE DE "L'ANTARCTICA CHALLENGE"

| TOP TEN |           |       |      |      |         |       |
|---------|-----------|-------|------|------|---------|-------|
| #       | Indicatif | Bases | Îles | Pays | Navires | Total |
| 1       | W9DC      | 101   | 35   | 27   | 2       | 165   |
| 2       | F6ELE     | 93    | 35   | 27   | 9       | 164   |
| 3       | I1HYW     | 92    | 38   | 24   | 7       | 161   |
| 4       | F5PFP     | 72    | 34   | 24   | 13      | 143   |
| 5       | F5NOD     | 69    | 32   | 23   | 13      | 137   |
| 6       | K6EID     | 55    | 30   | 20   | 4       | 109   |
| 7       | IK2QPR    | 50    | 29   | 21   | 5       | 105   |
| 8       | F5SIH     | 52    | 26   | 21   | 3       | 102   |
| 9       | F5PAC     | 47    | 26   | 20   | 1       | 94    |
| 10      | F5UTE     | 43    | 25   | 20   | 3       | 91    |

Site Internet : <http://f6kdf.ath.cx/f5nod/index.htm>



LUXEMBOURG - CAPITALE EUROPÉENNE DE LA CULTURE 2007

Après avoir été Cité Européenne de la Culture en 1995, le Luxembourg est à nouveau Capitale Européenne de la Culture 2007 avec les grandes régions limitrophes ; l'Allemagne (Sarre, Rhénanie-Palatinat), France (Lorraine) et Belgique (Wallonie).

La grande région s'étend sur 65 401 km<sup>2</sup> avec trois langues nationales (français, allemand et luxembourgeois) et 11,2 millions d'habitants.

À cette occasion, trois indicatifs spéciaux seront activés du 1er janvier au 31 décembre 2007 (LX2007L, LX2007G, LX2007D) et un diplôme est créé pour commémorer cet événement.

Règlement du diplôme :

- Ce diplôme est ouvert à tous les radioamateurs licenciés et aux écouteurs.
- Du 1er janvier au 31 décembre 2007, deux contacts doivent être établis avec les trois stations spéciales :

- \* LX2007L (district de Luxembourg)

- \* LX2007G (district de Grevenmacher)
- \* LX2007D (district de Diekirch)
- \* et 5 différentes stations LX
- Chaque station compte une fois.
- Les contacts faits par l'intermédiaire de réflecteurs, des répéteurs ou par Echolink ne sont pas valides.
- Il n'y a aucune restriction quant au mode utilisé.
- Les demandeurs doivent soumettre une liste comportant la date, la station contactée ou entendue, l'heure, la fréquence et le mode, le formulaire de demande est disponible sur le site Web du réseau luxembourgeois.
- Le coût est de 5 euros.
- Les demandes doivent être envoyées au : Réseau Luxembourgeois des Amateurs d'Ondes Courtes Awards Manager P.O. Box 1352 L-1013 Luxembourg Site Internet : <http://www.rlx.lu>

ACTIVITÉ DU DIPLÔME IOTA JAPONAIS POUR 2007

Diplôme spécial pour le 5e anniversaire du "Diplôme IOTA Japonais".

Durée : du 1er janvier au 31 décembre 2007.

Chaque QSO avec une station référencée au JIIA, vaut 1 point.

Diplôme à partir de 10 points.

Possession QSL obligatoire. Liste CR à envoyer avant la fin 2007 + 5 IRC à :

Yukihiro Deguchi **J16KVR**  
IOTA-JA,  
4796 Takashima, Yatsushiro, Kumamoto 866-0014, JAPON  
E-mail : [ji6kvr@dance.ocn.ne.jp](mailto:ji6kvr@dance.ocn.ne.jp)  
Site : <http://www3.ocn.ne.jp/~iota/newpage61.htm>

Le Trafic DX

ANTARCTIQUE

RÉSEAUX ANTARCTIQUE

- Russian Antarctic Polar Net  
15.00 UTC chaque jour sur 14,160 MHz par Vlad, **UA1BJ**.
- South Pole Polar Net  
00.00 UTC chaque jour sur 14,243 MHz par Larry, **K11ED**.
- Antarctic Net  
16.00 UTC chaque lundi sur 21,275 MHz par Dom, **DL5EBE**.
- FCG Net  
22.00 UTC chaque jour sur 21,365 MHz par des opérateurs **JA**.
- Antarctic Net  
19.00 UTC chaque samedi sur 14,290 MHz par **LU4DXU**.



STATION ENTENDUE DERNIÈREMENT

**R1AND**, est actif depuis la base de Novolazarevskaya. Référence WAP RUS-09.

TOUR ANTARCTIQUE

Un groupe de quatre radioamateurs américains projette de se rendre en Antarctique. Ce groupe, composé de Marc **K9PET** (**VP8DJU**), Jim **W3ASA** (**VP8DJV**), Bill **W3WKO** (**VP8DKD**) et David **W3WKP** (**VP8DKG**), a prévu de trafiquer depuis ces différentes localisations :

- 11 février
- Départ d'Ushuaïa, Argentine
- 14 au 17 février
- Antarctique (KC4)
- 19 février
- South Orkney (VP8O)
- 22 au 25 février
- South Georgia (VP8G)
- 28 février au 2 mars

Port Stanley, Falkland Islands (VP8)

4 mars  
Retour à Ushuaïa  
Quand ils seront en Antarctique, les opérateurs utiliseront leur indicatif personnel suivi du préfixe /KC4. L'activité est prévue sur 40, 20 et 15 mètres en CW, SSB et PSK depuis toutes les localisations.  
Site Internet : <http://www.casualdx.com/>

3Y - ANTARCTIQUE

Dag **LA9SDA**, trafique sous l'indicatif **3Y9SDA** depuis la base norvégienne Troll Station jusqu'au 5 février (IOTA AN-016 / LA-10 pour l'Antarctica Award). Activité essentiellement en PSK et SSB sur 20 et 40 mètres avec 100 W dans une antenne dipôle ou une verticale. Dag est souvent présent autour de 07h30 et après 19h00 TU. QSL via son indicatif personnel.

VP8H - SOUTH SHETLAND ISLANDS

Sang **DS4NMJ** est actif sous l'indicatif **HL8KSJ** depuis King Sejong station.

AFRIQUE

3V - TUNISIE

Alex **GMØDHZ** est actif sous l'indicatif **3V8SS** jusqu'au 11 février. Activité prévue du 80 au 10 mètres, et une possibilité sur 160 mètres en CW et SSB.

7X - ALGERIE

Mike **dB1JAW** et Michael **DK5MH** seront actifs depuis le Nord du Sahara respectivement avec les indicatifs spéciaux **7WØJAW** et **7WØMH**, du 2 au 10 février. L'activité

se fera 24 heures sur 24 du 80 au 10 mètres, en SSB et un peu de PSK31 et de RTTY. Surveillez les fréquences : 14185, 14290, 18120, 18150, 24950 et 24980 kHz. QSL uniquement en direct à **dB1JAW**, les QSL via bureau ne seront pas acceptées.

### CN - MAROC

Nick **F5VIH/SV3SJ**, Philippe **F6IFY** et Patrick **F6IRF** ont prévu d'être actifs les 17 et 18 février à l'occasion de l'ARRL International DX CW Contest sous l'indicatif **CN2WW** dans la catégorie M/S (Multi-Op/Single-Transmitter). QSL via **EA7FTR** ou sur LoTW.

### J2 - DJIBOUTI

L'équipe emmenée par Silvano **I2YSB** se rendra sur l'île Moucha (IOTA AF-053) à Djibouti du 1er au 15 février 2007. Elle est composée de Marcello **IK2DIA**, Alfeo **IHJT**, Carlo **IK1AOD**, Vinicio **IK2CIO** et Angelo **IK2CKR**. Les indicatifs prévus sont **J2ØM** et **J2ØR**. Trois stations seront actives sur toutes les bandes et tous les modes. Le QSL

manager est Silvano **I2YSB**, bureau ou direct. Site Internet : <http://www.i2ysb.com/j2>

### ST - SOUDAN

Slavko **S57DX** est au Soudan jusqu'en avril avec l'indicatif **ST2R**. QSL via son indicatif personnel. Slavko est aussi le QSL manager de **ST2T**. Il répondra à toutes les demandes de QSL dès son retour à la maison.

### AMÉRIQUE

#### CE - CHILI

Carlos **CE6AMN** et six autres opérateurs **CE3HDI**, **CE6UFF**, **CE6UFY**, **CE6UZL**, **LU1EJ** et **XQ3SA**, seront actifs sous l'indicatif **XR7C** depuis le phare de Punta Corona (ARLHS CHI-013) sur Chiloe Island (SA-018) du 29 janvier jusqu'au 5 février. Trafic prévu en SSB et CW sur 80, 40, 20, 15 et 10 mètres. QSL via **CE6AMN**.

#### PJ4 - BONAIRE

Jeff **KU8E**, et John **K4BAI**, trafiqueront en CW du 160 au

10 mètres et possibilité en CW et SSB sur 6 mètres sous leurs indicatifs personnels/PJ4 depuis le QRA en location de **K2NG/PJ4G** sur Bonaire du 13 au 20 février. Durant l'ARRL DX CW Contest John sera QRV avec l'indicatif **PJ4A** (SOAB HP) à plein-temps et Jeff sera QRV avec l'indicatif **PJ4/KU8E** par moments. QSL pour les trois indicatifs via **K4BAI**

#### YVØ - AVES ISLAND

Surveillez la "DXpédition" annoncée pour l'île Aves (IOTA NA-020) à partir de la

deuxième semaine de février. Les dates et la durée du séjour, estimé de 10 à 12 jours, ne sont toujours pas fixées et dépendent de la marine vénézuélienne qui assure le transport. L'indicatif sera **YVØDX**. L'équipe est composée de quinze opérateurs.

SSB : Alex **YV5SSB** (Team Leader), Jose **YV5TX**, Julio **YV1RDX**, Rafael **YV5RED**, Martti **ØH2BH** (invité), Tomas **YVICTE**, Jesus **YV5MSG**, Corrado **IT9DAA**.

CW : Jose **YV5ANT**, Olli **YV5WW** (**ØHØXX**), Greg **YV5ØHW**, Ray **YV5EU** (**DL2GG**).



## BATIMA ELECTRONIC

118 rue du Maréchal FOCH - 67380 LINGOLSHEIM  
Tél. : 03 88 78 00 12 Télécopie : 03 88 76 17 97  
E-mail : [batima.electronic@wanadoo.fr](mailto:batima.electronic@wanadoo.fr) [www.batima-electronic.com](http://www.batima-electronic.com)

Profitez chez BATIMA d'un effort sur les prix jusqu'à fin FEVRIER

#### YAESU

FT-2000 : 2749 €  
FT-897 D : 799 €  
FT-857 D : 669 €  
FT-817 ND : 549 €  
FT-8900 R : 379 €  
FT-8800 R/E : 379 €  
FT-7800 R/E : 229 €  
VX-6 R/E : 259 €

#### ICOM

IC-7800 : 9649 €  
IC-756 PRO III : 3250 €  
IC-910 H : 1399 €  
IC-7400 : 1529 €  
IC-7000 : 1599 €  
IC-PCR 1500 : 559 €  
IC-R 1500 : 649 €  
IC-PCR 2500 : 849 €

#### KENWOOD

TS-2000 : 2173 €  
TS-480 SAT : 1149 €  
TH-K2 E : 199 €  
TK-3201 : 199 €  
KES-5 HP PRO : 49 €  
HS-5 : 79 €

#### RELAIS COAXIAUX

CX-120 A : 35 €  
CX-120 P : 32 €  
CX-140 D : 42 €  
CX-520 D : 89 €  
CZX-3500 : 149 €

Retrouvez toutes les caractéristiques sur notre site Internet

#### ROTOR

G-450 : 389 €  
G-650 : 429 €  
G-1000 : 570 €  
G-2800 : 1069 €  
G-5500 : 799 €

#### PREAMPLIFICATEUR

SP-6 50 MHz : 295 €  
SP-2000 VHF : 289 €  
SP-7000 UHF : 295 €  
SP-23 SHF : 369 €

#### SEQUENCEUR

DCW 15-B 2m / 70cm : 135 €  
DCW 15-SHF 23 cm / 13 cm : 149 €

#### PARAFOUDRES HOFI

LP 1101 PL m / PL f avec capsule : 89 €  
LP 1101 N m / N f avec capsule : 90 €

#### ANTENNES FILAIRES

W 3/2000 80/40 m : 159 €  
FD-3 300 W 40/20/10 m : 69 €

#### SANGEAN

ATS-909 : 179 €  
ATS-505 : 149 €

Vente en magasin et par correspondance

#### CABLES COAXIAUX

Aircell 7 : 1.90 € le m ou 165 € le touret de 100 m  
Ecoflex 10 : 2.30 € le m ou 2.15 € le touret de 100 m  
Connecteurs N, PL, BNC adaptés en stock

| Fréquences | Aircell 7 | Ecoflex 10 | RG 213  |
|------------|-----------|------------|---------|
| 100 MHz    | 6.28 dB   | 4.0 dB     | 7.0 dB  |
| 500 MHz    | 14.72 dB  | 9.6 dB     | 17 dB   |
| 1000 MHz   | 21.52 dB  | 14.2 dB    | 22.5 dB |
| 3000 MHz   | 40.88 dB  | 27.0 dB    | 58.5 dB |

Câble Rotor 8 conducteurs : 2.30 le m ou 220 € le touret de 100 m

Spécialisé dans la vente de toutes marques pour les radioamateurs et professionnels

Les accessoires des appareils seront également soumis à une remise de 10 %.



Photo de groupe prise lors de l'YL Meeting de Mumbai.



Fred, F50ZK/TMOZK à Belle Ile en Mer.

RTTY et PSK : Pasquale YV5KAJ, Franco YVIFM, Jose YY1JGT.

Le trafic se fera du 160 au 6 m en CW, SSB, RTTY et PSK.

Le QSL Manager est Corrado IT9DAA.

**VP2M - MONTERRAT**

Des membres du "Buddipole Users on Montserrat" (BUMS) seront sur l'île de Montserrat (NA-103) du 29 janvier au 6 février 2007. L'équipe emporte avec elle du matériel léger dont des antennes portables, maximum 50 kg par personnes. Elle a prévu de trafiquer depuis différents endroits dont des collines, des plages et depuis l'observatoire du volcan dans le Sud de l'île. L'équipe s'est renforcée et les opérateurs sont : Budd VP2MFF (W3FF), Chris VP2MHF (W6HFP), Dan (WZ1P), Scott VP2MRD (NE1RD), Mike VP2MVG (KC4VG), Paul VP2MVO (KB9AVO), Tom VP2MTC (W4OKW) et Bob VP2MST (AB7ST).

Vous pouvez suivre les préparatifs sur le blog de NE1RD à : <http://100pounddxpedition.blogspot.com>

Informations complémentaires à : <http://dxpedition-vp2m.com/>

**ASIE**

**80 - MALDIVES**

Andy G7COD est à nouveau actif pour la seconde fois depuis Embudu Island, South Male Atoll aux Maldives, avec l'indicatif 8Q7AK jusqu'au 2 février. L'activité est prévue sur 30, 20, 17, 15 et 12 mètres essentiellement en SSB avec un peu de CW. Carte QSL en

direct à son indicatif personnel. Possibilité d'envoi via bureau, consultez le site <http://www.qrz.com/g7cod/>

**DXØ - SPRATLY ISLANDS**

Une équipe du "Philippine Amateur Radio Association" (PARA) sera active sous l'indicatif DXØJP depuis le groupe des îles Kalayaan - Philippines (AS-051), du 1er au 14 février 2007. L'activité se fera du 160 au 2 mètres avec un effort sur les bandes basses. Trafic EME prévu sur 2 et 6 mètres. QSL via JA1HGY. D'autres infos seront disponibles sur le site Internet du PARA à : <http://www.para.org.ph/news>

**Océanie**

**TOUR DU PACIFIQUE**

Hrane YT1AD pendant son tour du Pacifique, préparatoire à son expédition sur Swains KH8/S, est actif comme suit :

- 25/26 janvier 2007 depuis les Fidji, indicatif 3D2AD

- 27/01 au 01/02, depuis les Samoa américaines, indicatif KH8/YT1AD

- 01 au 05/02, depuis les Samoa Occidentales, indicatif à définir SW1..

Pour plus d'informations sur la prochaine expédition en KH8/S Swains Island : <http://www.yt1ad.info/n8s>

**V7 - MARSHALL ISLANDS**

Neil WDBCRT, est actif sous l'indicatif V73NS depuis l'île Roi-Namur (IOTA OC-028), pour les deux prochaines années. Activité du 160 au 6 mètres essentiellement en CW. QSL via son indicatif personnel.

**Les infos QSL**

**LES QSL MANAGERS**

Sources : 425dxn, IK3QAR.it, NG3K, les opérateurs eux-mêmes.

|          |        |          |        |
|----------|--------|----------|--------|
| 4A7L     | WA3HUP | EM15F    | UR5FEO |
| 4LØG     | UA9LP  | EM15P    | UR4PWL |
| 4LØHQ    | UA9LP  | EM15Q    | UR5QU  |
| 4L1FP    | LZ1OT  | EM15UARL | UT2UB  |
| 4L2M     | UA9LP  | EM15UD   | UR4UWS |
| 4L6QL    | RW6HS  | EM15UN   | UT5UN  |
| 4U1UN    | HB9BOU | EM15V    | UR7VA  |
| 5R8FL    | G3SWH  | EM15W    | UT7WZ  |
| 5V7BR    | F2VX   | EM15X    | UT7XX  |
| 7Z1HL    | DJ9ZB  | EM15Y    | UT4YWA |
| 8P2K     | KU9C   | EM15U    | UT4UZA |
| 8Q7AN    | IZ6GJO | EO15EK   | UT4EK  |
| 9A65ØC   | 9A7K   | EO15FA   | UT2FA  |
| 9G500    | DL4WK  | EO15FF   | UXØFF  |
| 9H3SX    | G3SXW  | EO15FT   | UTØFT  |
| 9H3TF    | G3TXF  | EO15FY   | UXØFY  |
| 9M6DXX   | M5AAV  | EO15FEL  | UR5FEL |
| 9Q1D     | SM5BFJ | EO15II   | UT2II  |
| 9Q1EK    | SM5DQC | EO15IN   | UR8IN  |
| 9Q1TB    | SM5DQC | EO15IS   | US7IGF |
| A35RK    | W7TSQ  | EO15IT   | UT8IT  |
| A35TN    | JA7GAX | EO15MID  | UR5MID |
| A61TX    | W4JS   | EO15NK   | UT3NK  |
| A71BX    | EA7FTR | EO15NT   | UT8NT  |
| AY8A     | LU8ADX | EO15PWC  | UR4PWC |
| BA4DW/7  | BA4DW  | EO15QWX  | US4QWX |
| BI4N     | BA4XA  | EO15QYY  | UY5YY  |
| C31CT    | EA3QS  | EO15UA   | UY2UA  |
| C91VB/6  | UA4WHX | EO15UAP  | UY5AP  |
| CG2DX    | VE2STN | EO15UQ   | UY2UQ  |
| CG2FET   | VE2FET | EO15UV   | UT3UV  |
| CG3OIJ   | VE3OIJ | EO15WCW  | UR5WCW |
| CG9NC    | VE9NC  | EO15WZ   | UT7WZ  |
| CN8IG    | EA7FTR | EO15WZA  | UT7WZA |
| CN8KD    | EA5XX  | EO15YA   | USØYA  |
| CN8YZ    | EA7FTR | EO15YW   | USØYW  |
| CO8LY    | EA7ADH | ERØFEO   | UR5FEO |
| CU1CB    | EA5KB  | EW6AF    | DL8KAC |
| CV5D     | CX2ABC | EY8CQ    | DJ1CW  |
| DAØUBOOT | DK9OS  | GB2RAF   | G4PSH  |
| DK5A     | DK5KMA | HA5ØØLG  | HAØLG  |
| DPØGVN   | DL5EBE | HA5ØØLP  | HAØLP  |
| EA9EU    | EA9AZ  | HA5ØØNAR | HAØNAR |
| EF8A     | EABAUW | HA5Ø1WD  | HA1WD  |
| EK6YL    | SP9ERV | HA5Ø1ZH  | HA1ZH  |

# ITA International Technology Antenna

International  
Technology  
Antenna

www.rdxcenter-ita.com

Tél. : 01 34 86 49 62

**CONSTRUCTION 100% FRANÇAISE**

Véritable 1/4 onde  
7 MHz de 10,8 m  
(utilisable sur 21 MHz) !

**nouveau !**

ITA MTFT

**ITA LWA** : Antenne filaire "long fil" avec balun intégré conçue sur véritable torse de ferrite HF, avec crochet de suspension et sortie sur connecteur PL, longueur = 20 m. Utilisable sans boîte de couplage !

**ITA LWA**



99 €\*

**nouveau !**

**ITA MTFT VB**



**ITA MTFT** : Abaisseur d'impédance 1:9 bobiné sur véritable torse de ferrite HF pour construire des antennes "long fil", peu onéreuses et destinées à un usage ponctuel : week-end, vacances, etc. Puissance max. : 300 W PEP. Utilisation avec boîte de couplage recommandée selon la longueur du fil (minimum 5,5 m).

45 €\*

**ITA MTFT VB II**

**ITA MTFT-VB** : MTFT Vertical Broadband (verticale bande large) avec sortie PL. A utiliser avec un fouet vertical genre 27 MHz.

45 €\*

**ITA MTFT-VB II** : Idem au MTFT-VB mais avec sortie sur cosse électrique.

45 €\*

**ITA MTFT-HP** : MTFT avec puissance max. : 1000 W PEP.

60 €\*

**KIT MTFT** : kit de fixation pour MTFT, baluns BLN-11/12/14/16/19 et 115 ainsi que pour les antennes filaires ITA.

12 €\*

**KIT MTFT-HP** : kit de fixation pour MTFT-HP, LWA et balun BLN1114.

13 €\*

**ITA MTFT, l'original !**

**Attention aux imitations...**

**ITA OTURA-II** : Fouet vertical de 7,5 m (1,5 m replié) diam. à la base 35 mm sans trappe ni radian. Gamme de fréquences : 1,8 à 60 MHz. Utilisable en haute impédance (twin-lead, simple fil ou "échelle à grenouille"... avec ou sans contre-poids) ou basse impédance avec abaisseur 1:9 (fourni) et câble coaxial. Espace entre les fixations réglable. Utilisation avec coupleur recommandée. Puissance max. : 500 W PEP.

199 €\*

**ITA OTURA-IIP** :

Version "portable" avec serrage par vis et "papillons".

215 €\*

**ITA OTURA-HP** :

Version avec sortie sur abaisseur d'impédance 1:9 et puissance max. : 1000 W PEP.

245 €\*\*

La **ITA LCB** est une version améliorée de la TTFD grâce à son double système de fixation ; suspendue ou fixée sur un mat (diam. 50 mm max.) ! Dans ce dernier cas, il est possible d'installer au-dessus de la **ITA LCB** une autre antenne (VHF/UHF par exemple). Le positionnement horizontal des "lignes de rayonnement" limite les effets du fading (QSB). Fonctionne sans réglage, longueur : 22 m et puissance max. : 800 W PEP.

299 €\*

ITA - International Technology Antenna est une marque déposée de RADIO DX CENTER.

Antennes verticales multi-usages...

**ITA HF-MAX** : Fouet vertical de 10,8 m (3 m replié) diam. à la base 35 mm, sans trappe. Gamme de fréquences : 1,8 à 60 MHz. Utilisable en haute impédance (twin-lead, simple fil ou "échelle à grenouille"... avec ou sans contre-poids) ou basse impédance avec boîtier LWA et câble coaxial. Espace entre les fixations réglable. Boîtier LWA et contre-poids de 10,8 m avec isolateur livrés. Utilisation avec coupleur recommandée. Puissance : 800 W PEP (avec LWA) ou plus... Utilisable en véritable 1/4 onde 7 MHz (+ 21 MHz).

299 €\*\*

**ITA V-7/21** : Version sans le boîtier LWA.

199 €\*\*

ITA V-7/21

**ITA BLN11** : BALUN, rapport 1:1 45 €\*

**ITA BLN12** : rapport 1:2 45 €\*

**ITA BLN14** : rapport 1:4 45 €\*

**ITA BLN16** : rapport 1:6 45 €\*

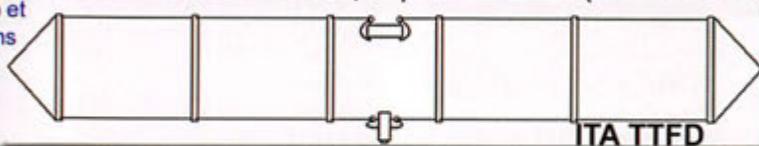
**ITA BLN19** : rapport 1:9 45 €\*

**ITA BLN115** : rapport 1:1,5 45 €\*

**ITA BLN1114** : rapports 1:1 et 1:4 65 €\*

Le balun **ITA BLN1114** (60 mm de diamètre) est destiné aux "expérimentateurs" d'antennes filaires.

**Construisez vous même vos antennes filaires !**  
Puissance : 1 kW PEP, corps en aluminium (50 mm de diamètre).



260 €\*

**BON DE COMMANDE à retourner à :**

**RADIO DX CENTER - 6, rue Noël Benoist - 78890 Garancières**

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Code postal : ..... Ville : .....

Téléphone : ..... Indicatif : .....

Modèle : ..... Quantité : ..... Total : ..... €

Modèle : ..... Quantité : ..... Total : ..... €

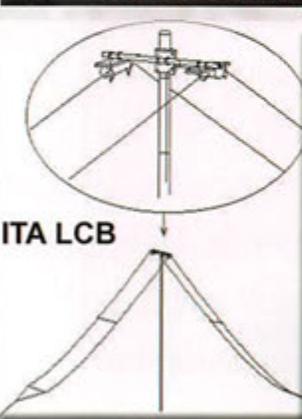
+ frais de port, soit un total de : .....

\* = port 12 € (Colissimo Suivi) \*\* = port 25 € (transporteur)

NOUS CONNAISSONS VOS  
BESOINS CAR COMME  
VOUS, NOUS SOMMES  
RADIOAMATEURS !  
F5MSU, F5RNF...



ITA OTURA-HP



ITA LCB



Revendeurs nous consulter.

Baluns

Création RDXC B. CLAEYS (F5MSU)

|            |        |
|------------|--------|
| HA502MN    | HA2MN  |
| HA503HP    | HA3HP  |
| HA503NU    | HA3NU  |
| HA503OD    | HA3OD  |
| HA503OU    | HA3OU  |
| HA506OI    | HA6OI  |
| HA507PL    | HA7PL  |
| HA508IB    | HA8IB  |
| HA508LTO   | HA8LTO |
| HF80GD     | SP2AVE |
| HF95HTA    | SP9ZBC |
| HG20129A   | HA1CW  |
| HG79P      | HA6ZQ  |
| HZ1AN      | DJ9ZB  |
| HZ1GW      | GW0RHC |
| HZ1ZH      | EA7FTR |
| II0TH      | I0YCB  |
| JE7IZM/JD1 | bureau |
| JL8GFB     | RW6HS  |
| K3C        | N3VOP  |
| KC4/K2ARB  | K2ARB  |
| KH8Q       | W8QID  |
| KP4SQ      | W3HNC  |
| L47D       | EA5KB  |
| LU5FZ      | EA7FTR |
| LX6T       | LX1KC  |
| NH6P       | W6YM   |
| NP4A       | W3HNC  |
| OH9SCL     | OH9UV  |
| ON60EKO    | ON4EKO |
| P40K       | WM6A   |
| P49MR      | VE3MR  |
| RA3NAN/TF  | RA3NAN |
| RZ3EC/TF   | RZ4EC  |
| RZ3EM/TF   | RZ3EM  |
| S01MZ      | EA1BT  |

|           |        |
|-----------|--------|
| SU0FEC    | WD9DZV |
| SU9HP     | SC6A   |
| T32Z      | K3PD   |
| T9/EA1CYK | EA4URE |
| TF/KL1A   | RW3AH  |
| TF4RRC    | RZ3EC  |
| TF60IRA   | TF3IRA |
| TF60PPN   | TF3PPN |
| TG0AA     | TG9ANF |
| TM2TLT    | F4ESO  |
| TM6SHV    | F8KIS  |
| TM6TLT    | F6KFI  |
| TM6VT     | F6KJX  |
| TT8FC     | EA4AHK |
| TU2/F5LDY | F1CGN  |
| UE4CTR    | RA4CEO |
| UK8GWW    | RW6HS  |
| UN7TX     | RW6HS  |
| V73FA/MM  | N1DL   |
| VP5D      | N0VD   |
| VP8DKF    | K2ARB  |
| VP8ROT    | GM0HCO |
| VQ9BW     | KD4DZJ |
| VQ9IE     | WY8Q   |
| VU7LD     | W3HNC  |
| W4A       | K8CXM  |
| XU7ADR    | JF1KML |
| XV1X      | OK1DOT |
| XW1A      | E21E1C |
| YI9SM     | W5CSM  |
| YN4MG     | W0MM   |
| YZ150A    | YZ7AA  |
| ZB2TY     | M0TNY  |
| ZF2BI     | K4BI   |
| ZM3R      | ZL3RG  |
| ZY7EAM    | PY7VI  |

|  |
|--|
| <b>HS0ZCW</b>  |
| Charles Harpole,<br>P.O. Box 1, Nakhon Chaisi,<br>Nakhon Pathom 73120,<br>THAILANDE      |
| <b>I2YSB</b>   |
| Silvano Borsa,<br>Viale Capettini 1,<br>27036 Mortara (PV),<br>ITALIE                    |
| <b>IZ4DPV</b>  |
| Massimo Cortesi,<br>P.O. Box 24,<br>47100 Forlì Centro - FC,<br>ITALIE                   |
| <b>LZ1UQ</b>   |
| Dimitar Rusev Raitchev,<br>P.O. Box 334, 1618 Sofia,<br>BULGARIE                         |
| <b>PG5M</b>  |
| Gerben A. Menting,<br>Brandparken 2, 9351 XM<br>Leek, PAYS-BAS                           |
| <b>PY7GK</b>   |
| Cristovao H. C. Freire,<br>R. Teles Junior 475-1502,<br>52050-040 Recife (PE),<br>BRESIL |

|  |
|--|
| <b>SV2SP</b>   |
| Monk Apollo,<br>Docheiariou Monastery,<br>63087 Mount Athos,<br>GRECE                |
| <b>TI8II</b>   |
| Carlos S. Bedoya,<br>P.O. Box 119, Puntarenas<br>5400, COSTA RICA                    |
| <b>VA3YDX</b>  |
| Igor Slakva,<br>105 La Rose Avenue #803,<br>Etobicoke,<br>Ontario M9P 1A9,<br>CANADA |
| <b>W1F</b>   |
| P.O. Box 121, Plainview,<br>NY 11803, USA  |
| <b>W3HNC</b>   |
| Joseph L.<br>Arcure, 115 Buck Run Road,<br>Lincoln University,<br>PA 19352, USA      |
| <b>YU7BCD</b>  |
| Radio Club<br>"Mihajlo Pupin",<br>P.O. Box 17, 26001 Pancevo,<br>SERBIE              |

### LES BONNES ADRESSES DES QSL MANAGERS

*Sources : QRZ.com, Buckmaster Inc, K7UTE's data base,  
IK3QAR.it, 425dxn, les opérateurs eux-mêmes.*

|  |
|--|
| <b>3DA0TM</b>  |
| Andy Cory,<br>P.O. Box 1033, Mbabane,<br>SWAZILAND   |
| <b>8P9NX</b>   |
| Peter Cross,<br>90 Greenpoint, St. Philip,<br>BARBADE  |
| <b>9HISP</b>   |
| Paul Spiteri, 'Wideacre'<br>Depiro Gourgion Street,<br>Lija. BZN10, MALTE  |
| <b>9N7JO</b>   |
| Stig Lindblom,<br>Jum Changphimai,<br>147/1 Moo 3, Tambon Boot,<br>Ban Ta Bong,<br>Phimai, TH-30110 Nakhon<br>Ratchashima, THAILANDE |
| <b>CTIEAT</b>  |
| Francisco Costa,<br>Apartado 172, 7801-902<br>Beja, PORTUGAL   |
| <b>DB1JAW</b>  |
| Mike Weiler,<br>Stormstrasse 126,<br>47445 Moers, ALLEMAGNE  |

|  |
|--|
| <b>DL3OCH</b>  |
| Bodo Fritsche,<br>Erlenweg 2,<br>75175 Pforzheim,<br>ALLEMAGNE                         |
| <b>EA3BT</b>   |
| Josep Gibert,<br>C/ Col Legi 1, E-08800<br>Vilanova I La Geltrú,<br>Barcelona, ESPAGNE |
| <b>F2VX</b>  |
| Gérard Debelle,<br>4 Le Haut d'Yvrac,<br>F-33370 YVRAC, FRANCE                         |
| <b>F6AML</b>   |
| Serge Chojnacki,<br>15 Grande Rue,<br>F-77520 PAROY, FRANCE                            |
| <b>F9IE</b>  |
| Bernard Chereau,<br>BP 211, F-85330<br>Noirmoutier en l'île,<br>FRANCE                 |
| <b>HK3W</b>  |
| Siso Hennessey,<br>P.O. Box 02-5242,<br>Miami, FL 33102, USA                           |

### PIRATES

Le NZART (New Zealand Association of Radio Transmitters) informe que la station **ZK3DX** prétendant trafiquer depuis Nukunonu Atoll (Tokelau) est une station pirate. Elle a trafiqué (autour de 7000 à 7010 kHz) depuis le 16 septembre et a été entendue la dernière fois le 3 décembre. L'Administration du Tokelau n'a pas délivré cet indicatif.

Si vous vous êtes fait avoir par ce "pseudo-amateur", désolé. Mais, s'il n'est pas trop tard, économisez temps et argent pour la QSL.

## L'Internet

### CARNETS DE TRAFIC EN LIGNE

|               |   |
|---------------|---|
| <b>1A4A</b>   | <a href="http://www.centuplo.it/logonline/inputlog.asp">http://www.centuplo.it/logonline/inputlog.asp</a>             |
| <b>5V7SE</b>  | <a href="http://www.ik3ges.it/v3fsg.htm">http://www.ik3ges.it/v3fsg.htm</a>   |
| <b>C6ARI</b>  | <a href="http://www.dl5nam.com/logsearch/logsearch_c6ari.php">http://www.dl5nam.com/logsearch/logsearch_c6ari.php</a> |
| <b>EA9IE</b>  | <a href="http://dx.qsl.net/cgi-bin/logform.cgi?ea9ie">http://dx.qsl.net/cgi-bin/logform.cgi?ea9ie</a>                 |
| <b>S21XA</b>  | <a href="http://www.ea3bt.com/bangladesh/bangla-logs.htm">http://www.ea3bt.com/bangladesh/bangla-logs.htm</a>         |
| <b>ST2A</b>   | <a href="http://www.t93y.com/st2a/search.asp">http://www.t93y.com/st2a/search.asp</a>                                 |
| <b>R7C/TF</b> | <a href="http://www.qso.ru/tf7rrc/eng/log-search.php">http://www.qso.ru/tf7rrc/eng/log-search.php</a>                 |
| <b>XT2C</b>   | <a href="http://xt2c.free.fr/log_fr.php">http://xt2c.free.fr/log_fr.php</a>   |

### ADRESSES INTERNET

|   |
|---|
| <a href="http://materiels.trans.free.fr/">http://materiels.trans.free.fr/</a>   |
| <a href="http://www.carnets-tsfr.fr/">http://www.carnets-tsfr.fr/</a>   |
| <a href="http://f6fvy.free.fr/qthLocator/">http://f6fvy.free.fr/qthLocator/</a>   |
| <a href="http://www.1a4a.org/dblog/">http://www.1a4a.org/dblog/</a>   |
| <a href="http://www.df3cb.com/vk9n/">http://www.df3cb.com/vk9n/</a>   |
| <a href="http://www.roody.de/">http://www.roody.de/</a>   |
| <a href="http://island.geocities.jp/layang9m4sdx/">http://island.geocities.jp/layang9m4sdx/</a>                               |
| <a href="http://www.qsl.net/qslmanagers/">http://www.qsl.net/qslmanagers/</a>   |
| <a href="http://yw0dx.4m5dx.org/">http://yw0dx.4m5dx.org/</a>   |
| <a href="http://www.netaro.net/~ja4xgc/75m/monster%20english.htm">http://www.netaro.net/~ja4xgc/75m/monster%20english.htm</a> |
| <a href="http://www.ddxc.net/wap/aaaw.php?data=2007">http://www.ddxc.net/wap/aaaw.php?data=2007</a>                           |
| <a href="http://www.qslnet.de/member/na219/english/index.htm">http://www.qslnet.de/member/na219/english/index.htm</a>         |

### NOS SOURCES

Un grand merci à tous nos sympathiques informateurs. Qu'ils veuillent bien nous excuser de ne pas tous les citer en ce mois-ci.



# Construisons un voltmètre

## LE GALVANOMÈTRE

C'est la base de tout appareil de mesure à aiguille. Il faut dire qu'il n'y a pas si longtemps que ça dans l'histoire de la radio qu'on trouve des multimètres à affichage digital. On a vu, il y a déjà bien longtemps, qu'un courant électrique parcourant une bobine, une self comme on dit, produisait un champ magnétique transformant la bobine en électroaimant. Un galvanomètre contient une bobine en forme de cadre comportant un grand nombre de tours de fil très fin (photo 1). Ce cadre peut tourner autour d'un axe mais il est ramené dans une position de repos par un ressort en forme de spirale. Comme le cadre est placé dans le champ magnétique puissant d'un petit aimant, il pivote d'un certain angle lorsque la bobine est parcourue par un courant électrique. Plus le courant est fort, plus le cadre tourne et plus l'aiguille qui est fixée dessus dévie vers la droite (jusqu'à la butée, évidemment). En général le courant qui provoque la déviation maximum de l'aiguille est de quelques dizaines ou quelques centaines de microampères.

## LE GALVANOMÈTRE EST UN VOLTMÈTRE SENSIBLE

On pourrait aussi dire que c'est un ampèremètre puisqu'il montre par la déviation de son aiguille la valeur de l'intensité qui le traverse. Par exemple, si l'aiguille est en butée à droite à partir de 100  $\mu\text{A}$ , elle sera au milieu du cadran pour 50  $\mu\text{A}$ . Oui, mais pour faire dévier l'aiguille il faut une tension : par exemple 0,4 volt pour la déviation totale et 0,2 volt pour avoir l'aiguille au milieu. Tout ça dépend de la résistance de la bobine du cadre. Tu me diras que c'est très bien de pouvoir mesurer une tension de 400 millivolts (eh oui : 0,4 volt, ça nous fait 400 mV) mais que ça ne sert pas beaucoup dans la vie où on rencontre

Mesurer est la base de l'expérimentation et la plupart du temps ce sont des tensions que l'on mesure. Avec un voltmètre, bien entendu. Le fonctionnement et la réalisation d'un voltmètre sont enfantins, voilà une petite réalisation qui peut être entreprise à tout âge.



1 - Le cœur d'un galvanomètre à cadre mobile.

plutôt des gens grincheux et des tensions de 6, 12 ou 220 V quand ce n'est pas plus. Exact, on va arranger ça !

## RÉALISONS UN VOLTMÈTRE 10 VOLTS

Pourquoi 10 volts et pas 12 ? Je ne sais pas, c'est comme ça. Peut-être parce que j'ai envie d'avoir un voltmètre 10 volts. Si tu veux en faire un de 20 ou 100 volts, tu peux : le principe

est exactement le même, il te suffira de réfléchir un peu.

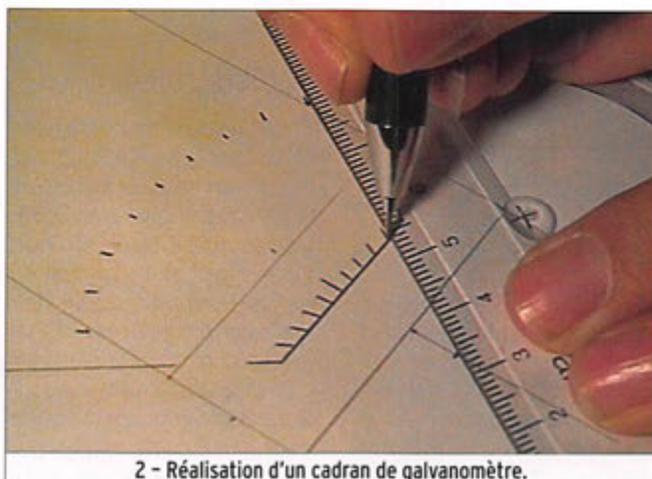
Première chose à faire récupérer : un "galva" sensible et pas trop cher. Pour ma part j'ai acheté un vumètre à 3 euros (il paraît que ce n'est plus trop facile à trouver, il va peut-être falloir taper un ancien) et je lui ai ajouté un beau cadran. En démontant le couvercle en plastique, fais attention, l'aiguille, le cadre et ses petits pivots, le

ressort... tout ça c'est fragile. En tournant délicatement l'aiguille tu vois où elle arrive en butée. Tu mesures les dimensions du cadran existant, la longueur correspondant à la déviation totale de l'aiguille et tu reportes tout ça sur un beau morceau de cartoline. Trace au crayon fin et léger l'esquisse de l'échelle et mesure avec un rapporteur l'angle total de la déviation. En divisant cet angle par le nombre de graduations que tu as choisi, tu obtiens un angle que tu reportes sur le dessin pour tracer chaque graduation (photo 2). Plus tu seras soigneux, plus ton appareil de mesure sera précis. Découpe le cadran et colle le ensuite à la place de l'autre, le résultat sera magnifique (photo 3).

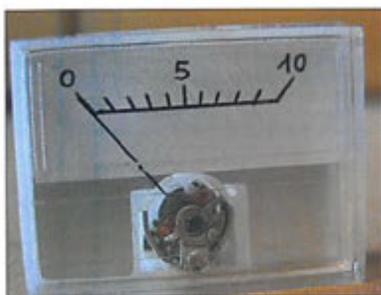
## LA RÉSISTANCE ADDITIONNELLE

Comment faire pour que notre petit voltmètre tout fragile de 0,4 volt (ou 0,8 volt, le problème est le même) supporte comme un grand une tension de 10 volts ? Quoi faire pour que le courant dans le galva ne dépasse pas la dose prescrite ? Facile, on va lui mettre une forte résistance en série pour limiter le courant, comme sur le schéma 4. Comme ça la résistance fera le plus gros du boulot ; le problème est de choisir la bonne valeur pour la résistance.

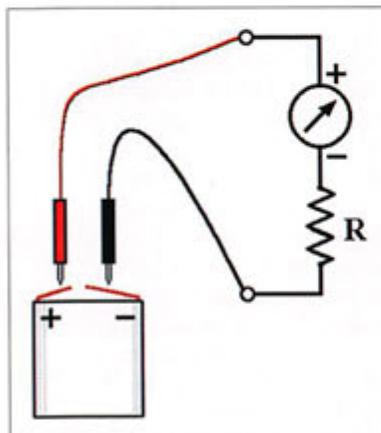
Si on voulait la calculer, il faudrait débiller la loi d'Ohm et tout le bazar. Je t'ai promis qu'on pouvait faire de la radio sans calculs savants, je prouve que c'est possible. Comme on a déjà un contrôleur universel ce sera facile : il suffit de mettre un potentiomètre de valeur suffisante en série avec le galva et de le régler pour que l'aiguille dévie en face de la bonne graduation quand le tout est branché sur une tension connue. Complicé ? Non, procédons par étape.



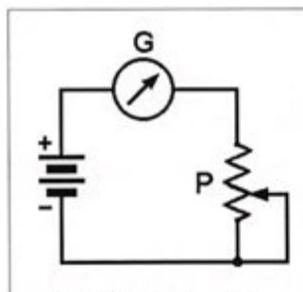
2 - Réalisation d'un cadran de galvanomètre.



3 - Le nouveau cadran mis en place.



4 - Schéma de principe d'un voltmètre très simple.

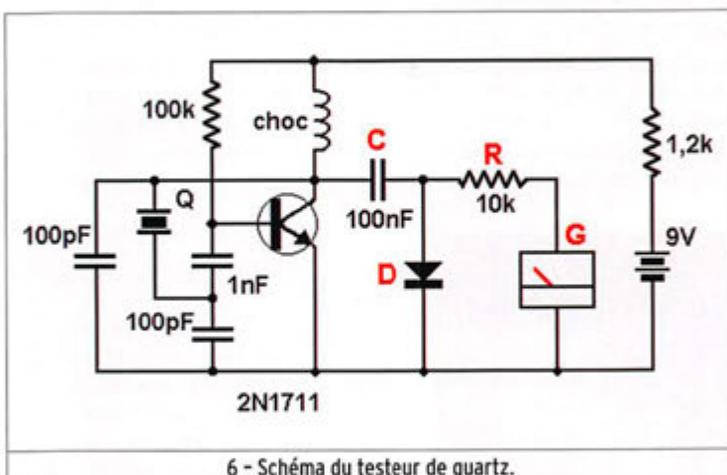


5 - Détermination de la résistance à mettre en série.

sont en série. Avant de brancher la pile commençons par régler le potentiomètre sur la résistance maximum (si tu as un doute, vérifie sa valeur avec ton contrôleur branché en ohmmètre). Si, malgré les 47 000 ohms de la résistance, l'aiguille du galva part en butée, alors il faut prendre un potentiomètre plus résistant : 100 k ou 220 k. Ensuite il suffira de régler doucement le potentiomètre pour amener l'aiguille du galva sur la graduation numéro 9 (ben oui, puisqu'on est en train de mesurer une tension de 9 volts !). Une fois que c'est fait, on ne touche plus à l'axe du potentiomètre car la valeur de sa résistance est celle que nous cherchons. Il suffit de débrancher la pile et de mesurer à l'ohmmètre la résistance du potentiomètre et de se procurer la résistance fixe la plus proche de cette valeur. Comme tu n'as pas plus de chance que moi, tu vas certainement tomber sur 25 k ou 55 k. En réfléchissant bien, tu te rendras compte qu'en mettant en série 10 et 15 k tu obtiendras la première (puisque les résistances en série s'ajoutent) et qu'avec 22 et 33 k tu auras la deuxième.

### UTILISATION DU VOLTMÈTRE

On pourrait se demander à quoi ça sert de fabriquer un voltmètre aussi modeste quand on a un multimètre numérique. Et bien c'est déjà pour le plaisir de bricoler quelque chose tout

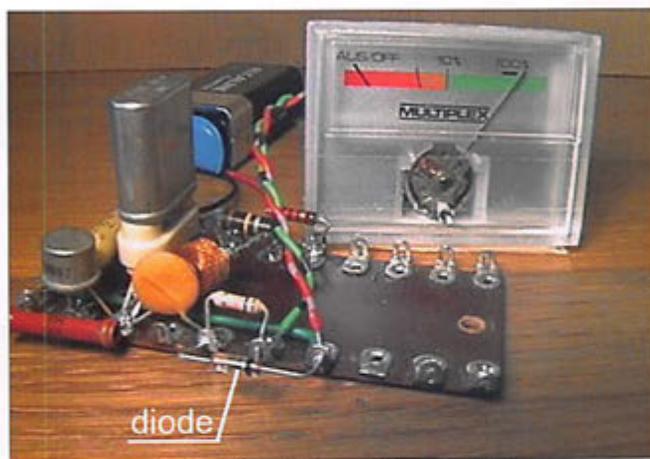


6 - Schéma du testeur de quartz.

### DÉTERMINONS LA VALEUR DE LA RÉISTANCE

Regarde le schéma 5 : une pile de 9 volts, un potentiomètre P de 47 k (ou une résistance ajustable) et le galvanomètre

en s'instruisant. Ensuite, un petit voltmètre comme ça peut être incorporé dans un appareil pour vérifier l'état des piles, par exemple. Sa précision n'est pas extraordinaire : pour mesurer une tension de 10 volts à un volt



7 - L'oscillateur HF - contrôleur de quartz.

près, ça va ; par contre si le but est de voir les variations d'une tension, alors pas de problème, c'est un très bon indicateur.

### LA MESURE D'UNE TENSION ALTERNATIVE

Rien de plus simple. Tu te souviens de notre poste à galène, c'était au début de 1999 ? Avec une simple diode on a pu détecter des ondes radio pour en écouter la modulation. On va utiliser à peu près le même schéma pour mesurer la présence d'un signal à haute fréquence : une diode, pour supprimer les alternances négatives et un galvanomètre pour mesurer la tension obtenue. Si le principe n'est pas clair pour toi ne t'inquiète pas, on en reparlera dans quelques mois. En attendant, note qu'une diode ça peut servir aussi à transformer un courant alternatif en courant continu (en réalité on dit que c'est un "courant redressé"). Le schéma 6 représente l'oscillateur à quartz suivi du circuit de redressement et du galvanomètre G. La diode D est au germanium et le galvanomètre peut être remplacé par un multimètre.

### UN CONTRÔLEUR DE QUARTZ

L'oscillateur HF peut-être muni d'un support pour le quartz et équipé du circuit de mesure de la tension du signal à haute fréquence produit. Même rustique, il peut être un instrument de mesure très pratique pour vérifier le bon fonctionnement d'un quartz (photo 7). Si le quartz oscille, ça se verra tout de suite sur le galvanomètre : plus l'aiguille dévie, plus le quartz est nerveux. Par contre ce n'est pas parce

que le générateur n'oscille pas avec un quartz que ce dernier n'est pas bon, tout ce qu'on peut dire alors, c'est qu'il ne marche pas avec ce type d'oscillateur.

### LA SONDE HF

Un multimètre ordinaire commuté en voltmètre alternatif ne convient pas pour mesurer directement les tensions à haute fréquence parce que son circuit interne, la longueur des fils...



8 - Une sonde HF fabrication maison.

ne sont pas prévus pour ça. Le mieux est d'utiliser une sonde HF qui permettra de prélever une fraction du signal directement sur le circuit en test, de le redresser sur place et d'amener tranquillement le courant continu redressé jusqu'au multimètre. Pour réaliser une sonde HF très simple, il suffit de câbler sur un petit bout de circuit imprimé le circuit de redressement du schéma 6 et de l'incorporer dans un tube de cuivre comme sur la figure 8.

### LE MOIS PROCHAIN

On revient sur le 7400, avec un article qu'on avait oublié de publier en son temps, comme celui-ci d'ailleurs...

Pierre GUILLAUME, F8DLJ

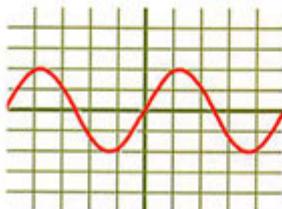
**Question 1:**

Réactance (valeur arrondie) d'un condensateur de 100 pF à la fréquence de 50 MHz ?

- A: 120 Ω                      C: 32 Ω  
B: 22 Ω                        D: 470 Ω

**Question 2:**

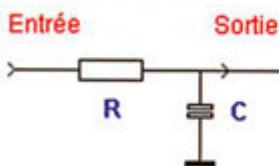
Quelle est la fréquence de ce signal sachant que chaque carreau vaut 1 cm et que le balayage de l'oscilloscope est fixé à 1 ms/cm, (une milliseconde par centimètre)



- A: 50 Hz                        C: 150 Hz  
B: 100 Hz                      D: 200 Hz

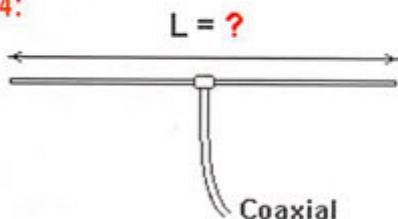
**Question 3:**

Quelle est la fréquence de coupure de ce filtre RC sachant que R vaut 10 kΩ et C = 1 μF ?



- A: 10,3 Hz                      C: 22,7 Hz  
B: 15,9 Hz                      D: 47 Hz

**Question 4:**



Quelle devra être approximativement la longueur d'un dipôle demi-onde prévu pour fonctionner sur 14 MHz ?

- A: 5 m                            C: 15 m  
B: 10 m                         D: 20 m

**Solution 1:**

La réactance d'un condensateur est donnée par la relation :

$$X = 1 / C\omega$$

avec X en ohms, C en Farad et  $\omega = 2\pi f$

Il vient :

$$X = 1 / (100 \cdot 10^{-12} \times 2 \times 3.14 \times 50 \cdot 10^6)$$

$$X = 32 \text{ ohms}$$

**RÉPONSE C**

**Solution 2:**

Il suffit de déterminer la période complète de ce signal et sachant que la fréquence est l'inverse de la période, de calculer f.

Il est spécifié dans l'énoncé que le balayage vaut 1 ms/cm, on note qu'une période complète s'étend sur 5 cm soit une période de 5 ms.

$$f = 1 / t$$

$$f = 1 / 5 \cdot 10^{-3}$$

$$f = 200 \text{ Hz}$$

**RÉPONSE D**

**Solution 3:**

La fréquence de coupure d'un tel filtre est fournie par la relation :

$$F_0 = \frac{1}{2\pi RC}$$

$$F_0 = 1 / (2 \cdot 3.14 \cdot 10000 \cdot 0.000001)$$

$$F_0 = 15,9 \text{ Hz}$$

**RÉPONSE B**

**Solution 4:**

La bande des 14 MHz correspond approximativement à 20 mètres de longueur d'onde, un dipôle demi-onde mesurera donc sensiblement 10 mètres.

$$L = 10 \text{ m}$$

**RÉPONSE B**

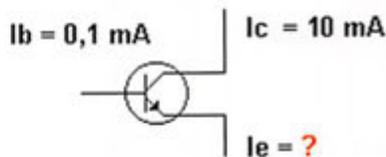
### Question 5:

Si  $f$  vaut 5 kHz, quelle sera la fréquence supérieure de deux décades à  $f$  ?

- A: 10 kHz                      C: 100 kHz  
B: 50 kHz                      D: 500 kHz

### Question 6:

Valeur du courant d'émetteur sachant que  $I_b = 0,1$  mA et  $I_c = 10$  mA ?



- A: 101 mA                      C: 10,1 mA  
B: 1001 mA                      D: 9,9 mA

### Question 7:

Une personne souffrant d'un handicap de 80 % bénéficie pour le passage des épreuves du certificat d'opérateur radioamateur :

- A: du double du temps                      C: du quadruple du temps  
B: du triple du temps                      D: du quintuple du temps

### Question 8:

Sur ce synoptique partiel d'émetteur SSB, à quoi correspond le bloc identifié par un point d'interrogation ?



- A: Filtre à quartz                      C: Détecteur de produit  
B: Amplificateur FI                      D: Atténuateur

### Solution 5:

Si  $f$  vaut 5 kHz (5000 Hz) :

- 1 décade supérieure : 50 kHz  
1 décade supérieure : 500 kHz

### RÉPONSE D

### Solution 6:

Le courant d'émetteur est la somme des courants de base et collecteur.

En d'autres termes :

$$I_e = I_c + I_b$$

$$I_e = 10 + 0,1$$

$$I_e = 10,1 \text{ mA}$$

### RÉPONSE C

### Solution 7:

Une personne souffrant d'un handicap de 80 % bénéficie du triple du temps pour le passage des épreuves du certificat d'opérateur radioamateur.

### RÉPONSE B

### Solution 8:

Il s'agit du filtre à quartz.

### RÉPONSE A

# RADIO DX CENTER

6, rue Noël Benoist - 78890 GARANCIERES

Tél. : 01 34 86 49 62 - Fax : 01 34 86 49 68

Magasin ouvert du mardi au samedi de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 h.

www.rdxcenter.com et www.rdxcenter-ita.com



VENTE PAR CORRESPONDANCE

## ANT. DE BASE 144/430 MHz

**VT120D** 1/2  $\lambda$  (VHF), 5/8  $\lambda$  x 2 (UHF), long. 1,19 m  
Puissance : 100 W (F3). Gain : 2,15 dBi (VHF),  
5,5 dBi (UHF), 900 grammes. **Prix : 75 €**

**GHX-160D** 6/8  $\lambda$  (VHF), 5/8  $\lambda$  x 2 (UHF), long. 1,75 m  
Puissance : 100 W (F3). Gain : 4,5 dBi (VHF),  
7,2 dBi (UHF), 900 grammes. **Prix : 90 €**

**GHX250D** 5/8  $\lambda$  x 2 (VHF), 5/8  $\lambda$  x 4 (UHF), long. 2,64 m  
Puissance : 200 W (F3). Gain : 6,00 dBi (VHF),  
8,5 dBi (UHF) 1,3 kg. **Prix : 130 €**

**VT320D** 5/8  $\lambda$  x 2 (VHF), 5/8  $\lambda$  x 5 (UHF), long. 3,21 m  
Puissance : 200 W (F3). Gain : 6,5 dBi (VHF),  
9 dBi (UHF) 1,1 kg. **Prix : 145 €**

## ANT. DE BASE 50/144/430 MHz

**GHX-510** 1/2  $\lambda$  (50 MHz), 5/8  $\lambda$  x 2 (VHF),  
5/8  $\lambda$  x 4 (UHF), Puissance : 150 W (F3),  
long. 2,64 m, Gain : 2,15 dBi (50 MHz),  
6,2 dBi (VHF), 8,4 dBi (UHF), 1,3 kg. **Prix : 160 €**

## ANT. DE BASE 144/430/1200 MHz

**GHX-730** 5/8  $\lambda$  x 2 (VHF), 5/8  $\lambda$  x 5 (UHF)  
5/8  $\lambda$  x 7 (1200 MHz), Puissance : 100 W (F3)  
Long. 3,40 m, Gain : 6,5 dBi (VHF), 9,0 dBi (UHF),  
11,7 dBi (1200 MHz), 1,3 kg. **Prix : 175 €**

## ANTENNES POUR PORTATIFS

**AS-25** VHF/UHF 1/4  $\lambda$ , 5 W (F3)  
2,5 cm, Connecteur SMA **Prix : 15 €**

**AH-330** Antenne flexible VHF/UHF  
10 W (F3), 39 cm, connecteur BNC **Prix : 25 €**

**AS-30** Idem AH330 connecteur SMA **Prix : 25 €**

**HS702S** Antenne flexible VHF/UHF  
10 W (F3), 44 cm, connecteur BNC **Prix : 22 €**

**AS510** Antenne flexible 50/144/430 MHz  
10 W (F3), 52 cm, connecteur SMA **Prix : 35 €**

**AH-210R** Antenne télescopique VHF/UHF  
10 W (F3), 91 cm, connecteur BNC  
**Prix : 60 €**

**AH-510R** Antenne télescopique 92 cm,  
50 MHz/VHF/UHF, 10 W (F3),  
connecteur BNC. **Prix : 65 €**

## ANTENNES DIRECTIVES LEGERES

**HS-FOX2** VHF 3 éléments, Gain : 9,5 dBi,  
long. : 1,13 m, Puissance : 50 W (F3), Poids : 0,6 kg.  
**Prix : 60 €**

**HS-FOX75** UHF 5 éléments, Gain : 12,15 dBi  
Puissance : 50 W (F3), Long. : 0,72 m,  
Poids : 0,5 kg. **Prix : 60 €**

**HS-FOX727** UHF 5 éléments + VHF 3 él., avec  
duplexeur intégré, Gain : 11,15/9,5 dBi,  
Puissance : 50 W (F3), Long. : 1,13 m,  
Poids : 0,8 kg. **Prix : 99 €**

## ANTENNE LOG PERIODIC

**LP1300** Antenne réception de 100 à 1300 MHz,  
émission sur 144/430/900/1200 MHz, Gain : 6 à  
10 dBi, 500 watts, long. boom : 1,46 m, long.  
él. : 1,35 m, Connecteur PL (SO239). **Prix : 195 €**

## ANTENNES HF DE BASE

**VK5JR** Antenne verticale HF à trappes  
3,5/7/14/21/28 MHz, puissance : 500 W (SSB)/  
250 W (CW), longueur : 6,10 m, poids : 6,3 kg.  
**Prix : 425 €**

**HVU-8** Ant. verticale 3,5/7/14/21/28/50/144/430 MHz,  
puissance : 200 W, longueur : 2,62 m, poids : 2,4 kg.  
**Prix : 375 €**

**VC-7** Ant. dipôle rigide racourcie 7 MHz, puissance :  
120 W, longueur : 2 x 2,84 m (télescopique longueur  
repliée 60 cm), idéal pour portable, caravane...  
Poids : 1,5 kg. Livré avec self 7 MHz **Prix : 190 €**

**VC-35C** Option self 3,5 MHz pour VC-7. **Prix : 155 €**

**VC-14C** Option self 14 MHz pour VC-7. **Prix : 80 €**

**VC-21C** Option self 21 MHz pour VC-7. **Prix : 75 €**

**VC-28C** Option self 28 MHz pour VC-7. **Prix : 73 €**

**VC-50C** Option self 50 MHz pour VC-7. **Prix : 30 €**

## MAT TELESCOPIQUE

**HP-5300** Mât télescopique ultra-léger  
Replié : 1,4 m, déplié : 5,3 m, poids : 1,5 kg  
coupelle et kit d'aubannage fournis. **Prix : 90 €**

CATALOGUE GENERAL



## CATALOGUES RADIO DX CENTER

Papier + tarif **Prix (port inclus) : 5 €**

CD-ROM + tarif **Prix (port inclus) : 7 €**

RADIO DX CENTER importateur officiel  
des produits : LDG, MALDOL, RM, ARIA,  
NAGOYA, PALSTAR, BELDEN, AVAIR,  
EMOTATOR, LTA...

Et fabricant des antennes I.T.A.

**EMISSION/RECEPTION**

Vends scanner Icom IC-R20 , réception 0,1 à 3300 MHz, pas servi, comme neuf, boîte d'origine, garantie 1 an Radio 33 : 340 €. Tél. 05.56.42.13.77 ou 06.87.91.99.59.

Vends FRG-9600 VHF, UHF, doc. : 240 €. Discofone 100 : 25 € + port. VHF marine : 50 €. ATB1 modem tél. radio, doc. : 100 €. Lecteur ampli K7 : 25 €. TX CSF VHF TM220 : 25 €. RX Sat 11-12 GHz. Lx Mark 2 + control unit : 100 €. Tono 777 + PC Olivetti : 100 €. RX Telefunken Tri 200 : 130 €. Rép./enr. Philips : 90 €. Ros mètre : 10 €. Ant. mob. TV ampli : 25 €. Tél. 01.39.95.36.64.

Vends boîte d'accord MN-2700 Drake 160-10 mètres, 2 kW, très bon état : 370 €. Micro de table Yaesu MD1 B8, tbe : 60 €. Pour FT-990 ou 1000MP, transistormètre Metrix 302A, complet avec notice : 60 €, tbe. Boîte d'accord Drake MN7 300W, 3 sorties antenne, tbe : 200 €. Drip dip Leader LDM 815 neuf : 100 €. Tél. 05.55.75.48.60.

Suite cessation activité, vends RX TX Yaesu FT-900AT avec emballage d'origine, état neuf, alimentation 30 A, antenne verticale multi-bandes DXSR, le tout : 750 €. Tél. 06.62.38.52.76, dépt. 66.

Vends multimètre de table Férisol A207S, 3000 V cc 1,5 GHz avec sonde et notice : 75 €. Charges 30 W et 300 W. Pont de mesure Metrix IX907A avec notice : 140 €. Achète pour pièces épaves de générateurs HF et UHF, années 1975-1990, faire offre. Tél. 02.48.64.68.48.

**Vous m'avez demandé un tube radio EABC 80. L'envoi est prêt, mais j'ai égaré votre indicatif et votre adresse. Veuillez m'appeler après 19h au 04.71.47.71.78.**

Vends Marconi 24 V et 220 V MH 191 : 300 € sur place de préférence, sinon prévoir port. Tél. 03.20.09.86.66.

Vends TX mobile Icom IC-7000 HF, VHF, UHF, état neuf, sous garantie, achat juillet 2006, jamais servi en émission (SWL) et uniquement en fixe, notices française et anglaise, emballage d'origine, facture. Faire offre au 04.93.91.52.79.

Vends poste radio militaire anglais, US, FR, pièces détachées diverses neuves. Occasions pour postes toutes provenances, pas de liste, faire demande, réponse contre enveloppe timbrée. M. Gommeaud, 3 rue de l'Eglise, 30170 Saint Hippolyte du Fort, tél. 06.19.04.32.10.

Vends modem numérique tous modes X-modes, tbe avec doc. facture, câbles excepté celui du TRX à commander selon votre TRX chez Radio 33 : 85 €, port inclus. Tél. 06.99.36.78.76.

Vends FT-209 (portatif) VHF avec micro/HP MH 12, housse chargeur : 80 € + port. Antenne UHF (Jay-Beam) type MBM 48/430/440 MHz : 20 € + port. Tél. 03.44.83.33.04, dépt. 60.

Vends antenne Loop Active LA 380 couvre de 10 kHz à 500 MHz, diamètre 30 cm, neuve dans son emballage d'origine, valeur : 340 €, cédé 210 €, port inclus. Tél. 04.93.91.52.79.

Vends Uniden UBC 780 XLT : 220 €. Filtre DSP MFJ 784B : 150 €. RX Yaesu FRG-100 + option + coupleur antenne Yaesu FRT 7700, le lot : 420 €. Tél. 05.59.62.12.85 le soir à partir de 18 h et le week-end.

Vends Q-mètre Ferisol type M802D modifié sans thermocouple avec notice et schéma M8020/M803 : 200 €. Alimentation double 0 à 30 v, 0 à 3 A, réglable DF1731 SB3A avec tracking 4 afficheurs : 100 €. Préampli Comelec à Fet type LX 1150 monté, testé : 105 €. Millivoltmètre analogique et numérique Tekelec TE 358A VHF/UHF avec option 02 et option 01 avec batterie et notice : 95 €. Atténuateur réglable de dB en dB de 0,1 à 122 dB z 75 ohms D 117 Siemens fiche "N" : 30 €. Prix port en sus, OM non fumeur. Tél. 01.39.55.50.33.

Vends collection Grundig Yacht Boy 500, Satellit 500, 600, 6001, Pro 80, Sony SW1 dans sa valise, 2001, 2001D, 6700W, 7600DS, SW100 en coffret avec ampli, Silver Space Master Normende 9000 stéréo, Pan Crusader 52F1 + 82F1 + 8000, 150 kHz à 512 MHz, sans trou, scanners AOR 30001, 5000A, 8200, 8600, Icom IC 706, 150 kHz à 200 MHz, sans trous Yaesu 1000MP + SP8 + MD100A8X, le tout en parfait état, OM non fumeur, APN Canon IXUS 750 neuf. Tél. 04.66.35.27.71 le soir.

**DIVERS**

Vends SEM35, BC 683, PRC 9-10, alimentation 220 V pour RT 68, ER 58, 70 à 90 MHz, BC 348, 312, 314, ART 13, réc. 26 à 300 MHz, BC 191, mouting PRC, ARC 5, BC 348 et divers VHF aviation civile et militaire, 2 alim. pour BC 1306 SCR 274, pièce TRC 300, voltmètre et divers matériels de mesure. Tél. 02.38.92.54.92 HR.

Vends doc. technique sur radio militaire TM, TRS Radio Plans Surplus pas de liste. Faire demande de réponse contre enveloppe timbrée. Le Stéphaneois, 3 rue de l'Eglise, 30170 St. Hippolyte du Fort. Tél. 06.19.04.32.10.

Ant. SA 77A pneumatique 2 éléments, très bon état, PRC 10, alim. 12/24 + support véhicule BC683 + BC684 + mounting BC aviation + BA 152A + mounting alim. ampli GRC9 - RT68 GRC + AT PP 112GR à revoir. Tél. 03.27.26.42.26 le soir.

Vends divers appareils de mesure : analyseur spectre, HP avec ses tiroirs. Convert. hyper f. HP - microwattmètre Booton + sonde. Calibreur Balantine temps + ampl. Wob. TELonic. Oscillo Tektro 475 tube HS, relais coax, lampes Nuvis, livres, etc., liste avec descriptif contre enveloppe timbrée à C. Seedorff, 69 av. Foch, 59700 Marcq en Baroeil, e-mail : seedorff.carl@wanadoo.fr.

**RECHERCHE**

Recherche épave TRP6000 Skanti ou module 402 (control and RX synthetiser), conseils de connaisseur seraient les bienvenus pour dépannage ou adresse OM possédant le même Skanti TRP 6000. Je possède la doc. complète si OM intéressé. F5CDN, tél. 02.35.84.85.02 ou 06.78.69.82.45.

**ANNONCEZ-VOUS !**

**N'OUBLIEZ PAS DE JOINDRE 2 TIMBRES À 0,54 € (par grille)**

| LIGNES | VEUILLEZ RÉDIGER VOTRE PA EN MAJUSCULES. LAISSEZ UN BLANC ENTRE LES MOTS. UTILISEZ UNIQUEMENT CETTE GRILLE DE 10 LIGNES (OU PHOTOCOPIÉ). LES ENVOIS SUR PAPIER LIBRE NE SERONT PAS TRAITÉS. |
|--------|---|
| 1      |   |
| 2      |   |
| 3      |   |
| 4      |   |
| 5      |   |
| 6      |   |
| 7      |   |
| 8      |   |
| 9      |   |
| 10     |   |

RUBRIQUE CHOISIE :  RECEPTION/EMISSION  INFORMATIQUE  CB  ANTENNES  RECHERCHE  DIVERS  
 Particuliers : 2 timbres à 0,54 € - Professionnels : grille 50,00 € TTC - PA avec photo : + 15,00 € - PA couleur : + 2,00 € - PA encadrée : + 2,00 €

Nom ..... Prénom .....  
 Adresse .....  
 Code postal ..... Ville .....

Toute annonce professionnelle doit être accompagnée de son règlement libellé à l'ordre de SRC, avant le 10 précédent le mois de parution. Envoyez la grille, accompagnée de vos 2 timbres à 0,54 € ou de votre règlement à : **SRC/Service PA - 1, traverse Boyer - 13720 LA BOUILLADISSE**

Recherche et achète pour collection personnelle chez anciens commerciaux Sté Optalix Radio, représentant d'usine et distributeurs, toute documentation, pubs d'Optalix, couleur, noir et blanc suivant époque 1962/1984 ainsi que tarifs destinés au professionnels + dossiers techniques, schémas destinés aux SAV distributeurs, le tout en doc. original (non copié). J.-M. Bernard 5 rue de la Garenne, 79000 Niort/St. Liguairé, tél. 05.49.73.98.10 de 10 à 22 h.

Rech. postes transistors Optalix, Radio St. Germain, TED, 1er modèle gainé cuir marron, TO503 marron, Paris/Dakar St. Gilles, TO102, TO79, 2ème modèle, T308, TO208, TO318, FMT0308 Turny, ACNES sauf rouge, Gluny, Passy, Milly, le tout en excellent état de marche et de présentation. Intéresse même à prix fort si état neuf. Tél. ou écrire à F6DQH, J.-M. Bernard, 5 rue de la Garenne, 79000 Niort/St. Liguairé, 05.49.73.98.10 de 10 à 22 h.

Recherche épave ou pièces BC342-312, prise et support façade, etc. Info, doc., schéma TX RX FR RR7C, EM7C, doc. sur tube russe RY50, tube avec prise amovible sur le dessus, aspect PL509, connecteurs TX, RX Collins, TCS12, F3VI, tél. 06.99.65.24.43.

Recherche Radio-Ref années 1954, 1949, 148 : 0,80 € la revue 10 € année complète, relisée et Radio Ref d'avant 1939 : 1,20 € la revue. Recherche également tous documents, revues, livres, articles techniques sur radio, antenne, TSF, etc. d'avant 1946. Merci de faire offre au 02.32.34.73.73, f6ngng@wanadoo.fr

**SUD AVENIR RADIO**

à VOTRE SERVICE DEPUIS 1955...

**RW 501**  
**Wattmètre-rélectomètre**  
**ORITEL sans bouchon**



**433€**  
Franco

Mesure pleine échelle de 25 MHz à 1 300 MHz en 6 gammes  
Puissance : de 1 W à 300 W  
Z : 50 Ω  
Poids : 1,4 kg  
Avec documentation

Nous consulter (joindre 2 timbres à 0,53 €)  
VENTE AU COMPTOIR les vendredis de 10 à 12 h et de 14 à 18 h 30 et les samedis de 10 à 12 h 30  
VENTE PAR CORRESPONDANCE France et Étranger

22, BOULEVARD DE L'INDÉPENDANCE  
13012 MARSEILLE - TÉL. : 04 91 66 05 89

Recherche livre Shortwave Receivers Past & Present de Fred Osterman. Faire offre e-mail : jacques.lemoine22@wanadoo.fr ou tél. 06.81.10.03.36.

F2QD recherche pour antenne R5 Cushcraft boîtier MN1, impedance matching box assembly ou antenne complète R5. Faire offre à paul.doussaud@wanadoo.fr

Recherche transceiver ER-82B + alimentation 24 V si possible la boîte de couplage. Tél. 04.74.92.35.07 ou 06.61.61.04.32.

**QUARTZ**  
**PIÉZOÉLECTRIQUES**

« Un pro au service des amateurs »

- Qualité pro
- Fournitures rapides
- Prix raisonnables

**DELOOR Y. - DELCOM**  
BP 12 • B1640 Rhode St-Genèse  
BELGIQUE  
Tél. : 00.32.2.354.09.12

PS: nous vendons des quartz aux professionnels du radiotéléphone en France depuis 1980. Nombreuses références sur demande.

E-mail : delcom@deloor.be  
Internet : http://www.deloor.be

Recherche schémas ou notice technique Collins type 51J4 et filtre mécanique de 500 kHz, réf. : F500B - 31 - 3100 Hz ou équivalent. Faire offre avec prix au 04.42.70.37.76 le soir.

Recherche câble d'alimentation du Kenwood TS700S, bon prix ou échange contre émetteur/récepteur TS 340, AM, LSB, USB, très bon état général. Cherche récepteur Barlow XCR30 Marc 2. Tél. 06.86.15.27.31.

Recherche ant. YAESU YA-30 même mauvais état si résistance de charge OK. 06.65.18.87.78.

**BON DE COMMANDE CD ROM ET ANCIENS NUMÉROS**

| CD ROM   | PRIX         | REMISE ABONNÉ    | QUANTITÉ     | S/TOTAL |
|--|--------------|------------------|--------------|---------|
| CD Collector MEGAHERTZ année 1999 (190 à 201)                | 45,00 €*     | -50 % = 22,50 €* |              |         |
| CD Collector MEGAHERTZ année 2000 (202 à 213)                | 45,00 €*     | -50 % = 22,50 €* |              |         |
| CD Collector MEGAHERTZ année 2001 (214 à 225)                | 45,00 €*     | -50 % = 22,50 €* |              |         |
| CD Collector MEGAHERTZ année 2002 (226 à 237)                | 45,00 €*     | -50 % = 22,50 €* |              |         |
| CD Collector MEGAHERTZ année 2003 (238 à 249)                | 45,00 €*     | -50 % = 22,50 €* |              |         |
| CD Collector MEGAHERTZ année 2004 (250 à 261)                | 45,00 €*     | -50 % = 22,50 €* |              |         |
| CD Collector MEGAHERTZ année 2005 (262 à 273) <b>NOUVEAU</b> | 45,00 €*     | -50 % = 22,50 €* |              |         |
| CD Cours de Télégraphie (2 CD + Livret)                      | 30,00 €*     | -----            |              |         |
| CD Numéro Spécial SCANNERS                                   | 7,00 €*      | -----            |              |         |
| CD Numéro Spécial DÉCOUVRIR le radioamateurisme              | 7,00 €*      | -----            |              |         |
| LIVRE  | PRIX         |                  | QUANTITÉ     | S/TOTAL |
| Apprendre et pratiquer la télégraphie (compl. du Cours)      | 22,00 €*     | -----            |              |         |
| REVUES (anciens numéros papier)**                            | PRIX par N°  | NUMÉROS DESIRÉS  |              | S/TOTAL |
| MEGAHERTZ du numéro 250 au numéro en cours                   | 6,25 €* / N° |                  |              |         |
|  |              |                  | <b>TOTAL</b> |         |

\* Les prix s'entendent TTC, port inclus pour la France métropolitaine. Autre pays : ajouter 1,00 € par article. - Nous n'acceptons que les chèques libellés en euros uniquement, sur une banque française uniquement. - Ce bon de commande n'est valable que pour le mois de parution (MHZ 287 février 2007). - En cas d'utilisation d'un ancien bon de commande, les tarifs à la date de la commande sont applicables.  
\*\* Quelques anciens numéros sont encore disponibles. Nous consulter par fax ou par mail de préférence.

Ci-joint, mon règlement à : **SRC - 1, tr. Boyer - 13720 - LA BOUILLADISSE**

Adresser ma commande à : Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_ Indicatif \_\_\_\_\_

chèque bancaire  chèque postal  mandat

Je désire payer avec une carte bancaire (Mastercard - Eurocard - Visa) \_\_\_\_\_

Date d'expiration : \_\_\_\_\_ Cryptogramme visuel : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_ Signature obligatoire \_\_\_\_\_

(3 derniers chiffres du n° au dos de la carte)

Avec votre carte bancaire, vous pouvez commander par téléphone, par fax ou par Internet.

Tél. : 04 42 62 35 99 - Fax : 04 42 62 35 36 - Web : megahertz-magazine.com - E-mail : cde@megahertz-magazine.com

Abonnez-vous Abonnez-vous Abonnez-vous  
Abonnez-vous Abonnez-vous Abonnez-vous

# MEGAHERTZ

www.megahertz-magazine.com



## Les privilèges de l'abonné

L'assurance  
de ne manquer  
aucun numéro

50 % de remise\*  
sur les CD-Rom  
des anciens numéros



L'avantage  
d'avoir MEGAHERTZ  
directement dans  
votre boîte aux lettres  
près d'une semaine  
avant sa sortie  
en kiosques

Recevoir  
un CADEAU\*\* !

\* Réservé aux abonnés 1 et 2 ans. \*\* Pour un abonnement de 2 ans uniquement (délai de livraison : 4 semaines environ).

**Directeur de Publication**  
James PIERRAT, F6DNZ

**DIRECTION - ADMINISTRATION**  
**ABONNEMENTS-VENTES**  
SRC - Administration  
1, traverse Boyer - 13720 LA BOUILLADISSE  
Tél. : 04 42 62 35 99 - Fax : 04 42 62 35 36  
E-mail : admin@megahertz-magazine.com

**RÉDACTION**  
Rédacteur en Chef : Denis BONOMO, F6GKQ  
SRC - Rédaction  
9, rue du Parc 35890 LAILLÉ  
Tél. : 02 99 42 37 42 - Fax : 02 99 42 52 62  
E-mail : redaction@megahertz-magazine.com

**PUBLICITE**  
à la revue  
E-mail : pub@megahertz-magazine.com

**MAQUETTE - DESSINS**  
**COMPOSITION - PHOTOGRAVURE**

SRC éditions sarl

**IMPRESSION**

Imprimé en France / Printed in France  
SAJIC VIERA - Angoulême

**MEGAHERTZ** est une  
publication de



Sarl au capital social de 7 800 €

402 617 443 RCS MARSEILLE - APE 221E

Commission paritaire 80842 - ISSN 0755-4419

Dépôt légal à parution

Distribution NMPP

Reproduction par tous moyens, sur tous supports, interdite sans accord écrit de l'Éditeur. Les opinions exprimées ainsi que les articles n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs et ne reflètent pas obligatoirement l'opinion de la rédaction. Les photos ne sont rendues que sur stipulation expresse. L'Éditeur décline toute responsabilité quant à la teneur des annonces de publicités insérées dans le magazine et des transactions qui en découlent. L'Éditeur se réserve le droit de refuser les annonces et publicités sans avoir à justifier ce refus. Les noms, prénoms et adresses de nos abonnés ne sont communiqués qu'aux services internes du groupe, ainsi qu'aux organismes liés contractuellement pour le routage. Les informations peuvent faire l'objet d'un droit d'accès et de rectification dans le cadre légal.

**OUI**, Je m'abonne à **MEGAHERTZ**

A PARTIR DU N°   
288 ou supérieur

M287

Ci-joint mon règlement de \_\_\_\_\_ € correspondant à l'abonnement de mon choix.

Adresser mon abonnement à : Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_ Indicatif \_\_\_\_\_

chèque bancaire  chèque postal  mandat

Je désire payer avec une carte bancaire  
Mastercard - Eurocard - Visa

\_\_\_\_\_

Date d'expiration : \_\_\_\_\_

Cryptogramme visuel : \_\_\_\_\_  
(3 derniers chiffres du n° au dos de la carte)

Date, le \_\_\_\_\_

Signature obligatoire ▷

Avec votre carte bancaire, vous pouvez vous abonner par téléphone.

### TARIFS CEE/EUROPE

12 numéros (1 an) **57€,00**

### TARIFS FRANCE

6 numéros (6 mois) **25€,00**  
au lieu de 28,50 € en kiosque.

12 numéros (1 an) **45€,00**  
au lieu de 57,00 € en kiosque.

24 numéros (2 ans) **88€,00**  
**AVEC UN CADEAU**  
au lieu de 114,00 € en kiosque.

Pour un abonnement de 2 ans,  
cochez la case du cadeau désiré.

**DOM-TOM/ETRANGER :**  
**NOUS CONSULTER**

**1 CADEAU**  
au choix parmi les 7  
**POUR UN ABONNEMENT**  
**DE 2 ANS**

Gratuit :

- Une revue supplémentaire
- Un sac isotherme 6 boîtes
- Un mousqueton/boussole
- Un mini-ventilateur
- Un mètre/niveau



Avec 2,16 €  
(4 timbres à 0,54 €):

- Un set de voyage
- Un réplicateur de port USB

délai de livraison : 4 semaines dans la limite des stocks disponibles.

**POUR TOUT CHANGEMENT**  
**D'ADRESSE, N'oubliez pas**  
**DE NOUS INDIQUER VOTRE**  
**NUMÉRO D'ABONNÉ**  
**(INSCRIT SUR L'EMBALLAGE)**

Bulletin à retourner à : SRC - Abo. MEGAHERTZ

1, tr. Boyer - 13720 LA BOUILLADISSE - Tél. 04 42 62 35 99 - Fax 04 42 62 35 36

Vous pouvez vous (ré)abonner directement sur [www.megahertz-magazine.com](http://www.megahertz-magazine.com)



# SR-2000 – RECEPTEUR PANORAMIQUE PROFESSIONNEL 25 MHz ~ 3 GHz



**Le SR-2000 combine un récepteur triple-conversion de haute qualité avec un analyseur de spectre ultra-rapide.**

- Affichage haute vitesse par transformation de Fourier rapide (FTT)
- Affiche jusqu'à 10 MHz de largeur de spectre
- Afficheur TFT couleurs 5"
- Fonction affichage temps réel
- Recherche (FTT) et capture rapide des nouveaux signaux
- Afficheur couleur versatile commandé par processeur de signal digital
- Lecture valeurs moyenne ou crête
- Gamme de fréquences: 25 MHz ~ 3 GHz (sans trous)
- Récepteur triple conversion ultra-stable et à sensibilité élevée
- Modes reçus AM/NFM/WFM/SFM
- 1000 mémoires (100 canaux x 10 banques)
- Utilisation facile avec commande par menus
- Commande par PC via port série (ou interface USB optionnelle)

**AR-8600-Mark2** – Récepteur 100 kHz à 3000 MHz. AM/WAM/NAM/WFM/NFM/SFM/USB/LSB/CW.

1000 mémoires. 40 banques de recherche avec 50 fréquences Pass par banque et pour le balayage VFO. Analyseur de spectre. Sortie FI 10,7 MHz. Filtre SSB 3 kHz (filtres Collins SSB et AM en option). RS-232.



**AR-3000A**

Récepteur 100 kHz à 2036 MHz (sauf bande 88 à 108 MHz). AM/NFM/WFM/USB/LSB. 400 mémoires. Sauvegarde batterie lithium. RS-232. Horloge timer.

MRT-0306-1-C

**AR-8200-Mark3** – Récepteur 500 kHz à 2040 MHz. WFM/NFM/SFM/WAM/AM/NAM/USB/LSB/CW. 1000 mémoires. Options par carte additionnelles: recherche et squelch CTCSS; extension 4000 mémoires; enregistrement digital; éliminateur de tonalité; inverseur de spectre audio. RS-232.



**LA-380**

Antenne active loop 10 kHz ~ 500 MHz. Haut facteur Q, préamplificateur 20 dB de 10 kHz ~ 250 MHz, point d'interception +10 dBm, compacte (diamètre 30 cm).

**ARD-9000** – Modem digital pour transmission digitale de la parole en SSB (qualité similaire à la FM). Se branche entre le micro et l'entrée micro du transceiver.

**NOUVEAU**



**AR-5000A** – Récepteur semi-professionnel 10 kHz à 3000 MHz. AM/FM/USB/LSB/CW. 10 VFO. 2000 mémoires. 10 banques de recherche. 1100 fréquences Pass. Filtres 3, 6, 15, 40, 110 et 220 kHz (500 Hz en option).

**ARD-9800** – Interface modem pour transmission digitale avec sélectif, VOX, data et image (option). Se branche entre le micro et l'entrée micro du transceiver.



**AR-5000A+3** – Version professionnelle incluant les options AM synchronisation/ AFC/ limiteur de bruit.



## GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES

205, rue de l'Industrie - Zone Industrielle - B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex  
Tél.: 01.64.41.78.88 - Ligne directe Commercial OM: 01.64.10.73.88 - Fax: 01.60.63.24.85  
VoIP-H.323: 80.13.8.11 - <http://www.ges.fr> - e-mail: [info@ges.fr](mailto:info@ges.fr)

G.E.S. - MAGASIN DE PARIS: 212, avenue Daumesnil - 75012 PARIS - TEL.: 01.43.41.23.15 - FAX: 01.43.45.40.04  
G.E.S. OUEST: 1 rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 02.41.75.91.37 G.E.S. CÔTE D'AZUR: 454 rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cedex, tél.: 04.93.49.35.00 G.E.S. LYON: 22 rue Tronchet, 69006 Lyon, tél.: 04.78.93.99.55  
G.E.S. NORD: 9 rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 03.21.48.09.30

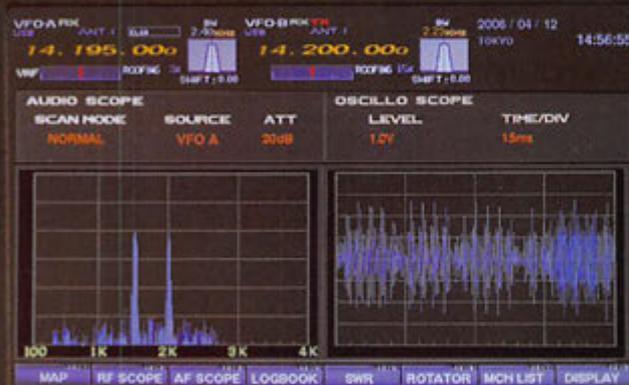
Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.

# FT-2000

Le Nouveau Jalon du DX en HF / 50

**YAESU**  
Le choix des DX-eur's les plus exigeants!

- DSP IF avec réglage de contour, largeur et décalage
- «Filtres-roofing» sur la première fréquence intermédiaire
- Double réception dans une même bande
- Filtre présélecteur à haut facteur Q
- Versions 100 W (alimentation 13,8 Vdc INTERNE) ou 200 W (alimentation secteur externe)



MRT-806-2C



Moniteur, clavier et manipulateur non fournis. L'option DMU-2000 et un moniteur sont nécessaires pour l'affichage des différentes fonctions.



## GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES

205, rue de l'Industrie - Zone Industrielle - B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex  
Tél.: 01.64.41.78.88 - Ligne directe Commercial OM: 01.64.10.73.88 - Fax: 01.60.63.24.85

VoiP-H.323: 80.13.8.11 — <http://www.ges.fr> — e-mail: [info@ges.fr](mailto:info@ges.fr)

G.E.S. - MAGASIN DE PARIS: 212, avenue Daumesnil - 75012 PARIS - TEL.: 01.43.41.23.15 - FAX: 01.43.45.40.04

G.E.S. OUEST: 1 rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 02.41.75.91.37 G.E.S. COTE D'AZUR: 454 rue Jean Monet - B.P. 87 -

06212 Mandelieu Cedex, tél.: 04.93.49.35.00 G.E.S. LYON: 22 rue Tronchet, 69006 Lyon, tél.: 04.78.93.99.55

G.E.S. NORD: 9 rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 03.21.48.09.30

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.